

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1973-1974.

5 NOVEMBER 1973.

Begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1974.

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
Wetsontwerp	1
Tabellen van het wetsontwerp :	
Titel I. — Gewone uitgaven	6
Titel III. — Instellingen van openbaar nut :	
A. Regie van Telegrafie en Telefonie	12
B. Regie der Posterijen	21
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	28
Verantwoordingsprogramma's :	
Titel I. — Gewone uitgaven	32
Titel III. — Instellingen van openbaar nut :	
A. Regie van Telegrafie en Telefonie	39
B. Regie der Posterijen	53
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	61
Bijlagen :	
I. — Algemene voorafbeelding der rekeningen van de Regie van Telegrafie en Telefonie	62
II. — Voorafbeelding van de resultatenrekening van de Regie der Posterijen	77
III. — Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven van de Regie van Telegrafie en Telefonie	78
IV. — Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven van de Regie der Posterijen	108

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1973-1974.

5 NOVEMBRE 1973.

Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1974.

TABLE DES MATIERES.

	Pages
Projet de loi	1
Tableaux du projet de loi :	
Titre I. — Dépenses ordinaires	7
Titre III. — Organismes d'intérêt public :	
A. Régie des Télégraphes et des Téléphones	12
B. Régie des Postes	21
Titre IV. — Section particulière	29
Programmes justificatifs :	
Titre I. — Dépenses ordinaires	32
Titre III. — Organismes d'intérêt public :	
A. Régie des Télégraphes et des Téléphones	39
B. Régie des Postes	53
Titre IV. — Section particulière	61
Annexes :	
I. — Préfiguration générale des comptes de la Régie des Télégraphes et des Téléphones	63
II. — Préfiguration du compte de résultats de la Régie des Postes	77
III. — Tableau de décomposition des dépenses de personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones	79
IV. — Tableau de décomposition des dépenses de personnel de la Régie des Postes	109

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van Onze Minister van Verkeerswezen en van Havenbeleid, van onze Staatssecretaris voor Begroting en van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie en voor Buitenlandse Handel en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

TITEL I.**GEWONE UITGAVEN.****ARTIKEL 1.**

Voor de aan het begrotingsjaar 1974 verbonden en in de tabel van Titel I van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie worden kredieten geopend die de som van 9.243.088.000 frank belopen.

ART. 2.

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie wordt ertoe gemachtigd, vergoedingen of hulpelden te verlenen, onder de voorwaarden die hij zal vaststellen, aan gewezen personeelsleden al of niet gepensioneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval of om gezondheidsredenen, om deze niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

ART. 3.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie III van Titel I van deze begroting mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, de Notre Ministre des Communications et de la Politique portuaire, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones et au Commerce extérieur, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.**DEPENSES ORDINAIRES.****ARTICLE 1^{er}.**

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1974 afférentes au budget des Postes, Télégraphes et Téléphones et énumérées au tableau du Titre I de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 9.243.088.000 francs.

ART. 2.

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones est autorisé à accorder des indemnités ou des secours, dans les conditions qu'il déterminera, à d'anciens agents pensionnés ou non par suite d'accident en service ou d'accident du travail ou pour raisons de santé, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

ART. 3.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section III du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

TITEL III.

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

ART. 4.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1974 van de Regie van Telegrafie en Telefonie.

Deze begroting beloopt 44.583.885.000 frank voor de ontvangsten en 44.461.659.000 frank voor de uitgaven.

Zij bevat bij het artikel 12 « Werken van oprichting aan derden toevertrouwd » vastleggingskredieten voor een bedrag van 9.595.000.000 frank.

De ontvangsten op fondsen van derden worden geschat op 662.000.000 frank en de uitgaven op fondsen van derden op 517.000.000 frank.

De dotaties ten bate van de fondsen werden voorzien als volgt :

1. voor het vernieuwings- en afschrijvingsfonds : 5.089.000.000 frank;

2. voor het verzekeringsfonds : 100.000.000 frank.

De Regie van Telegrafie en Telefonie wordt ertoe gemachtigd de beschikbare gelden van het vernieuwings- en afschrijvingsfonds alsmede van het verzekeringsfonds aan te wenden voor de werken van oprichting en voor de terugbetaling van leningen.

ART. 5.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1974 van de Regie der Posterijen.

Deze begroting beloopt 20.785.764.000 frank voor de ontvangsten en 20.782.368.000 frank voor de uitgaven.

Zij bevat bij de artikelen 4 en 12 « Uitgaven » vastleggingskredieten voor een bedrag van 966.907.000 frank.

De verrichtingen op fondsen van derden worden geschat op 6.187.361.000.000 frank voor de ontvangsten en op 6.080.515.000.000 frank voor de uitgaven.

De dotaties ten bate van de fondsen worden voorzien als volgt :

1. voor het vernieuwings- en afschrijvingsfonds : 218.764.000 frank;

2. voor het verzekeringsfonds : 61.355.000 frank.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

ART. 6.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de tabel van Titel IV gevoegd bij deze wet worden geraamd op 4.262.889.000 frank voor de ontvangsten en op 4.262.889.000 frank voor de uitgaven.

TITRE III.

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

ART. 4.

Est approuvé le budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'année 1974 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 44.583.885.000 francs et pour les dépenses à 44.461.659.000 francs.

Il comporte à l'article 12 « Travaux d'établissement confiés à des tiers » des crédits d'engagement pour un montant de 9.595.000.000 de francs.

Les recettes sur fonds de tiers sont évaluées à 662.000.000 de francs et les dépenses sur fonds de tiers à 517.000.000 de francs.

Les dotations au profit des fonds sont prévues comme suit :

1. pour le fonds de renouvellement et d'amortissement : 5.089.000.000 de francs;

2. pour le fonds d'assurances : 100.000.000 de francs.

La Régie des Télégraphes et des Téléphones est autorisée à utiliser les disponibilités du fonds de renouvellement et d'amortissement ainsi que du fonds d'assurances pour les travaux de premier établissement et pour le remboursement d'emprunts.

ART. 5.

Est approuvé le budget de la Régie des Postes pour l'année 1974 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 20.785.764.000 francs et pour les dépenses à 20.782.368.000 francs.

Il comporte aux articles 4 et 12 « Dépenses » des crédits d'engagement pour un montant de 966.907.000 francs.

Les opérations sur fonds de tiers sont évaluées à 6.187.361.000.000 de francs pour les recettes et à 6.080.515.000.000 de francs pour les dépenses.

Les dotations au profit des fonds sont prévues comme suit :

1. pour le fonds de renouvellement et d'amortissement : 218.764.000 francs;

2. pour le fonds d'assurances : 61.355.000 francs.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

ART. 6.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du Titre IV joint à la présente loi sont évaluées à 4.262.889.000 francs pour les recettes et à 4.262.889.000 francs pour les dépenses.

ART. 7.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de tabel van Titel IV gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Gegeven te Brussel, 5 november 1973.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie
van de Institutionele Hervormingen,*

L. TINDEMANS.

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Minister van Verkeerswezen
en van Havenbeleid,*

J. RAMAEEKERS.

ART. 7.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau du Titre IV joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1973.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget,
chargé de la Coördination
des Réformes institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Ministre des Communications
et de la Politique portuaire,*

J. RAMAEEKERS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

*De Staatssecretaris
voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie
en voor Buitenlandse Handel,*

J. DAEMS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

*Le Secrétaire d'Etat
aux Postes, Télégraphes et Téléphones
et au Commerce extérieur,*

J. DAEMS.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	T E K S T E N	1974 Aangevraagde kredieten <i>Crédits sollicités</i>	
		per littera <i>par littera</i>	per artikel <i>par article</i>

SECTIE I.

KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. — *Lonen en sociale lasten.*

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	907
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Staatssecretaris	5.885
Totaal voor § 1		6.792

§ 2. *Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.14	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	—
12.20	Werkingskosten van het Kabinet	6.425
Totaal voor § 2		6.425
Totaal voor hoofdstuk I		13.217

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.81	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden	50
Totaal voor hoofdstuk III		50

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

74.05	Vermogensuitgaven van het Kabinet	137
Totaal voor hoofdstuk V		137
Totaal voor sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris		13.404

(En milliers de francs.)

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

1973	1972	LIBELLES	Art.
Kredieten - Crédits (vorige jaren) (années antér.)	Uitgaven - Dépenses (vorige jaren) (années antér.)		

SECTION I.

DEPENSES DE CABINET DU SECRÉTAIRE D'ETAT.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

873	968	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	11.01
5.600	3.700	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Secrétaire d'Etat	11.02
6.473	4.668	Total pour le § 1.	

§ 2. — Achat de biens non durables et de services.

—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.14
6.850 (356)	4.500	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.20
6.850 (356)	4.500	Total pour le § 2.	
13.323 (356)	9.168	Total pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux ménages.

20	20	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.	33.81
20	20	Total pour le chapitre III.	

CHAPITRE V.

ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

154	123	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.05
154	123	Total pour le chapitre V.	
13.497 (356)	9.311	Total pour la section I. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat.	

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	T E K S T E N	1974 Aangevraagde kredieten <i>Crédits sollicités</i>	
		per littera <i>par littera</i>	per artikel <i>par article</i>

SECTIE II.

ADMINISTRATIEVE DIENSTEN VAN P.T.T.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. — *Lonen en sociale lasten.*

11.03	Bezoldigingen van het statutair en contractueel personeel, actief en ter beschikking gesteld (met inbegrip van de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het personeel in dienst door werkongeval getroffen)	1.011
	Totaal voor § 1	1.011

§ 2. — *Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.*

12.53	Terugbetaling van de prestaties door de Regie van Telegrafie en Telefonie verricht voor rekening van de Staat (politie van de ether, dienst voor opsporingen van radio-elektrische storingen en opsporen van geheime zenders)	1.000
12.54	Kosten van toezicht over de Regie van Telegrafie en Telefonie en de Regie der Posterijen (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor § 2	1.000
	Totaal voor hoofdstuk I.	2.011

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Overige subsidies aan bedrijven.

32.01	Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen)	4.665.933
-------	--	-----------

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

34.85	Aandeel in de werkingskosten van de Wereldpostunie (U.P.U.) (<i>pro memorie</i>)	—
34.86	Tenlasteneming door het Departement van het aandeel van België in de gewone en buitengewone uitgaven van de Internationale Vereniging voor Televerbindingen (U.I.T.) te Genève (<i>pro memorie</i>)	—
	Totaal voor hoofdstuk III	4.665.933

(En milliers de francs.)

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

1973 Kredieten - Crédits (vorige jaren) (années antér.)	1972 Uitgaven - Dépenses (vorige jaren) (années antér.)	LIBELLES	Art.
--	--	----------	------

SECTION II.

SERVICES ADMINISTRATIFS DES P.T.T.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

		Rémunérations du personnel statutaire et contractuel, actif et en disponibilité (y compris les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel accidenté en service).	11.03
956	491		
956	491	Total pour le § 1.	

§ 2. — Achat de biens non durables et de services.

		Remboursement des prestations effectuées par la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour compte de l'Etat (police de l'éther, service de recherche des perturbations radio-électriques et dépiage des émetteurs clandestins).	12.53
44.782	32.769 (996)		
		Frais de surveillance de la Régie des Télégraphes et des Téléphones et de la Régie des Postes (pour mémoire).	12.54
187	158		
44.969	32.927 (996)	Total pour le § 2.	
45.925	33.418 (996)	Total pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Autres subventions aux entreprises.

4.030.786	3.540.135	Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes).	32.01
-----------	-----------	---	-------

Transferts de revenus à l'étranger.

1.700	1.625	Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Union Postale Universelle (U.P.U.) (pour mémoire).	34.85
5.566	5.485	Prise en charge par le Département des parts contributives de la Belgique dans les dépenses ordinaires et extraordinaires de l'Union Internationale des Télécommunications (U.I.T.) à Genève (pour mémoire).	34.86
4.038.052	3.547.245	Total pour le chapitre III.	

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	TEKSTEN	1974 Aangevraagde kredieten <i>Credits sollicités</i>	
		per littera <i>par littera</i>	per artikel <i>par article</i>

HOOFDSTUK VI.

DIVERSE.

Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.

02.02	Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Regie der Posterijen	3.293.979
	Totaal voor hoofdstuk VI	3.293.979
	Totaal voor sectie II	7.961.923

SECTIE III.

DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie	1.267.761
	Totaal voor sectie III.	1.267.761
	TOTAAL VOOR TITEL I. — GEWONE UITGAVEN	9.243.088

(En milliers de francs.)

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

1973 Kredieten - <i>Crédits</i> (vorige jaren) (années antér.)	1972 Uitgaven - <i>Dépenses</i> (vorige jaren) (années antér.)	LIBELLES	Art.
---	---	----------	------

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.

3.569.214	2.940.396	Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des postes.	02.02
3.569.214	2.940.396	Total pour le chapitre VI.	
7.653.191	6.521.059 (996)	Total pour la section II.	

SECTION III.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

—	—	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.	01.01
—	—	Total pour la section III.	
7.666.688 (356)	6.530.370 (996)	TOTAL POUR LE TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.	

TITEL III. — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

TITRE III. — ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

A. Regie van Telegrafie en Telefonie.

A. Régie des Télégraphes et des Téléphones.

4. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

4. RECETTES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 vermoedelijke — présumées	1972 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
1.	Exploitationontvangsten	20.327.449	17.563.768	15.799.134	Recettes d'exploitation	1.
2.	Andere ontvangsten :				Autres recettes :	2.
	1. Verkopen, werken en verrich- tingen uitgevoerd voor reke- ning van derden en Staats- besturen; allerlei	509.026	219.300	182.769	1. Ventes, travaux et opérations exécutés pour le compte de tiers et administra- tions de l'Etat; divers.	
	2. Allerlei ontvangsten ten bate van de exploitatierekening	522.811	493.860	455.854	2. Recettes diverses au profit du compte d'exploitation.	
		1.031.837	713.160	638.623		
3.	B.T.W. op prestaties en leveringen ver- richt door de Regie	2.255.788	1.909.682	1.505.483	T.V.A. sur prestations et fournitures exécutées par la Régie.	3.
4.	Financiële inkomsten :				Revenus financiers :	4.
	1. Interesten van beschikbare geldten, Schatkistcertificaten en andere beleggingen	119.621	87.070	33.648	1. Intérêts des fonds disponibles, des certi- ficats de Trésorerie et autres placements.	
	2. Interesten op lopende reke- ning Staat-Regie	8.000	16.000	15.208	2. Intérêts du compte-courant Etat-Régie.	
	3. Interesten van leningen aan het personeel, interesten op schuldvorderingen en wis- selwinst	6.500	6.000	20.416	3. Intérêts sur prêts au personnel, intérêts sur créances et bénéfices de change.	
		134.121	109.070	69.272		
5.	Ontvangsten ten bate van het Vernieu- wings- en Afschrijvingsfonds	20.000	38.218	18.664	Recettes au profit du Fonds de renou- vellement et d'amortissement.	5.
6.	Ontvangsten ten voordele van het Ver- zekeringsfonds :				Recettes au profit du Fonds d'assu- rance :	6.
	1. Interesten van het belegde Fonds	190	190	190	1. Intérêts sur placement du Fonds.	
	2. Allerlei opbrengsten	2.500	2.000	1.970	2. Revenus divers.	
		2.690	2.190	2.160		
7.		—	—	—		7.
8.		—	—	—		8.
9.		—	—	—		9.
10.	Opbrengst van de af te sluiten leningen	10.500.000	10.000.000	9.400.000	Produit des emprunts à contracter	10.
11.		—	—	—		11.
12.	Tegeldemaken van tussentijdse beleg- gingen	9.650.000	8.000.000	7.243.352	Réalisation de placements intermé- diaires.	12.
13.	Ontvangsten van fondsen van derden :				Recettes de fonds de tiers :	13.
	1. Abonnementsprovisies	290.000	270.000	286.828	1. Provisions d'abonnés.	
	2. Andere verrichtingen	275.000	225.000	2.964.744	2. Autres opérations.	
	3. Verrichtingen voor de V.Z. W.O. «Sociale Werken van T.T.»	97.000	83.000	77.630	3. Opérations pour l'A.S.B.L. «Œuvres sociales des T.T.».	

4. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

4. RECETTES.

Art.	T E K S T E N	1974	1973	1972	L I B E L L E S	Art.
		per artikel — <i>par article</i>	vermoedelijke — <i>présumées</i>	gedane — <i>effectuées</i>		
	4. Fiscale taks 7 % op zekere prestaties voor de gebruikers (<i>pro memorie</i>) —		—	54		4. Taxe fiscale 7 % sur certaines prestations fournies aux usagers (<i>pour mémoire</i>).
		662.000	578.000	3.329.256		
	Algemeen totaal der ontvangsten . . .	44.583.885	38.914.088	38.005.944		Total général des recettes.

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 voorzien — prévues	1972 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
------	---------	---	----------------------------------	------------------------------------	----------	------

EERSTE HOOFDSTUK.

PERSONEELSUITGAVEN.

1. Activiteitswedden, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel :

1. Wedden	6.397.355
2. Toelagen aan de leiders van sommige kantoren	635
3. Haard- en standplaatstoelagen	200.000
4. Kinder- en gezinsvakantiebijslag	408.156
5. Geboortebijslag	10.122
6. Vergoedingen wegens verblijfkosten en tussenkomst in de prijs van de sociale abonnementen	117.123
7. Interimvergoedingen	6.196
8. Toelagen wegens nacht- en zondagwerk	76.356
9. Vergoedingen wegens standplaatsverandering	280
10. Toelagen wegens overwerk	90.000
11. Vergoedingen wegens begrafeniskosten	2.000
12. Allerhande toelagen en vergoedingen (kasvergoedingen, toelagen voor inrichting en verbetering van examens, allerhande terugbetalingen, laspremies, enz.)	242.288
13. Toelagen wegens het uitoefenen van functies boven die van de graad	59.171
14. Telegraafpremies	10.250
15. Telefoonpremies	8.200
16. Mekanografische premies	4.125
17. Toelagen verleend aan de leraars van de T.T. School	9.000
18. Vergoedingen toegekend aan bedienden van de gemeenteposten (T.F.C.) voor medewerking aan de telegraafdienst	5
19. Kastekort van de ontvangers	20
20. Vergoedingen aan de ingenieurs en gelijkgestelde vergoedingen	44.378
21. Rijksmaatschappelijke zekerheid van de personeelsleden en gewezen personeelsleden	300.000
22. Vakantiegeld	341.451
23. Terugbetaling aan de Nationale Verrekenkas van de gezinstoelagen uitbetaald voor rekening van de Regie van Telegrafie en Telefonie	20.665
24. Getrouwheidsgift en gift aan de gepensioneerden en gedecoreerden	4.857
25. Wedden, toelagen en vergoedingen van de personeelsleden gedetacheerd bij de kabinetten van P.T.T. en van Verkeerswezen	15.000

5.469.481	5.362.043
635	354
163.786	149.818
372.400	371.666
9.104	9.121
113.125	102.384
6.196	5.372
87.925	70.759
280	203
83.861	83.649
2.092	1.519
158.500	86.438
46.921	54.769
10.000	10.364
8.000	8.574
4.074	1.212
6.500	4.439
12	6
20	5
40.343	34.044
261.101	257.751
319.830	238.781
18.000	18.908
4.533	4.688
16.980	12.283

CHAPITRE PREMIER.

DEPENSES DE PERSONNEL.

Traitements d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel :

1. Traitements.
2. Allocations aux dirigeants de certains bureaux.
3. Allocations de foyer et de résidence.
4. Allocations familiales et allocations familiales de vacances.
5. Allocations de naissance.
6. Indemnités pour frais de séjour et intervention dans le prix des abonnements sociaux.
7. Indemnités pour frais d'intérim.
8. Allocations pour travail de nuit et pour prestations dominicales.
9. Indemnités pour frais de changement de résidence.
10. Allocations pour travail extraordinaire.
11. Indemnités pour frais funéraires.
12. Allocations et indemnités diverses (indemnités de caisse, allocations pour l'organisation et la correction des examens, remboursements divers, primes de jointage, etc.).
13. Allocations pour fonctions supérieures à celles du grade.
14. Primes télégraphiques.
15. Primes téléphoniques.
16. Primes mécanographiques.
17. Allocations octroyées aux professeurs de l'Ecole T.T.
18. Indemnités accordées aux agents des postes communaux (T.F.C.) pour coopération au service télégraphique.
19. Déficit des receveurs.
20. Indemnités des ingénieurs et indemnités assimilées.
21. Sécurité sociale des agents et ex-agents.
22. Pécule de vacances.
23. Remboursement à la Caisse Nationale de Compensation des allocations familiales payées pour le compte de la Régie des Télégraphes et des Téléphones.
24. Don de fidélité et don aux retraités et aux décorés.
25. Traitements, allocations et indemnités des agents détachés aux cabinets des P.T.T. et des Communications.

5. UITGAVEN

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel par article	1973 voorzien prévues	1972 werkelijke réelles	LIBELLES	Art.
26.	Vergoedingen voor het onderhoud van de werkkledij	12.629	13.870	12.414	26.	Indemnités pour l'entretien des vêtements de travail.
27.	Provisie voor sociale programmatie	504.000	183.995	—	27.	Provision pour programmation sociale.
		8.884.262	7.401.554	6.901.564		
2.						2.
3.	Rustpensioenen en andere uitgaven aan gewezen ambtenaren, beambten en toezichtsbedienden :				Pensions et autres dépenses aux anciens fonctionnaires, employés et agents de surveillance :	3.
1.	Pensioenen uit te keren aan ambtenaren, beambten en toezichtsbedienden	514.141	497.910	475.092	1.	Pensions à accorder aux fonctionnaires, employés et agents de surveillance.
2.	Vakantiegeld aan de gepensioneerden	410	368	313	2.	Pécule de vacances aux pensionnés.
3.	Tussenkost in de rustpensioenen toegekend aan leden van het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 27 februari 1935) en van zekere organismen van openbaar nut (wet van 28 april 1958), gewezen personeelsleden van de telegrafie en telefonie	4.627	3.308	3.045	3.	Intervention dans le paiement des pensions allouées au personnel de l'Etat (arrêté royal du 27 février 1935) et de certains organismes d'intérêt public (loi du 28 avril 1958), ex-agents des télégraphes et des téléphones.
4.	Hulpgelden aan gewezen personeelsleden die geen aanspraak op pensioen kunnen laten gelden bij toepassing van de wet van 21 juli 1844	585	455	518	4.	Secours à d'anciens agents qui, par application de la loi du 21 juillet 1844, ne peuvent faire valoir des droits à la pension.
5.	Provisie voor sociale programmatie	3.500	—	—	5.	Provision pour programmation sociale.
		523.263	502.041	478.968		
Totaal van hoofdstuk I		9.407.525	7.903.595	7.380.532	Total du chapitre I.	

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN
VOOR VOORRADEN.

4.	Aankoop van voorraden :			
	Voorraadmaterieel voor oprichtings- en vernieuwingswerken en voor het onderhoud van lijnen en kantoren. - Bureaubehoeften, enz. :			
	Vastleggingskrediet	(3.268.781)	(2.794.353)	(2.283.244)
	Vereffeningskrediet	2.881.418	2.700.059	2.301.534
Totaal van hoofdstuk II		(3.268.781)	(2.794.353)	(2.283.244)
		2.881.418	2.700.059	2.301.534

HOOFDSTUK III.

VERSCHILLENDE UITGAVEN
VOOR DIENSTLEVERINGEN
EN WERKEN.

5.	Tussenkost van de Regie van Telegrafie en Telefonie in de uitgaven van verschillende organismen :			
1.	Tussenkost in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, controle - organismen, enz.) en van de Interbedrijfs-geneeskundige Dienst	16.275	14.309	14.886

CHAPITRE II.

DEPENSES
D'APPROVISIONNEMENT.

4.	Achat d'approvisionnement :	
	Matériel d'approvisionnement pour travaux de premier établissement et de renouvellement et pour l'entretien des lignes et des bureaux. - Fournitures de bureau, etc.	
	Crédit d'engagement.	
	Crédit de liquidation.	
Total du chapitre II.		

CHAPITRE III.

DEPENSES DIVERSES
POUR PRESTATIONS
ET TRAVAUX.

5.	Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de divers organismes :	
1.	Intervention dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de santé, Comité supérieur de contrôle, organismes de contrôle, etc.) et du Service médical interentreprises.	

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 voorziene — prévues	1972 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
2.	Allerhande gewone en buitengewone uitgaven met betrekking tot de Internationale Vereniging voor Verreberichtgeving (U.I.T.), tot het Controlecentrum van de Radioverbindingen der mobiele diensten (C.C.R.M.) en toelagen verleend met het oog op de ontwikkeling der televerkeersmiddelen	9.799	8.043	9.726	2. Dépenses ordinaires et extraordinaires diverses se rapportant à l'Union Internationale des Télécommunications (U.I.T.), au Centre de Contrôle des Radiocommunications des services mobiles (C.C.R.M.) et subventions accordées en vue du développement des moyens de télécommunication.	
3.	Tussenkost in de uitgaven voor taaleergangen ingericht door het Departement . . .	150	150	151	3. Intervention dans les dépenses pour cours de langues organisés par le Département.	
4.	T.T. School	6.500	3.500	1.902	4. Ecole T.T.	
5.	Toelage aan de school gehecht aan het Opvoedingsgesticht te Ruiselede	35	35	34	5. Subside à l'école annexée à l'Etablissement d'éducation de Ruiselede.	
		32.759	26.037	26.699		
6.	Toelagen aan de Werkliedenkas van het Departement :				Subsides à la Caisse des ouvriers du Département :	6.
1.	Definitieve en tijdelijke pensioenen van de werklieden . . .	243.244	214.637	224.705	1. Pensions définitives et temporaires des ouvriers.	
2.		—	—	—	2.	
3.	Provisie voor sociale programmatie	2.000	—	—	3. Provision pour programmation sociale.	
		245.244	214.637	224.705		
7.	Allerhande uitgaven met betrekking tot het onderhoud en de vernieuwing; drukwerk; vergoedingen wegens de exploitatie van telegraaf- en telefoon-diensten; allerlei :				Dépenses diverses se rapportant à 7. l'entretien et au renouvellement; travaux d'impression; indemnités résultant de l'exploitation des services télégraphiques et téléphoniques; divers :	7.
1.	Water, gas, elektriciteit, verwarming en brandstof . . .	187.082	169.132	140.349	1. Eau, gaz, électricité, chauffage et combustible.	
2.	Onderhoud van lokalen en meubilair	177.576	133.367	143.885	2. Entretien des locaux et du mobilier.	
3.	Onderhoud en herstelling van inrichtingen en materieel; exploitatiekosten van abonneeaansluitingen, vervoermiddelen en materieel . . .	276.707	232.303	231.182	3. Entretien et réparation des installations et du matériel; frais d'exploitation des raccordements d'abonnés, véhicules et matériel.	
4.	Vernieuwing van gebouwen, lijnen, toestellen en inrichtingen	6.937	5.895	3.393	4. Renouvellement des bâtiments, lignes, appareils et installations.	
5.	Drukwerk, inbindingen, aankoop van publikaties en boeken, huren van comptabiliteits- en informatieverwerkende machines, abonnementen, bureaukosten, enz.	448.558	460.027	255.588	5. Travaux d'impression, reliures, achats de publications et de livres, location de machines comptables et de machines de traitement de l'information, abonnements, frais de bureau, etc.	
6.	Prestaties verleend door de Regie voor Maritiem Transport	3.500	4.000	—	6. Prestations fournies par la Régie des Transports Maritimes.	
7.	Huur en vergoedingen voor het bezetten van terreinen, van gebouwen, van T.T.-geleidingen en installaties . . .	185.259	188.673	179.709	7. Loyers et indemnités pour occupation de terrains, d'immeubles, de circuits T.T. et d'installations.	
8.	Kledingstukken afgeleverd aan het personeel	5.500	3.500	3.555	8. Vêtements délivrés au personnel.	

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 voorzien — prévues	1972 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
9.	Prestaties verleend door de Maatschappijen voor intercommunaal vervoer. Aanhuisbestelling van telegrammen en spoedstukken door personen vreemd aan de Regie	4.275	4.275	3.214	9. Prestations fournies par les sociétés de transports en commun urbains. Remise à domicile des télégrammes et des exprès-postaux par des personnes étrangères à la Régie.	
10.	Aandeel in de kosten van onderhoud en herstelling van de onderzeese telegraaf- en telefoonkabels en van de ruimtetransmissie.	8.250	7.700	6.435	10. Quote-part dans les frais d'entretien et de réparation des câbles télégraphiques et téléphoniques sous-marins et de la transmission spatiale.	
11.	Kosten inzake publiciteit, public-relations, diverse commerciële akties, marktstudies, enz.	19.000	12.800	5.388	11. Frais de publicité, relations publiques, actions commerciales diverses, études de marchés, etc.	
12.	Vergoedingen voortvloeiend uit de exploitatie van de telegraaf-, telefoon- en radiodiensten (ongevallen aan personen, schade veroorzaakt aan eigendommen, enz.)	22.610	16.675	9.055	12. Indemnités résultant de l'exploitation des services télégraphiques, téléphoniques et radio (accidents aux personnes, dommages causés aux propriétés, etc.).	
13.	Onvoorziene uitgaven en werken, allerlei	1.808	1.790	3.456	13. Dépenses et travaux imprévus, divers.	
14.	Prestaties verleend door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	204.465	180.915	163.185	14. Prestations fournies par la Société Nationale des Chemins de fer belges.	
15.	Debetsaldo van de rekening der wederzijdse verrichtingen in de betrekkingen met de Regie der Posterijen	49.115	39.893	41.748	15. Solde débiteur du compte des prestations échangées avec la Régie des Postes.	
16.	Creosoteren van palen en omwerkingen	2.920	4.600	10.133	16. Créosotage de poteaux et remaniages.	
17.	Prestaties verleend door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen	1.000	1.500	880	17. Prestations fournies par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.	
18.	Kosten veroorzaakt door de plechtige ingebruikneming van gebouwen en installaties.	4.000	4.000	1.435	18. Frais d'inauguration de bâtiments et d'installations.	
19.					19.	
20.	Roerende en onroerende voorheffing	2.826	1.935	1.925	20. Précompte mobilier et immobilier.	
21.	Tussenkost in strafrechtelijke boeten opgelopen door het personeel voor daden begaan tijdens en naar aanleiding van de uitvoering van de dienst	212	169	158	21. Intervention dans des amendes pénales encourues par le personnel pour des faits commis pendant et à l'occasion de l'exécution du service.	
22.	Studie en onderzoek	5.000	5.000	—	22. Etudes et recherches.	
		1.616.600	1.478.149	1.204.673		
	Totaal van hoofdstuk III.	1.894.603	1.718.823	1.456.077	Total du chapitre III.	

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN
VAN SOCIALE VOORZORG
EN BIJSTAND
AAN HET PERSONEEL.

8. Vergoedingen tengevolge van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk, ziekten te wijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten, aan de slachtoffers of andere rechthebbenden uit te keren

23.787

13.500

23.478

CHAPITRE IV.

DEPENSES
DE PREVOYANCE SOCIALE
ET D'ASSISTANCE
AU PERSONNEL.

- Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants droit pour la réparation des dommages résultant des accidents de travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles.

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel par article	1973 voorziene prévues	1972 werkelijke réelles	LIBELLES	Art.
9.	Subsidie aan de V.Z.W.O. «Sociale werken van T.T.»	86.875	73.143	67.867	Subside à l'A.S.B.L. «Oeuvres Sociales des T.T.».	9.
10.	Sociale uitgaven en leningen aan het personeel :				Dépenses sociales et prêts au personnel :	10.
1.	Groepsgeneeskunde, verplaatsingskosten «preventieve geneeskunde en sociale bijstand»	1.100	1.075	210	1. Médecine de groupe, frais de déplacement «médecine préventive et assistance sociale».	
2.	Kosten van uitrusting en werking van de homes en vakantiecentra	15.800	12.300	4.332	2. Frais d'équipement et de fonctionnement des homes et des centres de vacances.	
3.	Kosten van uitrusting en werking van de messes	27.000	21.000	22.564	3. Frais d'équipement et de fonctionnement des mess.	
4.	Tegemoetkoming in de kosten voor vrijetijdsbesteding van het personeel	200	200	151	4. Intervention dans les frais d'organisation des loisirs du personnel.	
5.	Tegemoetkoming in de kosten van huldebetoon aan de gedecoreerden, gepensioneerden, arbeidsjubilarissen, enz.	1.000	1.250	521	5. Intervention dans les frais de manifestations en l'honneur des décorés, pensionnés, jubilaires du travail, etc.	
6.		—	—	—	6.	
7.	Leningen aan het personeel	68.000	75.000	52.999	7. Prêts au personnel.	
		113.100	110.825	80.777		
	Totaal van hoofdstuk IV	223.762	197.468	172.122	Total du chapitre IV.	

HOOFDSTUK V.

UITGAVEN
VOOR REKENING VAN DERDEN.

11.	Werken, uitgaven en verrichtingen voor rekening van derden (particulieren, Staatsbesturen, enz.):			
	Bedrag van de vastleggingen (niet-limitatief krediet)	(323.000)	(57.000)	(38.000)
	Bedrag van de vereffeningen (niet-limitatief krediet)	310.126	52.659	36.644
	Totaal van hoofdstuk V	(323.000)	(57.000)	(38.000)
		310.126	52.659	36.644

HOOFDSTUK VI.

WERKEN VAN OPRICHTING
AAN DERDEN TOEVERTRUWD.

12.	Uitgaven van oprichting afhankelijk van de programma's 1974 en vorige :			
	Vastleggingskrediet	(9.595.000)	(9.595.000)	(9.545.000)
	Vereffeningskrediet	9.046.747	7.619.897	6.399.725
13.		—	—	—
	Totaal van hoofdstuk VI	(9.595.000)	(9.595.000)	(9.545.000)
		9.046.747	7.619.897	6.399.725

HOOFDSTUK VII.

DEELNEMINGEN.

14.	Deelneming in allerlei organismen, verenigingen of vennootschappen (niet-limitatief krediet)	1.000	1.000	—
	Totaal van hoofdstuk VII	1.000	1.000	—

CHAPITRE V.

DEPENSES
POUR COMPTE DE TIERS.

Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers (particuliers, administrations de l'Etat, etc.):	11.
Montant des engagements (crédit non limitatif).	
Montant des liquidations (crédit non limitatif).	
Total du chapitre V.	

CHAPITRE VI.

TRAVAUX D'ETABLISSEMENT
CONFIES A DES TIERS.

Dépenses de premier établissement relevant des programmes de 1974 et antérieurs :	12.
Crédit d'engagement.	
Crédit de liquidation.	
.	13.
Total du chapitre VI.	

CHAPITRE VII.

PARTICIPATIONS.

Participation dans divers organismes, associations ou sociétés (crédit non limitatif).	14.
Total du chapitre VII.	

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 voorzien — prévues	1972 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK VIII.						
FINANCIELE LASTEN.						
15.	Financiële lasten jegens de Staat :				Charges financières envers l'Etat :	15.
1.	Interesten op het vastgelegd kapitaal	50.463	50.463	50.463	1. Intérêts sur le capital investi.	
2.	Interesten op het Bijzonder Fonds	27.000	27.000	27.000	2. Intérêts sur le Fonds spécial.	
		77.463	77.463	77.463		
16.	Financiële lasten jegens derden . .	3.786.750	3.328.048	2.543.268	Charges financières envers des tiers .	16.
17.		—	—	—		17.
	Totaal van hoofdstuk VIII	3.864.213	3.405.511	2.620.731	Total de chapitre VIII.	
HOOFDSTUK IX.						
THESAURIEVERRICHTINGEN.						
18.	Tussentijdse beleggingen der beschikbare gelden (niet-limitatief krediet) .	9.200.000	6.404.000	6.714.693	Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif).	18.
19.		—	—	—		19.
	Totaal van hoofdstuk IX	9.200.000	6.404.000	6.714.693	Total du chapitre IX.	
HOOFDSTUK X.						
VERDELING VAN DE WINSTEN						
20.	Sommen af te nemen op de winsten (niet-limitatief krediet) :				Sommes à prélever sur les bénéfices 20. (crédit non limitatif) :	
1.	Toekenning van 5 % van de winst van het vorige dienstjaar aan de directie en het personeel (wet van 19 juli 1930)	—	—	2.745	1. Allocation de 5 % du bénéfice de l'exercice précédent à la direction et au personnel (loi du 19 juillet 1930).	
2.	Vennootschapsbelasting (wet van 20 november 1962) . .	—	66.000	132.106	2. Impôts des sociétés (loi du 20 novembre 1962).	
	Totaal van hoofdstuk X	—	66.000	134.851	Total du chapitre X.	
HOOFDSTUK XI.						
SOMMEN DOOR DE REGIE ALS B.T.W TE BETALEN						
21.	Sommen te betalen als B.T.W. (niet-limitatief krediet) :				Sommes à payer à titre de T.V.A. 21. (crédit non limitatif) :	
1.	Op prestaties van derden. .1.846.513		1.799.773	1.346.464	1. Sur prestations par des tiers.	
2.	Bedrag te storten aan de schatkist	727.669	634.031	754.443	2. Montant à verser au trésor.	
	Totaal van hoofdstuk XI. . . .	2.574.182	2.433.804	2.100.907	Total du chapitre XI.	
HOOFDSTUK XII.						
TERUGBETALING VAN LENINGEN.						
22.	Terugbetaling van leningen	2.736.333	4.433.399	3.067.841	Remboursement d'emprunts	22.
	Totaal van hoofdstuk XII	2.736.333	4.433.399	3.067.841	Total du chapitre XII.	

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 voorzien — prévues	1972 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK XIII. FONDSSEN VAN DERDEN.						
23.	Uitgaven op fondsen van derden (niet-limitatief krediet) :				Dépenses sur fonds de tiers (crédit non 23. limitatif) :	
1.	Abonnementsprovisies. 145.000		135.000	102.734	1. Provisions d'abonnés.	
2.	Andere verrichtingen. . . 275.000		225.000	2.970.403	2. Autres opérations.	
3.	Verrichtingen voor de V.Z.W.O. «Sociale werken van T.T.» 97.000		83.000	77.808	3. Opérations pour l'A.S.B.L. «Œuvres sociales des T.T.».	
4.	Fiscale taks 7 % op zekere prestaties voor de gebruikers —		—	—	4. Taxe fiscale 7 % sur certaines prestations fournies aux usagers.	
		517.000	443.000	3.150.945		
	Totaal voor hoofdstuk XIII	517.000	443.000	3.150.945	Total du chapitre XIII.	
HOOFDSTUK XIV. TERUGBETALINGEN EN ONWAARDEN.						
24.	Terugbetalingen en onwaarden der ontvangsten (niet-limitatief krediet) :				Remboursements et non-valeurs sur 24. recettes (crédit non limitatif) :	
1.	Op rechten, ontvangsten, enz. 130.000		80.000	111.525	1. Sur droits, recettes, etc.	
2.	Aandeel in de internationale ontvangsten toekomend aan de buitenlandse besturen . 1.650.000		1.400.000	1.394.256	2. Quote-part des recettes internationales revenant aux offices étrangers.	
3.	Aandeel in de opbrengst van de luxetelegrammen toekomend aan sociale, liefdadigheids- en culturele instellingen 24.750		26.250	22.707	3. Quote-part revenant aux œuvres sociales de philanthropie et culturelles sur les télégrammes de luxe.	
		1.804.750	1.506.250	1.528.488		
	Totaal van hoofdstuk XIV	1.804.750	1.506.250	1.528.488	Total du chapitre XIV.	
	Algemeen totaal der uitgaven	44.461.659	38.885.465	37.065.090	Total général des dépenses.	
	Totaal van de vastleggingskredieten (art. 4, 11 en 12)	(13.186.781)	(12.446.353)	(11.866.244)	Total des crédits d'engagement (art. 4, 11 et 12).	

B. — Regie der Posterijen - Régie des Postes

4. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

4. RECETTES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel par article	1973 vermoedelijke présumées	1972 gedane effectuées	LIBELLES	Art.
1.	Exploitatieontvangsten	9.912.143	8.427.053	7.365.565	Recettes d'exploitation	1.
2.	Andere ontvangsten :				Autres recettes :	2.
1.	Verkopen, werken en verrich- tingen uitgevoerd voor reke- ning van derden en Staats- besturen; allerlei	14.000	14.000	1.177	1. Ventes, travaux et opérations exécutés pour le compte de tiers et administra- tions de l'Etat; divers.	
2.	Allerlei ontvangsten ten bate van de exploitatierekening	164.379	53.500	138.018	2. Recettes diverses au profit du compte d'exploitation.	
		178.379	67.500	139.195		
3.		—	—	—		3.
4.	Financiële inkomsten :				Revenus financiers :	4.
1.	Interesten van beschikbare geldten, Schatkistcertificaten en andere beleggingen	13.792	2.544	—	1. Intérêts des fonds disponibles, des certi- ficats de Trésorerie et autres place- ments.	
2.	Wisselwinst en interesten op schuldvorderingen	32.000	—	30.989	2. Bénéfices de change et intérêts sur créances.	
3.	Interesten op lopende reke- ning Staat-Regie	—	—	—	3. Intérêts du compte courant Etat-Régie.	
		45.792	2.544	30.989		
5.	Ontvangsten ten bate van het Afschrij- vings- en Vernieuwingsfonds	349	—	329	Recettes au profit du Fonds d'amortis- sment et de renouvellement.	5.
6.	Ontvangsten ten bate van het Verzeke- ringsfonds	233	—	220	Recettes au profit du Fonds d'assu- rances.	6.
7.		—	—	—		7.
8.		—	—	—		8.
9.		—	—	—		9.
10.	Opbrengst van de af te sluiten leningen	775.000	650.000	—	Produit des emprunts à contracter	10.
11.		—	—	—		11.
12.	Tegeldemaken van tussentijdse beleg- gingen	646.400	436.000	—	Réalisation de placements intermé- diaires.	12.
13.		—	—	—		13.
14.	Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprich- ting van de Regie der Posterijen)	5.022.051	4.030.786	3.350.964	Rémunération à verser par l'Etat 14. pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes).	14.
15.	Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen	4.205.417	3.569.214	3.223.022	Dotation à verser par l'Etat en vertu 15. de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juil- let 1971 créant la Régie des Postes.	15.
	Algemeen totaal der ontvangsten van de Regie	20.785.764	17.183.097	14.110.284	Total général des recettes de la Régie.	
	Ontvangsten van fondsen van derden (voor orde) :				Recettes de fonds de tiers (pour ordre) :	
1.	Dienst der checks en postoverschrijvingen	6.014.818.000	5.784.534.000	5.482.970.283	1. Service des chèques et virements pos- taux.	
2.	Andere verrichtingen	172.543.000	165.936.871	157.286.134	2. Autres opérations.	
		6.187.361.000	5.950.470.871	5.640.256.417		

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 voorzien — prévues	1972 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
EERSTE HOOFDSTUK.					CHAPITRE PREMIER.	
PERSONEELSGAVEN.					DEPENSES DE PERSONNEL.	
1. Activiteitswedden, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel:					1. Traitements d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel:	
1.	Wedden	10.697.470	9.541.426	8.968.796	1.	Traitements.
2.	Haard- en standplaats- toelagen	376.338	354.626	324.485	2.	Allocations de foyer et de résidence.
3.	Gezins- en geboortetoela- gen	681.199	641.898	636.715	3.	Allocations familiales et de naissance.
4.	Taakoverschrijding	227.641	248.430	266.486	4.	Dépassement de tâche.
5.	Begrafeniskosten	2.799	2.696	2.486	5.	Frais funéraires.
6.	Vakantiegeld	659.344	599.839	452.575	6.	Pécule de vacances.
7.	Patronale bijdragen tot de R.M.Z.	557.460	512.012	396.735	7.	Cotisations patronales à l'O.N.S.S.
8.	Hogere en bijzondere functies	109.321	103.014	68.522	8.	Fonctions supérieures et spéciales.
9.	Korting aan de agent- schaphouders	800	800	800	9.	Remises aux gérants d'agence.
10.	Programmatietoelage (provisie)	310.367	298.882	271.204	10.	Allocation de programmation (provi- sion).
11.	Toelage voor nachtwerk	61.557	59.366	54.491	11.	Allocation de nuit.
12.	Toelage voor informatie- verwerking	8.238	7.905	7.290	12.	Allocation de traitement de l'informa- tion.
13.	Kasvergoeding	75.066	72.654	66.451	13.	Indemnité de caisse.
14.	Overtreding van de post- wet.	1	1	1	14.	Contravention loi postale.
15.	Vergoeding voor kantoor- jongens	259	249	229	15.	Indemnité de garçons de bureau.
16.	Aanmoedigings- en naar- stigheidstoelage	14.891	14.392	13.177	16.	Allocation d'encouragement et d'assi- duité.
17.	Vergoeding voor bestel- ling van postcolli.	15	15	13	17.	Indemnité pour remise de colis postaux.
18.	Sekretaristoelage	5	5	5	18.	Allocation de secrétaire.
19.	Vergoeding voor sociale promotie	45	43	40	19.	Indemnité de promotion sociale.
20.	Uitblijven van ongevallen	41.590	40.282	36.815	20.	Absence d'accidents.
21.	Toezicht en verbetering van de examens	689	662	610	21.	Surveillance et correction des examens.
22.	Toelage voor toezicht op brandstoffen	42	40	37	22.	Allocation pour surveillance de com- bustibles.
23.	Beloningen voor daden van vlijt	107	104	95	23.	Récompenses pour actes de zèle.
24.	Bootjessjouwers: Toela- ge voor het behandelen van de postzakken	255	250	231	24.	Lamaneurs de la marine: Allocation pour manipulation de dépêches postales.
25.	Toelage voor simultaan- vertaling	88	84	78	25.	Allocation pour traduction simultanée.
26.	Toelage voor het onder- houd van sorteermachi- nes	15	14	13	26.	Allocation d'entretien de machines de tri.
27.	Toelage voor het onder- houd van bundelmachi- nes	75	71	66	27.	Allocation d'entretien d'enlisseuses.
28.	Toelage voor gemechani- seerde sortering	—	—	—	28.	Allocation aux trieurs à la machine.
29.	Toelage voor het onder- houd van elektrische stempelmachines	255	246	226	29.	Allocation d'entretien des timbreuses électriques.
30.	Toelage voor het onder- houd van «Adrema» ma- chines	14	13	12	30.	Allocation pour entretien des machi- nes «Adrema».
31.	Vergoeding voor veran- dering van standplaats	121	122	107	31.	Indemnité de changement de résidence.

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel <i>par article</i>	1973 voorzien <i>prévues</i>	1972 werkelijke <i>réelles</i>	LIBELLES	Art.
32.	Exploitiatievergoeding	121.246	116.975	107.333	32.	Indemnité d'exploitation.
33.	Fietsvergoeding	31.716	30.439	28.065	33.	Indemnité de vélo.
34.	Reis- en verblijfskosten	66.464	60.366	54.000	34.	Frais de parcours et de séjour.
35.	Zendingen in het buitenland	700	629	508	35.	Missions à l'étranger.
36.	Representatiekosten	—	—	—	36.	Frais de représentation.
37.	Vergoeding voor orthopedische schoenen	—	—	—	37.	Indemnité pour chaussures orthopédiques.
38.	Toelage voor het gebruik van persoonlijk gereedschap	25	24	22	38.	Allocation pour usage d'outils personnels.
39.	Toelage voor bevuilend werk	97	93	86	39.	Indemnité pour travail salissant.
40.	Toelage voor aankoop van elektrische batterijen	1.049	1.006	928	40.	Indemnité pour achat de piles électriques.
41.	Verschillende vergoedingen	258	141	228	41.	Indemnités diverses.
42.	Tussenkost in de prijs van de sociale abonnementen	7.687	7.316	6.714	42.	Intervention dans le prix des abonnements sociaux.
43.	Toelagen aan leraars en monitoren belast met het geven van kursussen voor beroepsopleiding	1.071	820	948	43.	Allocations aux professeurs et moniteurs chargés de cours de formation professionnelle.
—	Globale voorziening voor de sociale programmatie en de schommelingen van de index	1.253.460			—	Prévision globale pour la programmation sociale et la fluctuation de l'index.
		15.309.740	12.717.950	11.767.623		
	Totaal van hoofdstuk I	15.309.740	12.717.950	11.767.623		Total du chapitre I.
2.		—	—	—		2.
3.		—	—	—		3.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN
VOOR VOORRADEN.

4. Aankoop van voorraden :

1. Meubilair, materieel, machines, enz. :
 - Vastlegingskrediet (33.721)
 - Vereffeningskrediet 42.082
2. Grondstoffen en klein niet geïnventariseerd materieel 117.447

	(33.721)	(40.547)	(69.169)
Totaal van hoofdstuk II	159.529	132.643	43.304

HOOFDSTUK III.

VERSCHILLENDE UITGAVEN
VOOR DIENSTLEVERINGEN
EN WERKEN.

5. Tussenkost van de Régie der Posten in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene Diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, Controle-organismen, enz.)

19.292	27.165	11.001
--------	--------	--------

CHAPITRE II.

DEPENSES
D'APPROVISIONNEMENT.

Achat d'approvisionnements : 4.

1. Mobilier, matériel, machines, etc. :
 - Crédit d'engagement.
 - Crédit de liquidation.
2. Matières et petit matériel non inventorié.

Total du chapitre II.

CHAPITRE III.

DEPENSES DIVERSES
POUR PRESTATIONS
ET TRAVAUX.

- Intervention de la Régie des Postes 5. dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de Santé, Comité Supérieur de Contrôle, Organismes de contrôle, etc.).

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel par article	1973 voorzien prévues	1972 werkelijke réelles	LIBELLES	Art.
6.	Terugbetaling aan de Staat van de aan het personeel van de Regie der Posterijen uitbetaalde rustpensioenen (art. 21 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen)	62.130	26.000	3.654	Remboursement à l'Etat des pensions de retraite payées au personnel de la Régie des Postes (art. 21 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes).	6.
7.	Allerhande uitgaven en vergoedingen met betrekking tot de exploitatie van de postdienst:				Dépenses diverses et indemnités résultant de l'exploitation du service des postes:	7.
	1. Erelonen van de advokaten en geneesheren, gerechtskosten, bezoldiging van experts vreemd aan de Posterijen, enz.	1.554	1.125	593	1. Honoraires des avocats et médecins, frais de justice, rémunération d'experts étrangers à la Poste, etc.	
	2. Vaste en vloeibare brandstoffen	27.200	25.500	19.601	2. Combustibles solides et liquides.	
	3. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, enz. . .	99.800	53.420	23.823	3. Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.	
	4. Vervoer van het personeel (N.M.B.S., N.M.V.B. en trammaatschappijen) . .	333.272	272.010	278.622	4. Transport du personnel (S.N.C.B., S.N.C.V. et tramways).	
	5. Vervoer van zieke of bij een ongeval betrokken personeelsleden	61	55	11	5. Transport des agents accidentés ou malades.	
	6. Uitgaven voor beroepsscholing	2.450	2.850	1.665	6. Dépenses de formation professionnelle.	
	7. Receptiekosten van de Regie	300	200	54	7. Frais de réception de la Régie.	
	8. Kleding van het personeel gehouden tot het dragen van de uniform	302.312	235.664	187.028	8. Habillement du personnel astreint au port de l'uniforme.	
	9. Verlichting, water, gas, telegrammen, telefoongesprekken, roerende en onroerende inhuringen, enz.	1.246.331	1.200.317	625.089	9. Eclairage, eau, gaz, télégrammes, communications téléphoniques, locations mobilières et immobilières, etc.	
	10. Onderhoud en herstelling van bestelwagens, motorbrandstof en smeermiddelen, enz. .	92.020	77.886	59.807	10. Entretien et réparation de camionnettes, carburants et lubrifiants, etc.	
	11. Onderhoud van lokalen, meubilair en materieel en allerhande inrichtingen, prestaties van derden, enz. . . .	520.062	359.808	299.857	11. Entretien des locaux, du mobilier et du matériel et autres installations, prestations de tiers, etc.	
	12. Vervoer van postpakketten (N.M.B.S., N.M.V.B., SABENA en andere vervoerondernemingen of -maatschappijen).	676.376	554.449	529.822	12. Transport du courrier postal (S.N.C.B., S.N.C.V., SABENA et autres entreprises ou compagnies de transport).	
	13. Studies, experimenten, publieke betrekkingen . . .	1.747	1.747	1.106	13. Etudes, expérimentations, relations publiques.	
	14. Allerhande vergoedingen aan derden voortvloeiend uit de door de Regie der Posterijen opgenomen verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden	9.900	9.900	5.527	14. Indemnités diverses à des tiers, découlant de l'engagement de la responsabilité de la Régie des Postes à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.	
	15. Verlies voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen der Regie, alsmede uit buitengewone voorvallen .	6.850	6.850	—	15. Pertes résultant des déficits des caissiers de la Régie ainsi que d'événements extraordinaires.	
	16. Vernieuwing van uitrustingen en installaties	22.875	14.900	1.000	16. Renouvellement d'équipements et d'installations.	
		3.343.110	2.816.681	2.033.605		
	Totaal van hoofdstuk III.	3.424.532	2.869.846	2.048.260	Total du chapitre III.	

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel par article	1973 voorzien prévues	1972 werkelijke réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK IV.					CHAPITRE IV.	
UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG EN BIJSTAND AAN HET PERSONEEL.					DEPENSES DE PREVOYANCE SOCIALE ET D'ASSISTANCE AU PERSONNEL.	
8.	Vergoedingen ten gevolge van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg van en naar het werk, ziekten te wijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten, aan de slachtoffers of andere rechthebbers uit te keren	16.900	18.291	2.378	8.	Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants-droit pour la réparation des dommages résultant des accidents de travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles.
9.	Toelage aan de V.Z.W. « Sociale Dienst der Posterijen »	97.536	81.330	51.500	9.	Subside à l'A.S.B.L. « Service social des Postes ».
10.	Andere sociale uitgaven :				10.	Autres dépenses sociales :
1.	Hulp voor uitzonderlijke toestand	4.000	3.500	3.144	1.	Secours pour position exceptionnelle .
2.	Lopende uitgaven van de Sociale Dienst (werking van restaurants, kantines en eetzaal)	14.850	13.500	11.643	2.	Dépenses courantes du Service social (fonctionnement des restaurants, cantines et réfectoires).
		18.850	17.000	14.787		
	Totaal van hoofdstuk IV	133.286	116.621	68.665		Total du chapitre IV.
HOOFDSTUK V.					CHAPITRE V.	
UITGAVEN VOOR REKENING VAN DERDEN.					DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS.	
11.	Werken, uitgaven en verrichtingen voor rekening van derden (niet-limitatief krediet)	6.500	6.900	3.201	11.	Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers (crédit non limitatif).
	Totaal van hoofdstuk V	6.500	6.900	3.201		Total du chapitre V.
HOOFDSTUK VI.					CHAPITRE VI.	
WERKEN VAN OPRICHTING AAN DERDEN TOEVERTROUWD.					TRAVAUX D'ETABLISSEMENT CONFIES A DES TIERS.	
12.	Uitgaven van eerste oprichting :				12.	Dépenses de premier établissement :
	Vastleggingskrediet	(933.186)	(626.360)	(659.143)		Crédit d'engagement.
	Vereffeningskrediet	953.698	695.415	128.714		Crédit de liquidation.
		(933.186)	(626.360)	(659.143)		
	Totaal van hoofdstuk VI	953.698	695.415	128.714		Total du chapitre VI.
13.		—	—	—	13.	
14.		—	—	—	14.	
15.		—	—	—	15.	
HOOFDSTUK VII.					CHAPITRE VII.	
FINANCIELE LASTEN.					CHARGES FINANCIERES.	
16.	Financiële lasten jegens derden . .	77.288	71.583	—	16.	Charges financières envers des tiers .
	Totaal van hoofdstuk VII	77.288	71.583	—		Total du chapitre VII.
17.		—	—	—	17.	

5. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank. — En milliers de francs.)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 voorzien — prévues	1972 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK VIII.						
THESAURIEVERRICHTINGEN.						
18.	Tussentijdse beleggingen der beschikbare gelden (niet-limitatief krediet) . . .	646.400	436.000	—	Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif).	18.
	Totaal van hoofdstuk VIII	646.400	436.000	—	Total du chapitre VIII.	
19.		—	—	—		19.
20.		—	—	—		20.
21.		—	—	—		21.
22.		—	—	—		22.
23.		—	—	—		23.
HOOFDSTUK X.						
TERUGBETALINGEN EN ONWAARDEN.						
24.	Terugbetalingen en onwaarden op ontvangsten (niet-limitatief krediet) :				Remboursements et non-valeurs sur 24. recettes (crédit non limitatif) :	
1.	Terugbetalingen op frankeringen, enz. 22.795		19.695	11.066	1. Remboursements sur affranchissements, etc.	
2.	Verdeling van de opbrengst der bijtaksen van de speciale postzegeluitgiften 48.600		48.600	39.327	2. Répartition du produit des surtaxes des émissions spéciales de timbres-poste.	
		71.395	68.295	50.393		
	Totaal van hoofdstuk X	71.395	68.295	50.393	Total du chapitre X.	
	Algemeen totaal der uitgaven van de Regie	20.782.368	17.115.253	14.110.160	Total général des dépenses de la Régie.	
	Totaal van de vastleggingskredieten (art. 4 en 12)	(966.907)	(666.907)	(728.312)	Total des crédits d'engagement (art. 4 et 12).	
Uitgaven op fondsen van derden (voor orde) :						
1.	Dienst der checks en postoverschrijvingen . 6.001.487.000		5.771.712.000	5.470.817.594	Dépenses sur fonds de tiers (pour ordre) :	
2.	Andere verrichtingen . 79.028.000		76.002.365	71.770.156	1. Service des chèques et virements postaux.	
		6.080.515.000	5.847.714.365	5.542.587.750	2. Autres opérations.	

(27)

5-XV

TABEL

—

TABLEAU

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1974 — Solde au 1 ^{er} janvier 1974	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
------	-------	-----------------------	---------	---	--

SECTIE I.

STAATSUITGAVEN OP INKOMSTEN
MET SPECIALE BESTEMMING.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

660	2	C	Brutobetalings : private radio- en televisieontvangtoestellen (ontvangsten — allerhande onkosten in verband met het innen — saldo door de reken- plichtige van het Ministerie van Verkeerswezen en van P.T.T. aan te rekenen op de Rijksmiddelenbegroting) :		
			Saldo's	—	
			Ontvangsten :		
			— bijzondere : niet-patrimoniale		4.262.889
			Uitgaven :		
			— niet-patrimoniale.		
Totalen voor hoofdstuk III				—	4.262.889
Totalen voor sectie I				—	4.262.889
TOTALEN VOOR TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE				—	4.262.889

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
5 november 1973.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen,*

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

(En milliers de francs.)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo per 31 december 1974 — Solde au 31 décembre 1974	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
---	--	----------	------	-------	--------------------------------

SECTION I.

DEPENSES DE L'ETAT
SUR RESSOURCES AFFECTEES.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Redevances brutes : appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision
privés (recettes — frais de toute nature relatifs à la perception — solde à
créditer par le comptable du Ministère des Communications et des P.T.T.
au budget des Voies et Moyens) : 660 2 C

— Soldes.

Recettes :

— particulières : non patrimoniales.

Dépenses :

— non patrimoniales.

4.262.889

4.262.889

—

Totaux pour le chapitre III.

4.262.889

—

Totaux pour la section I.

4.262.889

—

TOTAUX POUR LE TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 novembre 1973.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coordination des Réformes Institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

5-XV

(30)

*De Minister van Verkeerswezen
en van Havenbeleid,*

J. RAMAEKERS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

*De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie
en voor Buitenlandse Handel,*

J. DAEMS.

*Le Ministre des Communications
et de la Politique portuaire,*

J. RAMAËKERS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

*Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones
et au Commerce extérieur,*

J. DAEMS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

ART. 3 van het wetsontwerp.

Waar in 1973 een enkel globaal provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel van de begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, was ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Financiën, wordt in 1974 in elke begroting die kredieten omvat welke aanleiding kunnen geven tot een aanpassing, een krediet opgenomen tot dekking van de uitgaven ingevolge de indexschommelingen en tevens van deze die zullen voortvloeien uit de sociale programmatie.

Gelijklopend met deze beslissing, neemt artikel 3 van dit ontwerp, in een aangepaste vorm, de beschikkingen over van artikel 8 van de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1973 waarbij aan de Koning machtiging werd verleend om het krediet waarvan sprake, volgens de behoeften, over de passende artikels van de verschillende begrotingen te verdelen.

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

SECTIE I.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.**Economische classificatie :*

	1974	1973	1972
111 Eigenlijk loon F	907.000	873.000	968.000

Krediet berekend in functie van de indexverhoging.

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Staatssecretaris.*

	1974	1973	1972
	5.885.000	5.600.000	3.700.000

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
111 Eigenlijk loon F	3.181.000	3.075.000	1.959.000
waarvan :			
— afhouding weduwen en wezen . .	(—)	(—)	(—)
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	(205.000)	(216.000)	(123.000)

Samenstelling :

Barema bezoldigingen	2.683.000	2.755.000	1.803.000
Verhoging index	461.000	287.000	130.000
Haard- en standplaatstoelagen	32.000	30.000	24.000
Verhoging index	5.000	3.000	2.000

Totalen . . . F	3.181.000	3.075.000	1.959.000
-----------------	-----------	-----------	-----------

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

ART. 3 du projet de loi.

Alors qu'en 1973 un seul crédit provisionnel global, destiné à couvrir les charges à résulter, pour l'ensemble des budgets, de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation, était inscrit au budget du Ministère des Finances, un crédit couvrant à la fois les fluctuations de l'index et les dépenses à découler de la programmation sociale est inscrit pour 1974 dans chaque budget portant des crédits susceptibles de devoir être adaptés.

Parallèlement à cette décision, l'article 3 du présent projet de budget reprend, sous une forme adaptée, les dispositions de l'article 8 du budget du Ministère des Finances pour 1973 qui autorisaient le Roi à répartir, selon les besoins, le crédit en question entre les articles appropriés des différents budgets.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

SECTION I.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.**Classification économique :*

	1974	1973	1972
111 Salaire proprement dit.			

Crédit établi compte tenu de la majoration de l'index.

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Secrétaire d'Etat.*

	1974	1973	1972
	5.885.000	5.600.000	3.700.000

Classification économique :

	1974	1973	1972
111 Salaire proprement dit.			
dont :			
— retenue veuves et orphelins.			
— retenues sécurité sociale.			

Décomposition :

Traitements barémiques.	
Majoration index.	
Allocations de foyer et de résidence.	
Majoration index.	

Totaux.

	1974	1973	1972	
	—	—	—	
112 Directe toelagen F	2.384.000	2.195.000	1.551.000	112 Allocations directes.

Samenstelling :

Kabinetsvergoedingen F	1.902.000	1.880.000	1.360.000
Verlofgeld	100.000	70.000	50.000
Kinderbijslagen	48.000	44.000	40.000
Verhoging index	334.000	201.000	101.000

Décomposition :

Indemnités de cabinet.
Pécule de vacances.
Allocations familiales.
Majoration index.

Totale . . . F 2.384.000 2.195.000 1.551.000 Totaux.

113 Werkgeversbijdragen :

— sociale verzekeringen F	320.000	330.000	190.000
-----------------------------------	---------	---------	---------

113 Contributions patronales :
— aux assurances sociales.

Algemene totalen . . . F 5.885.000 5.600.000 3.700.000 Totaux généraux.

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

A. Kabinetsvergoedingen (agenten van de Staat en personen die niet de hoedanigheid van Staatsagent bezitten);

B. Kabinetsvergoedingen in vervanging van jaarwedden aan de Kabinetsleden die niet de hoedanigheid van Staatsagent bezitten.

Ce crédit se décompose comme suit :

A. Indemnités de Cabinet (agents de l'Etat et personnes n'ayant pas la qualité d'agent de l'Etat);

B. Indemnités de Cabinet tenant lieu de traitements aux membres de Cabinet n'ayant pas la qualité d'agent de l'Etat.

	Effectief — Effectif	A	B
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i> F	1	125.000	—
Adviseur. — <i>Conseiller</i>	2	170.000	—
Kabinetssecretaris. — <i>Secrétaire de Cabinet</i>	1	65.000	—
Particulier Secretaris. — <i>Secrétaire particulier</i>	1	50.000	—
Attaché. — <i>Attaché</i>	2	100.000	—
Kabinetspersoneel. — <i>Personnel de Cabinet</i>	34	1.190.000	3.000.000
Autobestuurder. — <i>Chauffeur d'auto</i>	2	202.000	—
	43	1.902.000	3.000.000
Schoonmaaksters. — <i>Nettoyeuses</i>	2	—	120.000
	45	1.902.000	3.120.000
Verhoging van de index (17,17 %). — <i>Augmentation de l'index (17,17 %)</i>		327.000	536.000
Totale. — <i>Totaux</i> . . . F		2.229.000	3.656.000
Algemeen totaal. — <i>Total général</i> . . . F		5.885.000	

Tabel betreffende de getalsterkte van het Kabinet op 1 mei 1973 en de desbetreffende vooruitzichten voor 1974.

Tableau concernant l'effectif du Cabinet au 1^{er} mai 1973 et les prévisions correspondantes pour 1974.

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sector van oorsprong. — <i>Secteur d'origine</i>								Totaal — Total	
	Ministeries — Ministères		Andere openbare diensten — Autres services publics		Onderwijs — Enseignement		Private sector — Secteur privé			
	1 mei 1973 1 mai 1973	1974	1 mei 1973 1 mai 1973	1974	1 mei 1973 1 mai 1973	1974	1 mei 1973 1 mai 1973	1974	1 mei 1973 1 mai 1973	1974
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Adjunct-kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet-adjoint</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	—	—	2	2	—	—	—	—	2	2
Attachés. — <i>Attachés</i>	1	1	3	3	—	—	—	—	4	4
Bedienden. — <i>Personnel de bureau</i>	7	11	16	16	2	2	2	2	27	31
Autobestuurders en kamerbewaarders. — <i>Chauffeurs d'autos et huissiers</i>	1	1	4	4	—	—	—	—	5	5
Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	—	—	2	2	—	—	—	—	2	2
Totaal. — <i>Total</i>	9	13	28	28	2	2	2	2	41	45

§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.14. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
121 Algemene werkingskosten F	—	—	—

ART. 12.20. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
121 Algemene werkingskosten F	3.735.000	4.591.000 (356.000)	2.800.000
122 Huur van gebouwen en gronden. . . F	2.690.000	2.259.000	1.700.000

Het aangevraagd krediet is samengesteld als volgt :

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen F	—	—	—
2. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankeering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies	1.250.000	1.405.000	1.160.000

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.14. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

ART. 12.20. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

122 Location de bâtiments et de terrains.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

- Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.
- Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.

	1974	1973	1972	
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen	1.400.000	2.206.000 (356.000)	850.000	3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers.
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. .	—	—	—	4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.
5. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	150.000	125.000	60.000	5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.
6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	—	—	—	6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	75.000	105.000	90.000	7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.
8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	60.000	50.000	40.000	8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen . .	600.000	500.000	400.000	9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatwerkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	—	—	—	10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
11. Uitgaven voor beroepsscholing	—	—	—	11. Dépenses de formation professionnelle.
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Staatssecretaris . . .	200.000	200.000	200.000	12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Secrétaire d'Etat.
13. Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	2.690.000	2.259.000	1.700.000	13. Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
Totaal . . . F	6.425.000	6.850.000 (356.000)	4.500.000	Totaux.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 33.81. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
33.61 Andere overdrachten : gezinnen . F	50.000	20.000	20.000

Krediet bestemd tot het dekken van de verantwoordelijkheid van de Staat (Kabinet van de Staatssecretaris).

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux ménages.

ART. 33.81. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

Classification économique :

33.61 Autres transferts : ménages.

Crédit destiné à couvrir la responsabilité de l'Etat (Cabinet du Secrétaire d'Etat).

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

ART. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.**Economische classificatie :*

	1974	1973	1972
741 Aankoop van vervoermaterieel . . . F	—	17.000	—
742 Aankoop ander materieel	137.000	137.000	123.000
Totaal . . . F	137.000	154.000	123.000

Het aangevraagde krediet is samengesteld als volgt :

1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. F	65.000	65.000	65.000
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	—	—	—
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	72.000	72.000	58.000
4. Aankoop van vervoermiddelen te land .	—	17.000	—
Totaal . . . F	137.000	154.000	123.000

CHAPITRE V.

Achat de biens meubles patrimoniaux.

ART. 74.05. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.**Classification économique :*

741 Achat de matériel de transport.	742 Achat d'autre matériel.
-------------------------------------	-----------------------------

Totaux.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Achat de moyens de transport terrestre.

Totaux.

SECTIE II.

Administratieve diensten van P.T.T.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het statutair en contractueel personeel, actief en ter beschikking gesteld (met inbegrip van de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het personeel in dienst door werkongeval getroffen).*

	1974	1973	1972
	—	—	—
	1.011.000	956.000	491.000

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
111 Eigenlijk loon F	956.500	902.500	465.000
waarvan :			
— afhouding weduwen en wezen . .	—	—	—
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	(27.000)	(26.000)	(13.000)

Samenstelling :

Baremabezoldigingen	800.000	800.000	425.000
Verhoging index	137.500	83.500	31.000
Programmatietoelage	19.000	19.000	9.000
Totaal . . . F	956.500	902.500	465.000

112 Directe toelagen :

Samenstelling :

Verlofgeld F	12.500	12.500	6.000
113 Werkgeversbijdragen : sociale verzeker- ingen	42.000	41.000	20.000

Algemene totalen . . . F 1.011.000 956.000 491.000

SECTION II.

Services administratifs des P.T.T.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel statutaire et contractuel, actif et en disponibilité (y compris les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel accidenté en service).*

Classification économique :

111 Salaire proprement dit.	dont :
	— retenue veuves et orphelins.
	— retenues sécurité sociale.

Décomposition :

Traitements barémiques.	Majoration index.	Allocation de programmation.
-------------------------	-------------------	------------------------------

Totaux.

112 Allocations directes :

Décomposition :

Pécule de vacances.	113 Contributions patronales : aux assurances sociales.
---------------------	---

Totaux généraux.

Krediet bestemd voor de bezoldiging van de Commissaris-generaal bij de Regie der Posterijen (toepassing van art. 7, § 2, 5° en 6° alinea van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).

§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.53. — *Terugbetaling van de prestaties door de Regie van Telegrafie en Telefonie verricht voor rekening van de Staat (politie van de ether, dienst voor opsporingen van radio-elektrische storingen en opsporen van geheime zenders).*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
121 Algemene werkingskosten . . . F	1.000.000	44.782.000	32.769.000 (996.000)

Krediet weerhouden in functie van de voor rekening van de Staat te leveren prestaties.

ART. 12.54. — *Kosten van toezicht over de Regie van Telegrafie en Telefonie en de Regie der Posterijen (pro memorie).*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
121 Algemene werkingskosten . . . F	—	187.000	158.000

Uitgaven ten laste gelegd van de Regies.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Overige subsidies aan bedrijven.

ART. 32.01. — *Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
321 Openbare bedrijven F	4.665.933.000	4.030.786.000	3.540.135.000

Toepassing van artikel 12, 3° alinea, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, dat bepaalt dat de Staat de Regie vergoedt tot beloop van de globale lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen.

De kredieten voor 1974 voorgesteld onder de

artikelen 32.01 F	4.665.933.000
en 02.02 (hierna)	3.293.979.000
	<u>7.959.912.000</u>

vergeleken met de aangepaste kredieten van

1973 :	
artikel 32.01	4.030.786.000
artikel 02.02	3.569.214.000
	<u>7.600.000.000</u>

doen een verhoging uitkomen van F 359.912.000

die voortspruit uit de weerslag op de resultatenrekening, van de evolutie van de ontvangsten en uitgaven ingeschreven in de begroting van de Regie der Posterijen voor 1974, rekening gehouden :

Crédit destiné à la rémunération du Commissaire général auprès de la Régie des Postes (application de l'art. 7, § 2, 5° et 6° alinéas de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes).

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.53. — *Remboursement des prestations effectuées par la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour compte de l'Etat (police de l'éther, service de recherche des perturbations radio-électriques et dépistage des émetteurs clandestins).*

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Crédit retenu en fonction des prestations à fournir pour le compte de l'Etat.

ART. 12.54. — *Frais de surveillance de la Régie des Télégraphes et des Téléphones et de la Régie des Postes (pour mémoire).*

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Dépenses mises à charge des Régies.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Autres subventions aux entreprises.

ART. 32.01. — *Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes).*

Classification économique :

321 Entreprises publiques.

Application de l'article 12, 3° alinéa, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, qui détermine que l'Etat rémunère la Régie à concurrence des charges globales résultant du service des chèques et virements postaux.

Les crédits proposés pour 1974 aux arti-

cles 32.01 F	4.665.933.000
et 02.02 (ci-après)	3.293.979.000
	<u>7.959.912.000</u>

comparés à ceux ajustés de 1973 :

article 32.01	4.030.786.000
article 02.02	3.569.214.000
	<u>7.600.000.000</u>

accusent une augmentation de F 359.912.000

qui provient de l'influence sur le compte des résultats, de l'évolution des recettes et dépenses inscrites au budget de la Régie des Postes pour 1974, compte tenu :

1. *In ontvangsten :*
met een meerwaarde van 1.639.217.000 frank inzonderheid ingevolge de tariefhervorming welke aanvang neemt in de loop van 1973 en waarvan de jaarlijkse opbrengst geraamd wordt op 1.529.100.000 frank . F 1.639.217.000
2. *In uitgaven :* met een verhoging van 1.999.129.000 die slaat op
- personeelsuitgaven en sociale lasten voor een bedrag van 1.381.003.000 ingevolge index 117,17 in plaats van 110,41 (733.630.000 frank), verhoging van het effectief met 1.833 eenheden (460.759.000 frank) integrale toepassing van het nieuw kader vastgesteld bij koninklijke besluiten van 24 november 1972 (118.604.000 frank), weddeverhogingen (59.260.000 frank), hoger aantal pensioenen ten laste van de Regie (34.000.000 frank), verhoging van de toelage aan de sociale Dienst wegens stijging van de personeelsuitgaven (8.673.000 frank) en een vermindering van de uitgaven voor taakoverschrijding (— 33.923.000 frank;
 - exploitatielasten voor een bedrag van 516.810.000 inzonderheid ingevolge de evolutie der prijzen, meer beroep op experts in informatica, verbetering aan de kleding van het personeel dat dienstkleedij moet dragen en aangroei van dit personeel, uitbreiding van de te onderhouden lokalen en uitrustingen en de immer duurder herstellingen wegens de veroudering van de lokalen, van het materieel, van het meubilair en van de autovoertuigen;
 - financiële lasten van leningen en dotaties aan het afschrijvings-, vernieuwings- en verzekeringsfonds voor een bedrag van 101.316.000
- 1.999.129.000

Verhoging van de kredieten op de artikelen 32.01 en 02.02 : 1.999.129.000 — 1.639.217.000 . . . F 359.912.000

Aan te stippen dat de kredieten voor 1974 aangevraagd onder de artikelen 32.01 en 02.02 niet de uitgave bevatten welke in 1974 zal voortvloei uit de index en de sociale programmatie en die geraamd wordt op 1.267.556.000 frank (zie sectie III, artikel 01.01 hierna).

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

ART. 34.85. — *Aandeel in de werkingskosten van de Wereldpostunie (U.P.U.) (pro memorie).*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
342 Internationale instellingen in het buitenland F	—	1.700.000	1.625.000
Uitgaven ten laste gelegd van de Regie der Posterijen.			

ART. 34.86. — *Tenlasteneming door het Departement van het aandeel van België in de gewone en buitengewone uitgaven van de Internationale Vereniging voor Televerbindingen (U.I.T.) te Genève (pro memorie).*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
342 Internationale instellingen in het buitenland F	—	5.566.000	5.485.000
Uitgaven ten laste gelegd van de Regie van Telegrafie en Telefonie.			

1. *En recettes :*
d'une plus-value de 1.639.217.000 francs due, notamment, à la réforme tarifaire prenant cours en 1973 et dont le rendement annuel est estimé à 1.529.100.000 francs F 1.639.217.000
2. *En dépenses :* d'un accroissement de 1.999.129.000 qui affecte :
- les dépenses en personnel et charges sociales à raison de 1.381.003.000 par suite de l'index à 117,17 au lieu de 110,41 (733.630.000 francs), d'une progression de 1.833 unités de l'effectif (460.759.000 francs), de l'application intégrale du nouveau cadre consacré par les arrêtés royaux du 24 novembre 1972 (118.604.000 francs), des promotions de traitement (59.260.000 francs), d'un plus grand nombre de pensions à charge de la Régie (34.000.000 de francs), de l'augmentation du subside au Service social liée à la croissance des dépenses de personnel (8.673.000 francs) et à une réduction sur les dépenses pour dépassement de tâches (— 33.923.000 francs);
 - les charges d'exploitation à raison de 516.810.000 par suite, notamment, de l'évolution des prix, du recours accru à des experts en informatique, de l'amélioration apportée à l'habillement du personnel astreint au port de l'uniforme et de l'accroissement de ce personnel, de l'extension des locaux et des équipements à entretenir, des réparations de plus en plus coûteuses en raison de la vétusté des locaux, du matériel, du mobilier et du charroi automobile;
 - les charges financières sur emprunts et les dotations aux fonds d'amortissement, de renouvellement et d'assurance, à raison de 101.316.000
- 1.999.129.000

Accroissement des crédits aux articles 32.01 et 02.02 : 1.999.129.000 — 1.639.217.000 F 359.912.000

A noter que les crédits sollicités pour 1974 aux articles 32.01 et 02.02 ne comprennent pas la dépense à résulter en 1974 de l'index et de la programmation sociale et laquelle est estimée à 1.267.556.000 francs (voir section III, article 01.01 ci-après).

Transferts de revenus à l'étranger.

ART. 34.85. — *Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Union Postale Universelle (U.P.U.) (pour mémoire).*

Classification économique :

	1974	1973	1972
342 Organisations internationales à l'étranger.			
Dépenses mises à charge de la Régie des Postes.			

ART. 34.86. — *Prise en charge par le Département des parts contributives de la Belgique dans les dépenses ordinaires et extraordinaires de l'Union internationale des Télécommunications (U.I.T.) à Genève (pour mémoire).*

Classification économique :

	1974	1973	1972
342 Organisations internationales à l'étranger.			
Dépenses mises à charge de la Régie des Télégraphes et des Téléphones.			

HOOFDSTUK VI.

Diverse.

Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.

ART. 02.02. — *Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen.*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
	—	—	—
07 Ontvangsten van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter . . . F	3.293.979.000	3.569.214.000	2.940.396.000

Zie verantwoording onder artikel 32.01.

SECTIE III.

Diverse.

Niet economisch verdeeld.

ART. 01.01. — *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmatie.*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
	—	—	—
01 Niet economisch verdeeld . . . F	1.267.761.000	—	—

Provisie bestemd om :

— de bijkomende lasten te dekken welke voortvloeien uit de weerslag van de verhoging van het indexcijfer der consumptieprijsen op de bezoldigingen en sommige andere uitgaven;

— de toekenning van voordelen in het raam van de sociale programmatie.

TITEL III.

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

A. REGIE VAN TELEGRAFIE EN TELEFONIE.

TOELICHTENDE STAAT

bij de vooruitzichten der ontvangsten.

ART. 1. — *Exploitatieontvangsten.*

De bruto-exploitatieontvangsten worden geraamd op 20.327.449.000 frank. Hierbij wordt rekening gehouden met :

— de bestendige aangroei van het aantal abonnees;

— de toename van het aantal gesprekken per abonnee veroorzaakt door de ontlasting van het telefoonnet voortvloeiend uit de nieuwe tariefstructuur.

Na aftrek van de terugbetalingen en onwaarden (1.804.750.000 frank), die hoofdzakelijk betrekking hebben op het aandeel van de vreemde besturen in het internationaal verkeer, belopen de netto-exploitatieontvangsten 18.522.699.000 frank. Zij worden onderverdeeld als volgt :

CHAPITRE VI.

Divers.

Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.

ART. 02.02. — *Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes.*

Classification économique :

07 Recettes des services publics à caractère d'entreprise.

Voir justification à l'article 32.01.

SECTION III.

Divers.

Non réparti économiquement.

ART. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

Classification économique :

01 Non réparti économiquement.

Provision destinée à couvrir :

— la charge supplémentaire découlant de la répercussion sur les rémunérations et certaines autres dépenses de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation;

— l'octroi d'avantages dans le cadre de la programmation sociale.

TITRE III.

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

A. REGIE DES TELEGRAPHES ET DES TELEPHONES.

NOTES JUSTIFICATIVES

à l'appui des prévisions des recettes.

ART. 1. — *Recettes d'exploitation.*

Les recettes brutes d'exploitation sont estimées à 20.327.449.000 francs. Elles tiennent compte :

— de l'accroissement constant du nombre d'abonnés;

— de l'augmentation du nombre de communications par abonné provoquée par la décongestion du réseau téléphonique résultant de la nouvelle structure tarifaire.

Après déduction des remboursements et non-valeurs (1.804.750.000 francs) représentant en ordre principal les quotes-parts revenant aux offices étrangers pour les relations internationales, les recettes nettes d'exploitation s'établissent à 18.522.699.000 francs qui se décomposent comme suit :

	1973	1974
Netto-exploitationontvangsten van de telegrafie en telex. — <i>Recettes nettes d'exploitation du télégraphe et du télex</i> F	1.579.376.000	1.699.632.000
Netto-exploitationontvangsten van de telefonie. — <i>Recettes nettes d'exploitation du téléphone</i>	14.478.142.000	16.823.067.000
F	16.057.518.000	18.522.699.000

ART. 2. — *Andere ontvangsten voor prestaties en allerlei.*

Post 1.

Ontvangsten op werken en verrichtingen voor derden	F 446.626.000
Verkoop van materieel	25.400.000
Terugbetalingen van leningen toegestaan aan het personeel	37.000.000
F	509.026.000

Post 2. *Allerlei exploitatieontvangsten.*

Terugbetalingen van wedden van personeelsleden die door derden benuttigd worden	F 80.000.000
Terugbetaling door de Staat van de kosten veroorzaakt door de invordering van de radio- en televisietaksen (begroting van P.T.T., art. 660/2/C) (B.T.W. niet inbegrepen)	137.857.000
Opbrengst van de controle- en toezichtstaksen op private radiostations, enz.	53.000.000
De rechten en vergoedingen betaald door Promedia voor de uitgifte van de Telefoongids	57.305.000
Ontvangsten van het departement Informatiek	17.000.000
Aandeel in de ontvangsten van Intelsat	56.000.000
Andere ontvangsten	121.649.000
F	522.811.000

ART. 3. — *B.T.W.-ontvangsten.*

Het bedrag van de B.T.W.-ontvangsten werd berekend op basis van de ontvangsten voorzien in de begroting.

ART. 5. — *Ontvangsten ten bate van het Afschrijvings- en Vernieuwingsfonds.*

Het gaat om allerlei ontvangsten toegekend aan het Fonds, zoals boeten opgelegd aan de leveranciers voor het niet in acht nemen van de gestelde termijn voor leveringen en werken.

ART. 10. — *Opbrengst van de af te sluiten leningen.*

In 1974 zal het globale bedrag, dat de Regie voor haar investeringen zal moeten uitgeven 13.751 miljoen bedragen, waarvan 5.987 miljoen met eigen middelen zullen betaald worden.

Het verschil, zijnde 7.764 miljoen, zal dus moeten gedekt worden door een beroep op de kapitaalmarkt. Anderzijds zullen in 1974 de terugbetalingen van leningen 2.736 miljoen bedragen.

De machtiging voor het totaal van de met Staatswaarborg uit te schrijven leningen zal in een afzonderlijke wet aangevraagd worden.

ART. 12. — *Tegeldemaken van tussentijdse beleggingen.*

Het verzilveren van Schatkistcertificaten, verworven als tussentijdse belegging van de beschikbare gelden, en de aanwending van de obligaties van leningen R.T.T., ingekocht met het oog op de aflossing van deze leningen, worden samen geschat op 9.650 miljoen (zie tegenpost bij art. 18 « Uitgaven »).

ART. 2. — *Autres recettes pour prestations et divers.*

Poste 1.

Recettes de travaux et opérations pour tiers	F 446.626.000
Ventes de matériel	25.400.000
Remboursements de prêts accordés au personnel	37.000.000
F	509.026.000

Poste 2. *Recettes diverses d'exploitation.*

Remboursements de traitements d'agents utilisés par des tiers	F 80.000.000
Remboursement par l'Etat des frais occasionnés par le recouvrement des redevances radio et télévision (budget des P.T.T., art. 660/2/C) (T.V.A. non comprise)	137.857.000
Produit des taxes de contrôle et de surveillance sur les stations radio privées, etc	53.000.000
Les droits et indemnités payés par Promédia pour l'édition de l'Indicateur des Téléphones	57.305.000
Recettes du département Informatique	17.000.000
Quote-part dans les recettes d'Intelsat	56.000.000
Autres recettes	121.649.000
F	522.811.000

ART. 3. — *Recettes T.V.A.*

Le montant des recettes T.V.A. a été calculé en se basant sur les recettes prévues au budget.

ART. 5. — *Recettes au profit du Fonds d'amortissement et de renouvellement.*

Il s'agit des recettes diverses attribuées au Fonds, comme des amendes infligées aux fournisseurs lors de la non-observation des délais prescrits pour des fournitures et des travaux.

ART. 10. — *Produit des emprunts à contracter.*

En 1974, le montant global que la Régie aura à décaisser pour les investissements s'élève à 13.751 millions dont 5.987 millions seront assurés par ses moyens propres.

La différence, soit 7.764 millions, sera donc à couvrir par le recours au marché des capitaux. D'autre part, les remboursements d'emprunts s'élèveront en 1974 à 2.736 millions.

L'autorisation pour le total des emprunts à émettre avec garantie de l'Etat, sera sollicitée par une loi spéciale.

ART. 12. — *Réalisation de placements intermédiaires.*

Les réalisations de certificats du Trésor, acquis comme placement intermédiaire de fonds disponibles, ainsi que l'affectation des titres d'emprunts de la R.T.T. rachetés en vue de l'amortissement de ces emprunts, sont estimés à 9.650 millions (voir contrepartie à l'art. 18 « Dépenses »).

TOELICHTENDE STAAT bij de vooruitzichten der uitgaven.

HOOFDSTUK I.

Personeelsuitgaven.

Het geldelijk statuut van het personeel van de Regie T.T. is op dezelfde principes gesteund als dat van het Rijkspersoneel (ministerieel besluit van 1 augustus 1963).

Wegens de stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen werden de wedden en pensioenen berekend tegen 117,17 pct. en sommige toelagen en vergoedingen tegen 158,16 pct.

ART. 1. — *Activiteitswedden, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel.*

Post 1. Wedden.

Verhoging : 927.874.000 frank.

De verhoging is een gevolg van de voorziene aanwervingen en van de aanpassing van het krediet aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 3. Haard- en standplaatstoelagen.

Verhoging : 36.214.000 frank.

De vermeerdering is te wijten aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen en aan de personeelsuitbreidingen.

Post 4. Kinder- en gezinsvakantiebijslag.

Verhoging : 35.756.000 frank.

Het krediet werd aangepast op grond van de uitgaven van 1972 en van de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen, met inachtneming van de voorziene aanwervingen.

Post 5. Geboortebijslag.

Verhoging : 1.018.000 frank.

De raming houdt rekening met de uitgaven van 1972 en de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 6. Vergoedingen wegens verblijfskosten en tussenkomst in de prijs van de sociale abonnementen.

Verhoging : 3.998.000 frank.

De uitgave werd berekend op basis van de uitgaven van 1972, rekening houdend met de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen, de personeelsuitbreiding en nieuwe rechthebbenden.

Post 8. Toelagen wegens nacht- en zondagwerk.

Vermindering : 11.569.000 frank.

Bij de schatting werd gelet op de uitgaven van 1972 en op de weerslag van het indexcijfer der consumptieprijzen op de toelage voor zondagwerk.

Post 10. Toelagen wegens overwerk.

Verhoging : 6.149.000 frank.

De raming is gebaseerd op de uitgaven van 1972 en op de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 11. Vergoedingen wegens begrafeniskosten.

Vermindering : 92.000 frank.

Het krediet werd bepaald met inachtneming van het vermoedelijk aantal overlijdens en van de opvoering van het maximumbedrag van de vergoeding tot 26.530 frank.

NOTES JUSTIFICATIVES à l'appui des prévisions des dépenses.

CHAPITRE I.

Dépenses de personnel.

Le statut pécuniaire du personnel de la Régie des T.T. reprend les principes de celui du personnel de l'Etat (arrêté ministériel du 1^{er} août 1963).

Par suite de la hausse de l'indice des prix à la consommation, les traitements et pensions ont été calculés à 117,17 p.c. et quelques allocations et indemnités à 158,16 p.c.

ART. 1. — *Traitements d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel.*

Poste 1. Traitements.

Augmentation : 927.874.000 francs.

L'augmentation résulte des recrutements prévus et de l'adaptation du crédit à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 3. Allocations de foyer et de résidence.

Augmentation : 36.214.000 francs.

L'augmentation est due à l'évolution de l'indice des prix à la consommation et à l'accroissement du personnel.

Poste 4. Allocations familiales et allocations familiales de vacances.

Augmentation : 35.756.000 francs.

Le crédit a été adapté sur la base des dépenses de 1972 et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation en tenant compte des recrutements prévus.

Poste 5. Allocations de naissance.

Augmentation : 1.018.000 francs.

L'estimation est basée sur les dépenses de 1972 et sur l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 6. Indemnités pour frais de séjour et intervention dans le prix des abonnements sociaux.

Augmentation : 3.998.000 francs.

La dépense a été calculée sur la base des dépenses de 1972, compte tenu de l'évolution de l'indice des prix à la consommation, des extensions en personnel et de nouveaux bénéficiaires.

Poste 8. Allocations pour travail de nuit et pour prestations dominicales.

Diminution : 11.569.000 francs.

Lors de l'estimation, il a été tenu compte des dépenses de 1972 et de la répercussion de l'indice des prix à la consommation sur les allocations pour prestations dominicales.

Poste 10. Allocations pour travail extraordinaire.

Augmentation : 6.149.000 francs.

L'estimation est basée sur les dépenses de 1972 et sur l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 11. Indemnités pour frais funéraires.

Diminution : 92.000 francs.

Le crédit est déterminé en tenant compte du nombre probable de décès et de l'augmentation du montant maximum de l'indemnité porté à 26.530 francs.

Post 12. Allerhande toelagen en vergoedingen (kasvergoedingen, toelagen voor inrichting en verbetering van examens, allerhande terugbetalingen, laspremies, enz.).

Verhoging : 83.788.000 frank.

De verhoging vloeit voort uit :

- de aanpassing van diverse vergoedingen en toelagen aan de uitgaven van 1972 en aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen;
- de voorgenomen omzetting van de sectoriële rendementspremie in een produktiviteitspremie;
- de toeneming van het aantal begunstigde personeelsleden;
- de invoering van een vergoeding voor sociale promotie.

Post 13. Toelagen wegens het uitoefenen van functies boven die van de graad.

Verhoging : 12.250.000 frank.

Het krediet werd aangepast aan de uitgaven van 1972 en houdt rekening met de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 14. Telegraafpremies.

Verhoging : 250.000 frank.

Bij het vaststellen van het krediet werd gesteund op de uitgaven van 1972.

Post 15. Telefoonpremies.

Verhoging : 200.000 frank.

Raming op basis van de uitgaven van 1972.

Post 16. Mekanografische premies.

Verhoging : 51.000 frank.

De stijging is het gevolg van de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 17. Toelagen verleend aan de leraars van de T.T.-School.

Verhoging : 2.500.000 frank.

De voorgenomen herwaardering van de leraarstoelagen alsook de nieuwe taken van de T.T.-School tengevolge van de restructuratie van de administratieve en technische personeelsformaties, werden in het krediet verrekend.

Post 18. Vergoedingen toegekend aan bedienden van de gemeenteposten (T.F.C.) voor medewerking aan de telegraafdienst.

Vermindering : 7.000 frank.

De vermindering is te wijten aan het teruglopen van het telegraafverkeer en aan de automatisering van de aanhuishetelling.

Post 20. Vergoedingen aan de ingenieurs en gelijkgestelde vergoedingen.

Verhoging : 4.035.000 frank.

Het krediet is afgestemd op de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen en op de stijging van het aantal rechthebbenden.

Post 21. Rijksmaatschappelijke zekerheid van de personeelsleden en gewezen personeelsleden.

Verhoging : 38.899.000 frank.

De raming is gesteund op de uitgaven van 1972 en op de personeelsuitbreiding.

Post 22. Vakantiegeld.

Verhoging : 21.621.000 frank.

Het krediet werd aangepast ingevolge de uitgaven van 1972, terwijl anderzijds rekening werd gehouden met de personeelsuitbreiding.

Poste 12. Allocations et indemnités diverses (indemnités de caisse, allocations pour l'organisation et la correction des examens, remboursements divers, primes de jointage, etc.).

Augmentation : 83.788.000 francs.

L'augmentation provient de :

- l'évolution de l'indice des prix à la consommation appliqué aux diverses indemnités et allocations calculées sur la base de 1972;
- l'approbation de la transformation de la prime sectorielle en prime de productivité;
- l'augmentation du nombre de bénéficiaires;
- l'introduction d'une indemnité de promotion sociale.

Poste 13. Allocations pour fonctions supérieures à celles du grade.

Augmentation : 12.250.000 francs.

Le crédit a été adapté sur la base des dépenses de 1972 compte tenu de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 14. Primes télégraphiques.

Augmentation : 250.000 francs.

La fixation du crédit a été faite en fonction des dépenses de 1972.

Poste 15. Primes téléphoniques.

Augmentation : 200.000 francs.

Estimation sur la base des dépenses de 1972.

Poste 16. Primes mécanographiques.

Augmentation : 51.000 francs.

L'augmentation est la conséquence de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 17. Allocations octroyées aux professeurs de l'Ecole T.T.

Augmentation : 2.500.000 francs.

Il a été tenu note pour le calcul du crédit de l'approbation de la revalorisation des allocations aux professeurs ainsi que des nouvelles tâches dévolues à l'Ecole T.T. suite à la restructuration de la formation administrative et technique du personnel.

Poste 18. Indemnités accordées aux agents des postes communaux (T.F.C.) pour coopération au service télégraphique.

Diminution : 7.000 francs.

La diminution est due à la régression du trafic télégraphique et à la motorisation de la remise à domicile.

Poste 20. Indemnités des ingénieurs et indemnités assimilées.

Augmentation : 4.035.000 francs.

Le crédit est fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et de l'augmentation du nombre de bénéficiaires.

Poste 21. Sécurité sociale des agents et ex-agents.

Augmentation : 38.899.000 francs.

L'estimation est basée sur les dépenses de 1972 et sur l'accroissement du personnel.

Poste 22. Pécule de vacances.

Augmentation : 21.621.000 francs.

Le crédit a été adapté, d'une part en fonction des dépenses de 1972 et d'autre part en tenant compte de l'accroissement du personnel.

Post 23. Terugbetaling aan de Nationale Verrekenkas van de Gezinstoelagen uitbetaald voor rekening van de R.T.T.

Verhoging : 2.665.000 frank.

Raming op basis van de uitgaven van 1972 en de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 24. Getrouwheidsgift en gift aan de gepensioneerden en gedeceerdeerden.

Verhoging : 324.000 frank.

Het krediet staat in verhouding met het aantal gerechtigden.

Post 25. Wedden, toelagen en vergoedingen van de personeelsleden, gedetacheerd bij de kabinetten van P.T.T. en van Verkeerswezen.

Vermindering : 1.980.000 frank.

De wijziging in de samenstelling van de kabinetten leidt tot deze vermindering.

Post 26. Vergoedingen voor het onderhoud van de werkkledij.

Vermindering : 1.241.000 frank.

Aanpassing aan de uitgaven van 1972, met inachtneming van de voorziene personeelsuitbreiding.

Post 27. Provisie voor sociale programmatie.

Verhoging : 320.005.000 frank.

Behoudens de jaarlijkse programmatietoelage, omvat dit krediet een provisie voor de nieuwe sociale collectieve overeenkomst voor 1974.

ART. 3. — *Rustpensioenen en andere uitgaven aan gewezen ambtenaren, beambten en toezichtsbedienden.*

De Regie van Telegrafie en Telefonie kent aan haar ambtenaren, beambten en toezichtbedienden rustpensioenen toe, die worden bepaald en vereffend volgens dezelfde regelen als bij de Staat (koninklijke besluiten van 11 oktober 1930 en 27 februari 1935).

Post 1. Pensioenen uit te keren aan ambtenaren, beambten en toezichtsbedienden.

Verhoging : 16.231.000 frank.

De raming is gebaseerd op de uitgaven van 1972; ook de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen is erin verwerkt.

Post. 2. Vakantiegeld aan de gepensioneerden.

Verhoging : 42.000 frank.

Aanpassing van de uitgaven van 1972 aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 3. Tussenkost in de rustpensioenen toegekend aan leden van het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 27 februari 1935) en van zekere organismen van openbaar nut (wet van 28 april 1958), gewezen personeelsleden van de telegrafie en telefonie.

Verhoging : 1.319.000 frank.

De werkelijke uitgaven van 1972, alsook de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen hebben als richtsnoer gediend bij de raming.

Post 4. Hulp gelden aan gewezen personeelsleden die geen aanspraak op pensioen kunnen laten gelden bij toepassing van de wet van 21 juli 1844.

Verhoging : 130.000 frank.

Het krediet steunt op de uitgaven van 1972, met inachtneming van de stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Poste 23. Remboursement à la Caisse nationale de compensation des allocations familiales payées pour le compte de la R.T.T.

Augmentation : 2.665.000 francs.

Estimation basée sur les dépenses de 1972 et sur l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 24. Don de fidélité et don aux retraités et aux décorés.

Augmentation : 324.000 francs.

Le crédit est fonction du nombre des ayants droit.

Poste 25. Traitements, allocations et indemnités des agents détachés aux cabinets des P.T.T. et des Communications.

Diminution : 1.980.000 francs.

La modification de la composition des cabinets est à l'origine de cette diminution.

Poste 26. Indemnités pour l'entretien des vêtements de travail.

Diminution : 1.241.000 francs.

Adaptation en fonction des dépenses de 1972 en tenant compte des extensions prévues en personnel.

Poste 27. Provision pour programmation sociale.

Augmentation : 320.005.000 francs.

Hormis l'allocation annuelle de programmation, ce crédit contient une provision pour la nouvelle convention sociale collective pour 1974.

ART. 3. — *Pensions et autres dépenses aux anciens fonctionnaires, employés et agents de surveillance.*

La Regie des Télégraphes et des Téléphones accorde à ses fonctionnaires, employés et personnel de surveillance, des pensions qui sont établies et payées suivant les règles en vigueur à l'Etat (arrêtés royaux des 11 octobre 1930 et 27 février 1935).

Poste 1. Pensions à accorder aux fonctionnaires, employés et agents de surveillance.

Augmentation : 16.231.000 francs.

L'estimation est basée sur les dépenses de 1972 ainsi que sur l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 2. Pécule de vacances aux pensionnés.

Augmentation : 42.000 francs.

Adaptation des dépenses de 1972 à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 3. Intervention dans le paiement des pensions allouées au personnel de l'Etat (arrêté royal du 27 février 1935) et de certains organismes d'intérêt public (loi du 28 avril 1958), ex-agents des télégraphes et des téléphones.

Augmentation : 1.319.000 francs.

Les dépenses réelles de 1972 compte tenu de l'évolution de l'indice des prix à la consommation ont été prises en considération pour l'estimation.

Poste 4. Secours à d'anciens agents qui, par application de la loi du 21 juillet 1844, ne peuvent faire valoir des droits à la pension.

Augmentation : 130.000 francs.

Le crédit est basé sur les dépenses de 1972 compte tenu de la hausse de l'indice des prix à la consommation.

Post 5. Provisie voor sociale programmatie.

Verhoging: 3.500.000 frank.

Er werd een provisie ingeschreven voor de nieuwe sociale collectieve overeenkomst voor 1974.

HOOFDSTUK II.

Uitgaven voor voorraden.

ART. 4 — Aankoop van voorraden.

Het vastleggingskrediet houdt verband met de aankopen van materieel bestemd voor de werken van oprichting, van onderhoud, van vernieuwing en voor rekening van derden, alsook met het aanschaffen van bureaubenodigheden.

Het voor 1974 gevraagde vereffeningskrediet van 2.881.418.000 frank wordt onderverdeeld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

Poste 5. Provision pour programmation sociale.

Augmentation: 3.500.000 francs.

Une provision a été faite pour la nouvelle convention sociale collective pour 1974.

CHAPITRE II.

Dépenses d'approvisionnements.

ART. 4. — Achat d'approvisionnements.

Le crédit d'engagement tient compte de l'achat de matériel destiné aux travaux d'établissement, d'entretien, de renouvellement et pour compte de tiers, ainsi que de l'acquisition de fournitures de bureau.

Le crédit de liquidation de 2.881.418.000 francs sollicité pour 1974 se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

A. Programme van 1974. — *Programme de 1974.*

Aangevraagd vastleggingskrediet. — <i>Crédit d'engagement sollicité</i> F	3.268.781	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		1.206.180

B. Programme van 1973. — *Programme de 1973.*

Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1973. — <i>Engagements probables au 31 décembre 1973</i>	2.794.353	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	1.031.116	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	1.763.237	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		1.360.850

C. Programme van 1972. — *Programme de 1972.*

Bedrag van de vastleggingen. — <i>Montant des engagements</i>	2.283.244	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	1.954.714	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	328.530	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		251.157

D. Programma's 1971 en vorige. — *Programmes de 1971 et antérieurs.*

Bedrag van de vastleggingen. — <i>Montant des engagements</i>	6.174.586	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	6.077.577	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	97.009	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		63.231

Totaal vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Total du crédit de liquidation pour 1974</i> F		2.881.418
---	--	-----------

HOOFDSTUK III.

Verschillende uitgaven voor dienstleveringen en werken.

ART. 5. — *Tussenkomen van de Regie van Telegrafie en Telefonie in de uitgaven van verschillende organismen.*

Post 1. Tussenkomen in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, controle-organismen, enz.) en van de Interbedrijfs-geneeskundige dienst.

Verhoging: 1.966.000 frank.

Stijging van de uitgaven wegens:

- de verhoging van het aantal advocaten van het departement;
- de indexering van de bijdrage in de kosten van het Hoog Comité van Toezicht;

CHAPITRE III.

Dépenses diverses pour prestations et travaux.

ART. 5. — *Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de divers organismes.*

Poste 1. Intervention dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de santé, Comité supérieur de contrôle, organismes de contrôle, etc.) et du Service médical inter-entreprises.

Augmentation: 1.966.000 francs.

L'augmentation des dépenses est due à:

- l'accroissement du nombre d'avocats du département;
- l'indexation des interventions dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle;

— de indexerings en de verhoging van de zitpenningen van het Comité van Toezicht;

— het stijgend aantal personeelsleden dat bepalend is voor de vergoeding die aan de Administratieve Gezondheidsdienst moet betaald worden;

— het hoger bedrag dat de Interbedrijfsgeneeskundige Dienst toekomt omwille van de aangroei van het aantal personeelsleden en de stijging van de erelonen voor medische prestaties.

Eveneens moet aangestipt worden dat een bedrag van 166.000 frank ten laste van de Regie T.T. wordt gelegd, zijnde haar aandeel in de uitgaven die voorheen in de begroting van het departement van P.T.T. waren opgenomen onder artikel 12.54 « Kosten van Toezicht over de Regie van T.T. en de Regie der Posterijen ».

Post. 2. Allerhande gewone en buitengewone uitgaven met betrekking tot de Internationale Vereniging voor Verreberichtgeving (U.I.T.), tot het Controlecentrum van de Radioverbindingen der mobiele diensten (C.C.R.M.) en toelagen verleend met het oog op de ontwikkeling der televerkeersmiddelen.

Verhoging: 1.756.000 frank.

Deze verhoging vindt haar oorsprong vooral in de indexerings van verscheidene toelagen en in de stijging van de bijdrage in de kosten van de U.I.T.

Post 4. T.T.-School.

Verhoging: 3.000.000 frank.

De meeruitgave staat rechtstreeks in verband met de uitbouw van de T.T.-School; deze moet inderdaad het hoofd bieden aan de vereisten inzake opleiding van de gerestructureerde administratieve en technische formatie.

ART. 6. — Toelagen aan de Werkliedenkas van het departement.

Post 1. Definitieve en tijdelijke pensioenen van de werklieden.

Verhoging: 28.607.000 frank.

Het krediet steunt op de werkelijke uitgaven van 1972; bovendien werd de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen inachtgenomen.

Post 3. Provisie voor sociale programmatie.

Verhoging: 2.000.000 frank.

Er werd een provisie ingeschreven voor de nieuwe sociale collectieve overeenkomst voor 1974.

ART. 7. — Allerhande uitgaven met betrekking tot het onderhoud en de vernieuwing; drukwerk; vergoedingen wegens de exploitatie van telegraaf- en telefoondiensten; allerlei.

Post 1. Water, gas, elektriciteit, verwarming en brandstof.

Verhoging: 17.950.000 frank.

De ingebruikneming van nieuwe gebouwen en de uitbreiding van bestaande gebouwen wegens decentralisatie en oprichting van exploitatiecentra leiden samen met de prijsstijging tot deze verhoging.

Post 2. Onderhoud van lokalen en meubilair.

Verhoging: 44.209.000 frank.

De raming werd vastgesteld op basis van de werkelijke uitgaven van 1972; zij houdt tevens rekening met meeruitgaven ten gevolge van de aangroei van het aantal gebouwen en met de stijging van het prijsniveau.

— l'indexation et l'augmentation des jetons de présence du Comité de Surveillance;

— l'accroissement du personnel qui est déterminant pour la fixation de l'indemnité à payer au Service de Santé administratif;

— le montant plus élevé qui revient au Service médical interentreprises en fonction de l'accroissement du personnel et de l'augmentation des honoraires dus pour les prestations médicales.

D'autre part il y a lieu de remarquer qu'un montant de 166.000 francs est mis à charge de la Régie T.T. pour sa quote-part dans les dépenses inscrites antérieurement à l'article 12.54 du budget du département des P.T.T. « Frais de Surveillance de la Régie des T.T. et de la Régie des Postes ».

Poste 2. Dépenses ordinaires et extraordinaires diverses se rapportant à l'Union internationale des Télécommunications (U.I.T.), au Centre de Contrôle des Radiocommunications des services mobiles (C.C.R.M.) et subventions accordées en vue du développement des moyens de télécommunication.

Augmentation: 1.756.000 francs.

Cette augmentation trouve son origine principalement dans l'indexation des différentes allocations et dans l'augmentation des interventions dans les frais de l'U.I.T.

Poste 4. Ecole T.T.

Augmentation: 3.000.000 de francs.

L'augmentation de la dépense émane directement du développement de l'Ecole T.T.; en effet, celle-ci doit faire face aux exigences en matière d'instruction des formations administratives et techniques restructurées.

ART. 6. — Subsides à la Caisse des ouvriers du département.

Poste 1. Pensions définitives et temporaires des ouvriers.

Augmentation: 28.607.000 francs.

Le crédit est basé sur les dépenses réelles de 1972; de plus il a été tenu compte de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 3. Provision pour programmation sociale.

Augmentation: 2.000.000 de francs.

Il a été prévu une provision pour la nouvelle convention sociale collective de 1974.

ART. 7. — Dépenses diverses se rapportant à l'entretien et au renouvellement; travaux d'impression; indemnités résultant de l'exploitation des services télégraphiques et téléphoniques; divers.

Poste 1. Eau, gaz, électricité, chauffage et combustible.

Augmentation: 17.950.000 francs.

La mise en service de nouveaux bâtiments, l'extension de bâtiments existants suite à la décentralisation, la création de centres d'exploitation concurrent, conjointement à l'augmentation des prix, à cette augmentation.

Poste 2. Entretien des locaux et du mobilier.

Augmentation: 44.209.000 francs.

L'estimation est basée sur les dépenses réelles de 1972; elle tient également compte des dépenses supplémentaires dues à l'accroissement du nombre de bâtiments et à la hausse du niveau des prix.

Post 3. Onderhoud en herstelling van inrichtingen en materieel; exploitatiekosten van abonneeaansluitingen, vervoermiddelen en materieel.

Verhoging: 44.404.000 frank.

De voornaamste oorzaken van de toeneming zijn :

- de uitbreiding van het voertuigenpark;
- de loonstijging in de particuliere garages aan wie een gedeelte van het onderhoudswerk wordt opgedragen;
- de uitbreiding van de garages en magazijnen wegens de oprichting van de exploitatiecentra;
- de onderhoudsuitgaven van de bijzondere inrichtingen in de gemechaniseerde magazijnen tegen steeds stijgende prijzen;
- de kosten inzake uitvoering van ondergrondse aansluitingen en de ermee verband houdende herstelling van de bestrating toevertrouwd aan derden ten gevolge van de buitengewoon snelle aangroei van het aantal aansluitingen en het aanhoudende personeelstekort.

Post 4. Vernieuwing van gebouwen, lijnen, toestellen en inrichtingen.

Verhoging: 1.042.000 frank.

De verhoging is hoofdzakelijk het gevolg van de vernieuwingswerken aan de door corrosie aangetaste ballustrades van de pylonen te Antwerpen en aan de masten te Middelkerke.

Post 5. Drukwerk, inbindingen, aankoop van publikaties en boeken, huren van comptabiliteits- en informatieverwerkende machines, abonnementen, bureaukosten, enz.

Vermindering: 11.469.000 frank.

Een belangrijke minderuitgave voor het huren van comptabiliteits- en informatieverwerkende machines ten gevolge van het uitstel van de indienststelling van de centra voor informatieverwerking in de gewesten T.T. Mechelen en Brugge, wordt gedeeltelijk gecompenseerd door :

- de behoeften inzake drukwerken, bureaukosten e.d. als gevolg van de indienststelling van nieuwe computers, nieuwe toepassingen betreffende de facturering, het stockbeheer, de wedden en de lonen en de informatieverwerking;
- het in dienst nemen van lichtafdrukmachines in de exploitatiecentra;
- de decentralisatie.

Post 6. Prestaties verleend door de Regie voor Maritiem Transport.

Vermindering: 500.000 frank.

Het krediet voor 1973 blijkt licht overschat.

Post 7. Huur en vergoedingen voor het bezetten van terreinen, van gebouwen, van T.T.-geleidingen en installaties.

Vermindering: 3.414.000 frank.

Het beëindigen van de huur van de semi-elektronische centrale te Wilrijk en de verlaging van de tarieven voor het gebruik van de ruimtesector, leiden tot een kredietvermindering die gedeeltelijk gecompenseerd wordt door een meeruitgave voor het huren van terreinen, gebouwen en T.T.-geleidingen.

Post 8. Kledingstukken afgeleverd aan het personeel.

Verhoging: 2.000.000 frank.

Een hervorming in verband met de kleding voor het bestellerspersoneel wordt in uitzicht gesteld.

Poste 3. Entretien et réparation des installations et du matériel; frais d'exploitation des raccordements d'abonnés, véhicules et matériel.

Augmentation: 44.404.000 francs.

Les principales causes de l'augmentation sont :

- l'accroissement du parc automobile;
- la hausse des salaires dans les garages privés à qui sont confiés en partie les travaux d'entretien;
- l'augmentation du nombre de garages et de magasins suite à la création de centres d'exploitation;
- l'augmentation constante des dépenses d'entretien des équipements spéciaux dans les magasins mécanisés;
- les frais de réalisation des raccordements souterrains ainsi que la réparation de la voirie confiée à des tiers du fait de l'augmentation extraordinaire du nombre de raccordements et au manque persistant de personnel.

Poste 4. Renouvellement des bâtiments, lignes, appareils et installations.

Augmentation: 1.042.000 francs.

L'augmentation est due principalement aux travaux de renouvellement rendus indispensables par la corrosion des balustrades des pylônes d'Anvers et des mâts de Middelkerke.

Poste 5. Travaux d'impression, reliures, achats de publications et de livres, location de machines comptables et de machines de traitement de l'information, abonnements, frais de bureau, etc.

Diminution: 11.469.000 francs.

La diminution importante des dépenses pour la location de machines comptables et de machines de traitement de l'information à la suite de la mise en service différée des centres de traitement de l'information des circonscriptions des T.T. de Malines et de Bruges, est en partie compensée par :

- les besoins en travaux d'impression, en frais de bureau, etc., provoqués par la mise en service de nouveaux ordinateurs, les nouvelles procédures introduites dans la facturation, la gestion des stocks, les traitements et salaires et le traitement de l'information;
- la mise en service de machines à photocopier dans les centres d'exploitation;
- la décentralisation.

Poste 6. Prestations fournies par la Régie des Transports maritimes.

Diminution: 500.000 francs.

Le crédit pour 1973 semble légèrement surestimé.

Poste 7. Loyers et indemnités pour occupation de terrains, d'immeubles, de circuits T.T. et d'installations.

Diminution: 3.414.000 francs.

La cessation de paiement du loyer pour le central semi-électronique de Wilrijk et l'abaissement du tarif pour l'utilisation du secteur spatial contribuent à une diminution de crédit qui est en partie compensée par une dépense supplémentaire pour la location de terrains, bâtiments et circuits T.T.

Poste 8. Vêtements délivrés au personnel.

Augmentation: 2.000.000 de francs.

Une réforme concernant la tenue du personnel chargé du port à domicile est actuellement à l'étude.

Post 10. Aandeel in de kosten van onderhoud en herstelling van de onderzeese telegraaf- en telefoonkabels en van de ruimtetransmissie.

Verhoging : 550.000 frank.

De verhoging dekt de te verwachten herstellingskosten van de onderzeese kabel Oostende-Broadstairs en de kosten voor onderhoud en opslaan van een reserve van die kabel door de Nederlandse P.T.T.

Post 11. Kosten inzake publiciteit, public-relations, diverse commerciële acties, marktstudies, enz.

Verhoging : 6.200.000 frank.

Alle « commerciële kosten », d.w.z. met inbegrip van die welke voorheen bij post 19 « Kosten van de Commerciële Dienst » hoorden, werden in post 11 samengebracht. De verhoging is te wijten aan de toeneming van het aantal te voeren publicitaire en informatieve acties, de uitbreiding van het aantal marktstudies, de geplande nationale campagne i.v.m. de nummerwijziging en de stijging van het prijzenpeil in de publiciteitssector.

Post 12. Vergoedingen voortvloeiend uit de exploitatie van de telegraaf-, telefoon- en radiodiensten (ongevallen aan personen, schade veroorzaakt aan eigendommen, enz.)

Verhoging : 5.935.000 frank.

Bij de raming werd rekening gehouden met de verwachte regeling van zware schadegevallen, het verhoogde risico ten gevolge van de uitbreiding van het wagenpark en de algemene stijging van de herstellingskosten.

Post 14. Prestaties verleend door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Verhoging : 23.550.000 frank.

De verhoging is te wijten aan de vermoedelijke aanpassing van de N.M.B.S.-tarieven, de integrale vergoeding van de geleverde diensten en de aangroei van het aantal personeelsleden van de Regie T.T.

Post 15. Debetsaldo van de rekening der wederzijdse verrichtingen in de betrekkingen met de Regie der Posterijen.

De rekening der wederzijdse verrichtingen van de Regie T.T. met de Regie der Posterijen is als volgt :

(In duizendtallen frank).

Poste 10. Quote-part dans les frais d'entretien et de réparation des câbles télégraphiques et téléphoniques sous-marins et de la transmission spatiale.

Augmentation : 550.000 francs.

L'augmentation couvre les frais probables de réparation du câble sous-marin Ostende-Broadstairs, les frais d'entretien et le stockage d'une réserve de ce câble par les P.T.T. néerlandais.

Poste 11. Frais de publicité, relations publiques, actions commerciales diverses, études de marchés, etc.

Augmentation : 6.200.000 francs.

Tous les « frais commerciaux » y compris ceux qui précédemment étaient repris au poste 19 « Frais du Service commercial » ont été rassemblés au poste 11. L'augmentation est due au développement du nombre de campagnes publicitaires et d'information, à l'élargissement du nombre des études de marchés, aux campagnes nationales prévues en rapport avec les changements de numéro d'abonnés et à la hausse des prix dans le secteur publicitaire.

Poste 12. Indemnités résultant de l'exploitation des services télégraphiques, téléphoniques et radio (accidents aux personnes, dommages causés aux propriétés, etc.).

Augmentation : 5.935.000 francs.

Dans l'estimation il a été tenu compte des perspectives de règlements d'accidents importants, des risques accrus du fait de l'extension du parc automobile et de la hausse générale des coûts de réparation.

Poste 14. Prestations fournies par la Société nationale des Chemins de fer belges.

Augmentation : 23.550.000 francs.

L'augmentation est due à la majoration probable des tarifs de la S.N.C.B., à l'indemnisation intégrale des services rendus et à l'accroissement du nombre d'agents de la Régie T.T.

Poste 15. Solde débiteur du compte des prestations échangées avec la Régie des Postes.

Le compte des prestations de la Régie T.T. avec la Régie des Postes s'établit comme suit :

(En milliers de francs).

SOMMEN DOOR DE REGIE T.T. VERSCHULDIGD.

SOMMES DUES PAR LA REGIE T.T.

Verzenden van gewone dienststukken. — <i>Transport des correspondances de service ordinaires</i> F	9.700
Verzenden van de stukken betreffende de radio- en televisietakten. — <i>Transport des correspondances relatives aux redevances de radio et de télévision</i> . . .	9.200
Verzenden van de rekeningen naar de abonnees. — <i>Transport des relevés de compte aux abonnés</i> . . .	31.000
Verzenden van klein materieel. — <i>Envoi de petit matériel</i> .	—
Telegrammen aan de post toevertrouwd en omslagen der dagelijkse telegraafstukken. — <i>Télégrammes remis à la poste et plis journaliers des pièces télégraphiques</i> .	500
Uitreiking van telefoongidsen. — <i>Distribution d'annuaires des téléphones</i>	700
Huur- en regiekosten in de gemeenschappelijk bezette lokalen. — <i>Frais de loyer et de régie dans les bureaux communs</i>	600

SOMMEN AAN DE REGIE T.T. VERSCHULDIGD.

SOMMES DUES A LA REGIE T.T.

Diensttelegrammen en geboekte adressen. — <i>Télégrammes de service et adresses enregistrées</i> F	900
Medewerking van het personeel van de Regie T.T. aan de postdienst. — <i>Coopération du personnel de la Régie T.T. au service postal</i>	5.000
Totaal. — <i>Total</i> . . . F	5.900
Saldo. — <i>Solde</i> . . . F	49.115

SOMMEN DOOR DE REGIE T.T. VERSCHULDIGD SOMMES DUES PAR LA REGIE T.T.	SOMMEN AAN DE REGIE T.T. VERSCHULDIGD SOMMES DUES A LA REGIE T.T.
Aansluitingen door het postpersoneel in de telefooncellen gegeven. — <i>Communications établies par le personnel des Postes dans les cabines téléphoniques</i> 100 Onderhoud van de gemeenschappelijk bezette gebouwen. — <i>Entretien des bâtiments occupés en commun</i> 100 Medewerking van het postpersoneel aan de telegraafdienst. — <i>Coopération du personnel des postes au service télégraphique</i> 700 Betaling van bezoldigingen en pensioenen door de postkantoren. — <i>Paiement de rémunérations et de pensions par les bureaux des postes</i> 215 Leveringen en taksen van de dienst der Postchecks. — <i>Fournitures et taxes du service des chèques postaux</i> 2.200 Totaal. — <i>Total</i> . . F 55.015	Totaal. — <i>Total</i> . . F 55.015
De toeneming van het saldo met 9.222.000 frank heeft volgende oorzaken : — stijging van de posttarieven en van het aantal abonnees; — verhoging van het aantal verzendingen o.a. wegens het oprichten van de exploitatiecentra en het terugbrengen van het maximum gewicht van drukwerken op 2 kg. per verzending. Post 16. Creosoteren van palen en omwerkingen. Vermindering : 1.680.000 frank. Vermindering ingevolge de invoering van het nieuwe systeem PCM (Puls code modulatie) voor junctiekabels. Post 17. Prestaties verleend door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen. Vermindering : 500.000 frank. Het krediet werd aangepast in functie van de werkelijke uitgaven van 1972. Post 20. Roerende en onroerende voorheffing. Verhoging : 891.000 frank. Het geraamde bedrag omvat de aanrekening van de onroerende voorheffing voorzien in verschillende belangrijke huurcontracten. Post 21. Tussenkost in strafrechtelijke boeten opgelopen door het personeel voor daden begaan tijdens en naar aanleiding van de uitvoering van de dienst. Verhoging : 43.000 frank. De toenemende verkeersdrukte en de uitbreiding van het voertuigenpark zullen een stijging van de uitgaven veroorzaken.	L'augmentation de 9.222.000 francs de ce solde résulte de ce qui suit : — la hausse des tarifs postaux et l'accroissement du nombre d'abonnés au téléphone; — l'augmentation du nombre d'envois due entre autres à la création des centres d'exploitation et à l'instauration d'un poids maximum de 2 kg par envoi d'imprimés. Poste 16. Créosotage de poteaux et remaniages. Diminution : 1.680.000 francs. La diminution est due à la mise en application du nouveau système MIC (Modulation impulsion codée) pour câbles de jonction. Poste 17. Prestations fournies par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. Diminution : 500.000 francs. Le crédit a été adapté en fonction des dépenses réelles de 1972. Poste 20. Précompte mobilier et immobilier. Augmentation : 891.000 francs. L'estimation comprend la prise en charge du précompte immobilier prévu dans plusieurs contrats de location importants. Poste 21. Intervention dans les amendes pénales encourues par le personnel pour des faits commis pendant et à l'occasion de l'exécution du service. Augmentation : 43.000 francs. L'importance accrue du trafic et l'extension du parc automobile provoqueront une augmentation des dépenses.
HOOFDSTUK IV. Uitgaven van sociale verzorging en bijstand aan het personeel. ART. 8. — <i>Vergoedingen tengevolge van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk, ziekten te wijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten, aan de slachtoffers of andere recht-hebbenden uit te keren.</i>	CHAPITRE IV. Dépenses de prévoyance sociale et d'assistance au personnel. ART. 8. — <i>Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants droit pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles.</i>

Uitvoering van de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector.

Toepassing van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk.

Toepassing van het koninklijk besluit van 5 januari 1971 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten in de overheidssector.

Toepassing van het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijslagen en de sociale bijstand verleend door het Fonds voor arbeidsongevallen.

Verhoging : 10.287.000 frank.

De uitgaven omvatten 6.000.000 frank voor kosten van geneeskundige behandeling (art. 3 van de wet van 3 juli 1967); 6.000.000 frank voor de uitbetaling van de ongevalrente en voor de vereffening van de volledige of gedeeltelijke (1/3) ongevalrente in kapitaal; 1.500.000 frank voor de bijslagen, verleend krachtens het koninklijk besluit van 21 december 1971; 10.287.000 frank als tussenkomst van de Regie T.T. in de betaling van de aanvullende toelage aan sommige categorieën slachtoffers van arbeidsongevallen.

ART. 9. — *Subsidie aan de V.Z.W.O. « Sociale Werken van T.T. ».*

Verhoging : 13.732.000 frank.

De subsidie werd bepaald op 0,9 pct. van de kredieten voorzien onder de artikels 1, 3 en 6 van de uitgaven (ministerieel besluit van 8 april 1970).

ART. 10. — *Sociale uitgaven en leningen aan het personeel.*

Post 1. Groepsgeneeskunde, verplaatsingskosten, « preventieve geneeskunde en sociale bijstand ».

Verhoging : 25.000 frank.

Er werd rekening gehouden met de stijging van de vervoerkosten en de toeneming van de activiteit met betrekking tot de preventieve geneeskunde en de sociale bijstand.

Post 2. Kosten van uitrusting en werking van de homes en vakantiecentra.

Verhoging : 3.500.000 frank.

Rekening houdend met de werkelijke uitgaven van 1972, de normale prijsstijging en het in gebruik nemen van een nieuwe vleugel van het home te Oostduinkerke, werden de werkingskosten vastgesteld op $\pm$ 5 miljoen, terwijl de kosten van verdere uitrusting van de centra te Fraipont (Colonheid), Oostduinkerke en Barvaux op 9 miljoen werden geraamd. Voor de vernieuwing van versleten materieel werd $\pm$ 1,8 miljoen voorzien.

Post 3. Kosten van uitrusting en werking van de messes.

Verhoging : 6.000.000 frank.

Buiten een verhoging ($\pm$ 1 miljoen) van de werkingskosten op basis van de werkelijke uitgaven 1972, zijn vooral de uitrustingskosten van diverse nieuwe messes oorzaak van deze stijging.

Post 5. Tegemoetkoming in de kosten van huldebetoon aan de gedecoreerden, gepensioneerden, arbeidsjubilarissen, enz.

Vermindering : 250.000 frank.

Het krediet wordt beïnvloed door de schommelingen in het aantal genodigden, waarvoor een forfaitaire tussenkomst wordt betaald.

Exécution de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.

Application de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation en faveur des membres du personnel des institutions d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail.

Application de l'arrêté royal du 5 janvier 1971 relatif à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles dans le secteur public.

Application de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations et l'assistance sociale accordées par le Fonds des accidents du travail.

Augmentation : 10.287.000 francs.

Les dépenses comprennent 6.000.000 de francs pour frais de traitement médical (art. 3 de la loi du 3 juillet 1967); 6.000.000 de francs pour le paiement des rentes accordées en cas d'accident et pour la liquidation totale ou partielle (1/3) en capital de la rente accordée en cas d'accident; 1.500.000 francs pour les allocations accordées en application de l'arrêté royal du 21 décembre 1971; 10.287.000 francs d'intervention de la Régie T.T. dans le paiement des allocations complémentaires accordées à certaines catégories de victimes d'accidents du travail.

ART. 9. — *Subside à l'A.S.B.L. « Œuvres sociales des T.T. ».*

Augmentation : 13.732.000 francs.

Les subsides ont été fixés à 0,9 p.c. des crédits prévus aux articles 1, 3 et 6 des dépenses (arrêté ministériel du 8 avril 1970).

ART. 10. — *Dépenses sociales et prêts au personnel.*

Poste 1. Médecine de groupe, frais de déplacement, « Médecine préventive et assistance sociale ».

Augmentation : 25.000 francs.

Il a été tenu compte de l'augmentation des frais de transport et du développement des activités relatives à la médecine préventive et à l'assistance sociale.

Poste 2. Frais d'équipement et de fonctionnement des homes et des centres de vacances.

Augmentation : 3.500.000 francs.

Compte tenu des dépenses réelles de 1972, de la hausse normale des prix et de la mise en service d'une nouvelle aile du home d'Oostduinkerke, les frais de fonctionnement ont été évalués à $\pm$ 5 millions; d'autre part, les frais d'extension des centres de Fraipont (Colonheid), d'Oostduinkerke et de Barvaux ont été estimés à 9 millions. Pour le renouvellement du matériel usé, il a été prévu $\pm$ 1,8 million.

Poste 3. Frais d'équipement et de fonctionnement des messes.

Augmentation : 6.000.000 de francs.

L'accroissement ($\pm$ 1 million) des frais de fonctionnement basés sur les dépenses réelles de 1972 et principalement les frais d'équipement de plusieurs nouveaux mess sont la cause de cette augmentation.

Poste 5. Intervention dans les frais de manifestations en l'honneur des décorés, des pensionnés, des jubilaires du travail, etc.

Diminution : 250.000 francs.

Le calcul du crédit est fonction des variations du nombre d'invités pour lesquels il est payé une intervention forfaitaire.

Post 7. Leningen aan het personeel.

Vermindering : 7.000.000 frank.

Het krediet weerspiegelt de vaststelling dat de tendens van voortdurende toeneming van het totaal bedrag van de voorgeschoten gelden niet aanhoudt.

HOOFDSTUK V.

Uitgaven voor rekening van derden.

ART. 11. — *Werken, uitgaven en verrichtingen voor rekening van derden (particulieren, Staatsbesturen, enz.) (niet limitatief krediet).*

Het voor 1974 aangevraagd vereffeningskrediet van 310.126.000 frank wordt onderverdeeld als volgt :

(In duizentallen frank)

Poste 7. Prêts au personnel.

Diminution : 7.000.000 de francs.

Le crédit fait apparaître la régression de la tendance à la hausse constante du montant total des sommes prêtées.

CHAPITRE V.

Dépenses pour compte de tiers.

ART. 11. — *Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers (particuliers, administrations de l'Etat, etc.) (crédit non limitatif)*

Le crédit de liquidation de 310.126.000 francs sollicité pour 1974 se décompose comme suit :

(En milliers de francs)

Begroting 1974. — Budget de 1974.		
Aangevraagd vastleggingskrediet. — <i>Crédit d'engagement sollicité</i>	323.000	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		284.720
Begroting 1973. — Budget de 1973.		
Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1973. — <i>Engagements probables au 31 décembre 1973</i>	457.000	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	428.620	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	28.380	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		21.758
Begrotingen 1972 en vorige. — Budgets de 1972 et antérieurs.		
Bedrag van de vastleggingen. — <i>Montant des engagements</i>	199.000	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	195.199	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	3.801	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		3.648
Totaal van het vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Total du crédit de liquidation pour 1974</i>		310.126

HOOFDSTUK VI.

Werken van oprichting aan derden toevertrouwd.

ART. 12. — *Uitgaven van oprichting afhankelijk van de programma's 1974 en vorige.*

(In duizendtallen frank)

CHAPITRE VI.

Travaux d'établissement confiés à des tiers.

ART. 12. — *Dépenses de premier établissement relevant des programmes de 1974 et antérieurs.*

(En milliers de francs)

A. PROGRAMMA 1974. — A. PROGRAMME DE 1974.	
Terreinen en gebouwen. — <i>Terrains et bâtiments</i>	2.620.000
Meubilair en bureaumachines. — <i>Mobilier et machines de bureau</i>	38.500
Algemeen gereedschap. — <i>Outillage général</i>	116.000
Onderzeese inrichtingen. — <i>Installations sous-marines</i>	51.500
Grote kabels en uitrustingen. — <i>Grands câbles et équipements</i>	117.000
Junctiekabels. — <i>Câbles de jonction</i>	246.000
Transmissieuitrustingen. — <i>Équipements de transmission</i>	750.000
Radio-elektrische inrichtingen. — <i>Installations radioélectriques</i>	275.000
Telefooncentrales. — <i>Centraux téléphoniques</i>	2.400.000
Interzonale en internationale commutatiecentra. — <i>Centraux interzonaux et internationaux de commutation</i>	1.574.000
Telexcentrales. — <i>Centraux télex</i>	552.000

(In duizendtallen frank.)	(En milliers de francs.)	
Lokale ondergrondse kabels. — <i>Câbles locaux souterrains</i>	475.000	
Allerlei inrichtingen en werken van lopende aard. — <i>Installations diverses et travaux d'ordre courant</i>	146.000	
Reserve voor afrekeningen. — <i>Réserve pour décomptes</i>	234.000	
Aangevraagd vastleggingskrediet. — <i>Crédit d'engagement sollicité</i>	9.595.000	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		1.871.025
B. PROGRAMMA 1973. — B. PROGRAMME DE 1973.		
Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1973. — <i>Engagements probables au 31 décembre 1973</i>	9.595.000	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	1.871.025	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	7.723.975	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		3.214.325
C. PROGRAMMA 1972. — C. PROGRAMME DE 1972.		
Bedrag der vastleggingen. — <i>Montant des engagements</i>	9.545.000	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	4.982.821	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	4.562.179	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		2.605.785
D. PROGRAMMA'S 1971 EN VORIGE. — D. PROGRAMMES DE 1971 ET ANTERIEURS.		
Bedrag der vastleggingen. — <i>Montant des engagements</i>	35.677.398	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	33.823.604	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	1.853.794	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		1.355.612
Totaal vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Total du crédit de liquidation pour 1974</i>		9.046.747

ART. 16 en 22. — *Financiële lasten jegens derden en terugbetaling van leningen.*

De interest en de terugbetalingen op leningen worden hierna gede-
tailleerd :

(In duizendtallen frank.)

ART. 16 et 22. — *Charges financières envers des tiers et remboursement d'emprunts.*

Les charges d'intérêts et les montants à rembourser sur les emprunts
sont détaillés ci-après :

(En milliers de francs.)

	Interessen — <i>Intérêts</i>	Terugbetalingen — <i>Remboursements</i>
Obligatielening 1943, 500 miljoen tegen 3,50 %. — <i>Emprunt obligations 1943, 500 millions à 3,50 %</i>	6.931	17.700
Obligatielening 1954, 1.400 miljoen tegen 4,25 %. — <i>Emprunt obligations 1954, 1.400 millions à 4,25 %</i>	7.419	469.000
Obligatielening 1954, 800 miljoen tegen 4 %. — <i>Emprunt obligations 1954, 800 millions à 4 %</i>	7.644	200.000
Obligatielening 1962, 2.500 miljoen tegen 5,50 %. — <i>Emprunt obligations 1962, 2.500 millions à 5,50 %</i>	22.404	41.000
Obligatielening 1963, 1.350 miljoen tegen 5,50 %. — <i>Emprunt obligations 1963, 1.350 millions à 5,50 %</i>	3.736	3.000
Lening Spaarkas 1965, 600 miljoen tegen 6,50 %. — <i>Emprunt Caisse d'Epargne 1965, 600 millions à 6,50 %</i>	29.689	27.000
Obligatielening 1966, 2.500 miljoen tegen 6,50 %. — <i>Emprunt obligations 1966, 2.500 millions à 6,50 %</i>	90.510	173.151

	Interesten — Intérêts	Terugbetalingen — Remboursements
Obligatielening 1967, 4.000 miljoen tegen 6,75 %. — <i>Emprunt obligations 1967, 4.000 millions à 6,75 %</i>	32.898	166.083
Kasbonlening 1968, 50 miljoen tegen 6,75 %. — <i>Emprunt bons de caisse 1968, 50 millions à 6,75 %</i>	3.375	—
Obligatielening 1968, 4.500 miljoen tegen 6,75 %. — <i>Emprunt obligations 1968, 4.500 millions à 6,75 %</i>	232.606	295.000
Obligatielening 1969, 3.500 miljoen tegen 8,25 %. — <i>Emprunt obligations 1969, 3.500 millions à 8,25 %</i>	240.232	221.994
Obligatielening 1970, 5.000 miljoen tegen 8,50 %. — <i>Emprunt obligations 1970, 5.000 millions à 8,50 %</i>	382.578	266.000
Obligatielening 1971, 7.000 miljoen tegen 7,25 %. — <i>Emprunt obligations 1971, 7.000 millions à 7,25 %</i>	480.764	375.375
Kasbonlening 1971, 500 miljoen tegen 7 %. — <i>Emprunt bons de caisse 1971, 500 millions à 7 %</i>	35.000	—
Lening Spaarkas 1971, 200 miljoen tegen 7,25 %. — <i>Emprunt Caisse d'Epargne 1971, 200 millions à 7,25 %</i>	12.657	22.000
Lening Spaarkas 1971, 1.000 miljoen tegen 7,25 %. — <i>Emprunt Caisse d'Epargne 1971, 1.000 millions à 7,25 %</i>	67.726	67.100
Lening Spaarkas 1971, 150 miljoen tegen 7,25 %. — <i>Emprunt Caisse d'Epargne 1971, 150 millions à 7,25 %</i>	9.652	16.500
Obligatielening 1972, 8.000 miljoen tegen 6,75 %. — <i>Emprunt obligations 1972, 8.000 millions à 6,75 %</i>	535.613	360.000
Lening Spaarkas 1972, 200 miljoen tegen 7,10 %. — <i>Emprunt Caisse d'Epargne 1972, 200 millions à 7,10 %</i>	12.173	15.430
Lening Spaarkas 1972, 1.000 miljoen tegen 7,10 %. — <i>Emprunt Caisse d'Epargne 1972, 1.000 millions à 7,10 %</i>	71.000	—
Kasbonlening 1972, 200 miljoen tegen 7,375 %. — <i>Emprunt bons de caisse 1972, 200 millions à 7,375 %</i>	14.750	—
Nieuwe leningen 1973. — <i>Emprunts nouveaux 1973</i>	928.125	—
Nieuwe leningen 1974. — <i>Emprunts nouveaux 1974</i>	285.937	—
Interesten, disconto en allerlei. — <i>Intérêts, escomptes et divers</i>	14.031	—
Terugbetalingspremies. — <i>Primes de remboursement</i>	12.550	—
Verliezen en kosten bij uitgifte van leningen 1974. — <i>Frais et pertes sur émission d'emprunts 1974</i>	246.750	—
	3.786.750	2.736.333

ART. 18. — *Tussentijdse beleggingen der beschikbare gelden (niet-limitatief krediet).*

Heeft betrekking op :

— de belegging van de beschikbare gelden van de Regie, overeenkomstig haar statuut;

— de contractuele inkoop van obligaties van leningen van de Regie met het oog op hun aflossing (zie tegenpost bij art. 12 — « Ontvangsten »).

ART. 21. — *Sommen te betalen door de Regie als B.T.W. (niet-limitatief krediet).*

Zoals bij artikel 3 van het hoofdstuk « Ontvangsten », werden de bedragen van de B.T.W. geraamd op basis van de gekende gegevens voorkomend in de begroting.

ART. 22. — *Terugbetaling van leningen.*

De omstandige opgave wordt verstrekt bij de toelichting van artikel 16.

ART. 23. — *Uitgaven op fondsen van derden (niet-limitatief krediet).*

Verrichtingen op fondsen van derden waarvan de tegenpost in de ontvangsten voorkomt (art. 13).

ART. 18. — *Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif).*

Il s'agit :

— du placement des disponibilités de la Régie conformément à son statut;

— du rachat contractuel des titres des emprunts de la Régie en vue de leur amortissement (voir contrepartie art. 12 — « Recettes »).

ART. 21. — *Sommes à payer par la Régie à titre de T.V.A. (crédit non limitatif).*

Comme à l'article 3 du chapitre « Recettes », les montants de la T.V.A. ont été estimés sur la base des éléments connus repris au budget.

ART. 22. — *Remboursement d'emprunts.*

Le détail est donné dans le commentaire de l'article 16.

ART. 23. — *Dépenses sur fonds de tiers (crédit non limitatif).*

Opérations sur fonds de tiers dont la contrepartie figure en recettes (art. 13).

B. — REGIE DER POSTERIJEN.

TOELICHTENDE NOTA'S

bij de vooruitzichten der ontvangsten.

ART. 1. — *Exploitatieontvangsten.*

De bruto-exploitatieontvangsten worden geraamd op 9.912.143.000 frank, rekening houdend met een aanpassing van de posttarieven.

Na aftrek van de terugbetalingen en onwaarden (71.395.000 frank) samengesteld uit de terugbetalingen op frankeringen en de verdeling van de netto-opbrengst der bijtaksen van de speciale postzegeluitgiften, belopen de netto-exploitatieontvangsten 9.840.748.000 frank.

ART. 2. — *Andere ontvangsten.*

Post 1 :

Versaap van oud meubilair en materieel	F	3.000.000
Ontvangsten op werken en verrichtingen voor derden		11.000.000
	F	14.000.000

Post 2 : Allerlei ontvangsten ten bate van de exploitatierekening.

De raming van 164.379.000 frank betreft de terugbetaling van wedden van personeelsleden die door derden benuttigd worden, de ontvangsten van publiciteit, de opbrengst van de door de Regie uitgegeven publikaties, de terugbetaling van allerlei exploitatieontvangsten, enz.

ART. 10. — *Opbrengst van de af te sluiten leningen.*

In 1974 zal de Regie, volgens schatting, 995.780.000 frank moeten uitgeven voor haar investeringen en voorraden. Rekening houdend met de beschikbaarheden van de fondsen, zal een lening moeten worden aangegaan van 775.000.000 frank.

ART. 12. — *Tegeldemaken van tussentijdse beleggingen.*

Het verzilveren van de Schatkistcertificaten, verworven als tussentijdse belegging van de beschikbare gelden, wordt geraamd op 646,4 miljoen frank (zie tegenpost bij art. 18 « Uitgaven »).

ART. 14. — *Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).*

Het artikel 12, 3° lid, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, luidt als volgt :

« De Staat vergoedt de Regie tot beloop van de globale lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen ».

Het bedrag van 5.022.051.000 frank vertegenwoordigt de raming van deze globale lasten voor het jaar 1974 en omvat :

- 1° transfert van het artikel 32.01 van Titel I : 4.665.933.000 frank;
- 2° provisie voor index en sociale programmatie : 356.118.00 frank.

ART. 15. — *Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen.*

Het artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, luidt als volgt :

« Een dotatie kan door de Staat toegekend worden voor de ontwikkeling van nieuwe activiteiten of om het verlies te vergoeden dat werd geleden ingevolge het eventueel toepassen van tarieven die, om redenen van algemeen belang, lager liggen dan de normale kostprijs. »

B. — REGIE DES POSTES.

NOTES JUSTIFICATIVES

à l'appui des prévisions des recettes.

ART. 1. — *Recettes d'exploitation.*

Les recettes brutes d'exploitations sont évaluées à 9.912.143.000 francs, compte tenu d'une adaptation des tarifs postaux.

Après déduction des remboursements et non-valeurs (71.395.000 francs) constitués par les remboursements sur affranchissements et la répartition du produit net des surtaxes des émissions spéciales de timbres-poste, les recettes nettes d'exploitation se montent à 9.840.748.000 francs.

ART. 2. — *Autres recettes.*

Poste 1 :

Vente de vieux mobilier et matériel	F	3.000.000
Recettes sur travaux et opérations pour tiers		11.000.000
	F	14.000.000

Poste 2 : Recettes diverses au profit du compte d'exploitation.

La prévision de 164.379.000 francs concerne le remboursement de traitements d'agents utilisés par des tiers, les recettes de publicité, le produit des publications éditées par la Régie, le remboursement de dépenses d'exploitation diverses, etc.

ART. 10. — *Produit des emprunts à contracter.*

Le montant global que la Régie devra décaisser en 1974 pour ses investissements et approvisionnements est estimé à 995.780.000 francs. Compte tenu des disponibilités sur les fonds, elle devra recourir à un emprunt de 775.000.000 de francs.

ART. 12. — *Réalisation de placements intermédiaires.*

Les réalisations de certificats du Trésor acquis comme placement intermédiaire de fonds disponibles, sont estimés à 646,4 millions de francs (voir contre-partie à l'art. 18 « Dépenses »).

ART. 14. — *Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la régie des Postes).*

L'article 12, 3° alinéa, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes stipule :

« L'Etat rémunère la Régie à concurrence des charges globales résultant du service des chèques et virements postaux ».

Le montant de 5.022.051.000 francs représente l'estimation de ces charges globales pour l'année 1974 et comprend :

- 1° transfert de l'article 32.01 du Titre I : 4.665.933.000 francs;
- 2° provision pour index et programmation sociale : 356.118.000 francs.

ART. 15. — *Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes.*

L'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes, stipule :

« Une dotation peut être accordée par l'Etat pour le développement de nouvelles activités ou pour compenser la perte subie par suite de l'application éventuelle de tarifs inférieurs au prix de revient, pour des raisons d'intérêt général. »

Het bedrag van 4.205.417.000 frank vertegenwoordigt de dotatie door de Regie aangevraagd om het verlies te dekken geleden ingevolge de toepassing van tarieven beneden de kostprijs, namelijk voor de dagbladen. Dit bedrag omvat :

- 1° transfert van het artikel 02.02 van Titel I : 3.293.979.000 frank;
2° provisie voor index en sociale programmatie : 911.438.000 frank.

Ontvangsten van fondsen van derden.
(voor orde).

Ontvangsten geraamd op 6.187.361.000.000 frank, onderverdeeld als volgt :

— Dienst der checks en postoverschrijvingen . . .	F 6.014.818.000.000
— Ontvangsten voor rekening van de A.S.L.K. . . .	44.009.000.000
— Verrichtingen voor rekening van derden (vergunningsegels, postcolliziegels en sociale zekerheidswaarden)	9.982.000.000
— Verrichtingen voor rekening van de Registratie en Domeinen (fiskale zegels en visverloven) . . .	3.008.000.000
— Dienst der handelseffekten	2.593.000.000
— Dienst der postwissels	9.713.000.000
— Dienst van de abonnementen op dagbladen . . .	807.000.000
— Saldo in het vooruitzicht op 31 december 1974 . .	102.431.000.000
	F 6.187.361.000.000

TOELICHTENDE NOTA'S
bij de vooruitzichten der uitgaven.

HOOFDSTUK I.

Personeelsuitgaven.

In toepassing van artikel 20, § 1, van de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Regie der Posterijen en van het koninklijk besluit van 29 september 1971 dat de datum van het in voege treden van voornoemde wet vaststelt, worden de personeelsleden behorende tot het Bestuur der Posterijen, ieder in hun hoedanigheid, van 15 oktober 1971 af naar de Regie overgeheveld.

Krachtens artikel 20, § 2, van hogergenoemde wet, blijven de statutaire bepalingen van het personeel van het Bestuur der Posterijen van toepassing op het personeel van de Regie tot op het ogenblik waarop het statuut van laatstgenoemd personeel zal vastgesteld zijn.

ART. 1. — *Activiteitswedden, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel.*

De wedden, toelagen en vergoedingen, gebonden aan de schommelingen van de index der consumptieprijzen, werden berekend aan coëfficiënt 117,17 en vermeerderd met een globale voorziening voor de sociale programmatie en de schommelingen van de index boven het peil van 117,17.

Het detail van het krediet van 15.309.740.000 frank vindt men op bijgevoegde uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

De verhoging van 2.591.790.000 frank (ten opzichte van het krediet voor 1973 berekend volgens het indexpeil 110,41) vloeit voort uit :

— de weerslag van de index aan 117,17	F 733.630.000
— de toename van het effectief met 1.833 begrotings-eenheden-jaar in 1974 (49.534 eenheden) in verhouding met 1973 (47.701 eenheden) voornamelijk nodig om de toestand te saneren inzake de toekenning van verloven en rustvergoeding voor het geheel van het personeel	460.759.000

Le montant de 4.205.417.000 francs représente la dotation sollicitée par la Régie pour compenser la perte subie par suite de l'application de tarifs inférieurs au prix de revient, notamment pour les journaux. Ce montant comprend :

- 1° transfert de l'article 02.02 du Titre I : 3.293.979.000 francs;
2° provision pour index et programmation sociale : 911.438.000 francs.

Recettes de fonds de tiers.
(pour ordre).

Recettes estimées à 6.187.361.000.000 de francs, se décomposant comme suit :

— Service des chèques et virements postaux . . .	F 6.014.818.000.000
— Recettes pour compte de la C.G.E.R.	44.009.000.000
— Opérations pour compte de tiers (timbres de licence, de colis postaux et valeurs de sécurité sociale)	9.982.000.000
— Opérations pour compte de l'Enregistrement et des Domaines (timbres fiscaux et permis de pêche) . . .	3.008.000.000
— Service des effets de commerce	2.593.000.000
— Service des mandats de poste	9.713.000.000
— Service des abonnements aux journaux	807.000.000
— Solde prévu au 31 décembre 1974	102.431.000.000
	F 6.187.361.000.000

NOTES JUSTIFICATIVES
à l'appui des prévisions des dépenses.

CHAPITRE I.

Dépenses de personnel.

En application de l'article 20, § 1^{er}, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes et de l'arrêté royal du 29 septembre 1971 fixant la date d'entrée en vigueur de la loi précitée, les membres du personnel appartenant à l'Administration des Postes sont transférés, chacun en leur qualité, à la Régie à partir du 15 octobre 1971.

En vertu de l'article 20, § 2, de la loi susdite, les dispositions statutaires du personnel de l'Administration des Postes restent d'application au personnel de la Régie jusqu'au moment où le statut de ce dernier personnel aura été fixé.

ART. 1^{er}. — *Traitements d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel.*

Les traitements, allocations et indemnités liés à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, ont été calculés au coefficient 117,17 et majorés d'une prévision globale pour la programmation sociale et les fluctuations de l'index au-delà du taux de 117,17.

Le détail du crédit de 15.309.740.000 francs est fourni au tableau de décomposition des dépenses de personnel joint.

L'accroissement de 2.591.790.000 francs (par rapport au crédit de 1973 calculé à l'index 110,41) provient :

— de l'impact de l'index à 117,17	F 733.630.000
— d'une progression de l'effectif de 1.833 unités budgétaires-année en 1974 (49.534 unités) par rapport à 1973 (47.701 unités) destinée, notamment, à assainir la situation en matière d'octroi des congés et repos à l'ensemble du personnel	460.759.000

— de statutaire weddeverhogingen, na aftrek van de verminderingen voor de uitdiensttredingen . . .	59.260.000	— des promotions statutaires de traitements, diminués des réductions pour les départs	59.260.000
— de toepassing in 1974 van het kader ingevolge de koninklijke besluiten van 24 november 1972 . .	118.604.000	— de l'application en 1974 du cadre consacré par les arrêtés royaux du 24 novembre 1972	118.604.000
— een vermindering van de uitgaven voor taakoverschrijving	— 33.923.000	— d'une réduction des dépenses pour dépassements de tâche	— 33.923.000
— de globale voorziening voor de sociale programmatie (801.550.000) en de schommelingen van de index boven het peil van 117,17 (451.910.000) . .	1.253.460.000	— de la prévision globale pour la programmation sociale (801.550.000) et les fluctuations de l'index au-delà du taux de 117,17 (451.910.000) . . .	1.253.460.000
	F 2.591.790.000		F 2.591.790.000

HOOFDSTUK II.

Uitgaven voor voorraden.

ART. 4. — *Aankoop van voorraden.*

(In duizendtallen frank.)

CHAPITRE II.

Dépenses d'approvisionnement.

ART. 4. — *Achat d'approvisionnements.*

(En milliers de francs.)

	Vastleggingen — Engagements	Vereffeningen — Liquidations
1. Meubilair, materieel, machines, enz. — <i>Mobilier, matériel, machines, etc.</i>		
A. Programma 1974. — <i>Programme de 1974.</i>		
Aangevraagd vastleggingskrediet. — <i>Crédit d'engagement sollicité</i>	F 33.721	
Vereffeningenkrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		12.530
B. Programma 1973. — <i>Programme de 1973.</i>		
Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1973. — <i>Engagements probables au 31 décembre 1973</i>	40.547	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	10.995	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	29.552	
Vereffeningenkrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		29.552
C. Programma 1972. — <i>Programme de 1972.</i>		
Bedrag van de vastleggingen. — <i>Montant des engagements</i>	4.014	
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	4.014	
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	0	
Totaal vereffeningenkrediet voor 1974. — <i>Total du crédit de liquidation pour 1974</i> .		42.082
2. Grondstoffen en klein niet geïnventariseerd materieel. — <i>Matières et petit matériel non inventorié</i>		117.447
Totaal der vereffeningenkredieten voor 1974. — <i>Total des crédits de liquidation pour 1974</i>		159.529

HOOFDSTUK III.

Verschillende uitgaven voor dienstleveringen en werken.

ART. 5. — *Tussenkost van de Regie der Posterijen in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene Diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, controle organismen, enz.).*

Vermindering: 7.873.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

CHAPITRE III.

Dépenses diverses pour prestations et travaux.

ART. 5. — *Intervention de la Régie des Postes dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de Santé, Comité Supérieur de Contrôle, organismes de contrôle, etc.).*

Diminution: 7.873.000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins probables.

ART. 6. — *Terugbetaling aan de Staat van de aan het personeel van de Regie der Posterijen uitbetaalde rustpensioenen.*

Verhoging: 36.130.000 frank.

Oppensioenstelling van 737 agenten in de loop van het jaar 1974.

ART. 7. — *Allerhande uitgaven en vergoedingen met betrekking tot de exploitatie van de postdienst.*

Post 1. Erelonen van advocaten en geneesheren, gerechtskosten, bezoldiging van experten vreemd aan de Posterijen, enz.

Verhoging: 429.000 frank.

Verhoging ondermeer te wijten aan de invloed van de stijging van de index op de lonen van de door de Regie der Posterijen gebezigde experten.

Post 2. Vaste en vloeibare brandstoffen.

Verhoging: 1.700.000 frank.

Stijging van de uitgaven veroorzaakt door de aanpassing van het programma van verbruik gebaseerd op de gegevens van de laatste 3 jaar.

Post 3. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, enz.

Verhoging: 46.380.000 frank.

Verhoging te wijten aan de grotere behoeften voor het Postcheckambt (checks- en overschrijvingsboekjes en grondstoffen voor de automatie) en voor klassieke bureaubenodigheden.

Post 4. Vervoer van het personeel (N.M.B.S., N.M.V.B. en tram-maatschappijen).

Het krediet van 333.272.000 frank wordt aangevraagd voor het vervoer van het personeel:

— door de N.M.B.S.	F 304.270.000
— door de N.M.V.B.	7.893.000
— per tram	17.424.000
— op de zeevaartrij Oostende-Dover	3.685.000
	F 333.272.000

Verhoging: 61.262.000 frank.

De verhoging is ondermeer te wijten aan de aanpassing van de bijdrage aan de N.M.B.S. in functie van de toename van het voor 1974 voorziene effectief.

Post 5. Vervoer van zieke of bij een ongeval betrokken personeelsleden.

Verhoging: 6.000 frank.

De verhoging is het gevolg van de toename van het aantal ongevallen.

Post 6. Uitgaven voor beroepsscholing.

Vermindering: 400.000 frank.

De vermindering is het gevolg van de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Post 7. Receptiekosten van de Regie der Posterijen.

Verhoging: 100.000 frank.

Het betreft de invloed, op de uitgaven van de Regie der Posterijen, van de doorreis in België van buitenlandse delegaties die zich naar het U.P.U. Kongres in Lausanne begeven.

ART. 6. — *Remboursement à l'Etat des pensions de retraite payées au personnel de la Régie des Postes.*

Augmentation: 36.130.000 francs.

Mise à la retraite de 737 agents au cours de l'année 1974.

ART. 7. — *Dépenses diverses et indemnités résultant de l'exploitation du service des postes.*

Poste 1. Honoraires des avocats et médecins, frais de justice, rémunérations d'experts étrangers à la Poste, etc.

Augmentation: 429.000 francs.

Augmentation due notamment à l'influence de la hausse de l'index sur les rémunérations à payer aux experts utilisés par la Régie des Postes.

Poste 2. Combustibles solides et liquides.

Augmentation: 1.700.000 francs.

Accroissement des dépenses consécutif à l'adaptation du programme de consommation basée sur les données des 3 dernières années.

Poste 3. Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.

Augmentation: 46.380.000 francs.

Augmentation due à des besoins plus importants pour l'Office des Chèques postaux (carnets de chèques et virements et matières pour l'automation) et pour les fournitures classiques de bureau.

Poste 4. Transport du personnel (S.N.C.B., S.N.C.V. et tramways).

Le crédit de 333.272.000 francs est sollicité pour le transport du personnel:

— par la S.N.C.B.	F 304.270.000
— par la S.N.C.V.	7.893.000
— par tramways	17.424.000
— sur les lignes maritimes Ostende-Douvres	3.685.000
	F 333.272.000

Augmentation: 61.262.000 francs.

L'augmentation est due notamment à l'adaptation de la redevance à la S.N.C.B. en fonction de la croissance de l'effectif prévu en 1974.

Poste 5. Transport des agents accidentés ou malades.

Augmentation: 6.000 francs.

L'augmentation est due à l'accroissement du nombre d'accidents.

Poste 6. Dépenses de formation professionnelle.

Diminution: 400.000 francs.

La diminution résulte de l'adaptation du crédit aux besoins réels.

Poste 7. Frais de réception de la Régie des Postes.

Augmentation: 100.000 francs.

Il s'agit de l'incidence, sur les dépenses de la Régie des Postes, du passage en Belgique de délégations étrangères à l'issue du Congrès de l'U.P.U. à Lausanne.

Post 8. Kleding van het personeel gehouden tot het dragen van de uniform.

Verhoging: 66.648.000 frank.

In de verhoging werd rekening gehouden met:

- de normalisatie van de periodiciteit der vernieuwing inzake bovenkledij;
- de toename van het personeel gehouden tot het dragen van de uniform;
- de opnemings van de vest in synthetisch weefsel bij de uniform;
- de tenlasteneming in 1974 van bestellingen voor dewelke de vereffening in 1973 niet kon geschieden.

Post 9. Verlichting, water, gas, telegrammen, telefoongesprekken, roerende en onroerende inhuringen, enz.

Het krediet van 1.246.331.000 frank wordt aangevraagd voor:

— lopende exploitatieuitgaven	F 169.735.000
— roerende inhuringen	947.308.000
— onroerende inhuringen	129.288.000
	F 1.246.331.000

Verhoging: 46.014.000 frank.

Deze verhoging wordt gerechtvaardigd door:

- de bijkomende uitgaven inzake water, elektriciteit, gas en verwarming voortspruitend uit de bezetting van nieuwe gebouwen;
- de belangrijke toename van de regiekosten in verband met de gemeenschappelijke bezetting van moderne complexen met derden;
- de toename van het gebruik van de telefoon;
- de bijkomende uitgaven voor de onroerende inhuringen rekening houdend met de verhoging van de index en de nieuwe inhuringen.

Post 10. Onderhoud en herstelling van bestelwagens, motorbrandstof en smeermiddelen, enz.

Het krediet van 92.020.000 frank wordt aangevraagd voor:

— de aankoop van motorbrandstof	F 38.120.000
— het onderhoud en de herstelling van autovoertuigen	53.900.000
	F 92.020.000

Verhoging: 14.134.000 frank.

Het krediet van 1974 houdt rekening met de toeneming van het aantal voertuigen alsook met de verhoging van de prijs van de handarbeid, die een invloed heeft op de uitgaven voor onderhoud en herstelling en brandstoffen.

Post 11. Onderhoud van lokalen, meubilair en materieel en allereerste inrichtingen, prestaties van derden, enz.

Krediet van 520.062.000 frank.

Aangevraagd voor:

— het onderhoud der lokalen	F 62.810.000
— het onderhoud van het meubilair en het materieel	183.826.000
— de andere prestaties van derden	199.008.000
— de aankoop van niet-duurzame goederen en materieel	74.418.000
	F 520.062.000

Verhoging: 160.254.000 frank.

Poste 8. Habillement du personnel astreint au port de l'uniforme.

Augmentation: 66.648.000 francs.

L'augmentation tient compte:

- de la normalisation de la périodicité de renouvellement des survêtements;
- de l'accroissement du personnel astreint au port de l'uniforme;
- de l'intégration du veston en fibres synthétiques dans l'uniforme;
- de la prise en charge en 1974 de commandes pour lesquelles la liquidation n'a pu avoir lieu en 1973.

Poste 9. Eclairage, eau, gaz, télégrammes, communications téléphoniques, locations mobilières et immobilières, etc.

Le crédit de 1.246.331.000 francs est destiné:

— aux dépenses courantes d'exploitation	F 169.735.000
— aux locations mobilières	947.308.000
— aux locations immobilières	129.288.000
	F 1.246.331.000

Augmentation: 46.014.000 francs.

Cette augmentation est justifiée par:

- les dépenses supplémentaires en eau, électricité, gaz et chauffage résultant de l'occupation de nouveaux bâtiments;
- l'accroissement important des frais de régie par suite de l'occupation de complexes modernes en commun avec des tiers;
- le recours plus intensif à l'usage du téléphone;
- les dépenses supplémentaires pour les locations immobilières en tenant compte de la hausse de l'index et des locations nouvelles.

Poste 10. Entretien et réparation de camionnettes, carburants et lubrifiants, etc.

Le crédit de 92.020.000 francs est destiné à:

— l'achat de carburants	F 38.120.000
— l'entretien et les réparations des véhicules automobiles	53.900.000
	F 92.020.000

Augmentation: 14.134.000 francs.

Le crédit 1974 tient compte de l'augmentation du nombre des véhicules et de la hausse du prix de la main-d'œuvre qui influence les dépenses d'entretien, de réparation et de carburants.

Poste 11. Entretien des locaux, du mobilier et du matériel et autres installations, prestations de tiers, etc.

Crédit de 520.062.000 francs.

Sollicité pour:

— l'entretien des locaux	F 62.810.000
— l'entretien du mobilier et du matériel	183.826.000
— les autres prestations de tiers	199.008.000
— l'achat de matières et matériel non durables	74.418.000
	F 520.062.000

Augmentation: 160.254.000 francs.

De geleidelijke verhoging vloeit voort uit de stijging van de prijzen, de aangroei van het aantal gebouwen, het groter volume aan onderhoudswerken ingevolge veroudering van de lokalen, de grotere behoeften in grondstoffen en in niet duurzaam materieel, de toename van de uitgaven voor de lonen van de experts belast met de uitbreiding van de informatica bij het Postcheckambt en van de publicitaire campagne in verband met de nieuwe postactiviteiten.

Post 12. Vervoer van postpakketten (N.M.B.S., N.M.V.B., Sabena en andere vervoerondernemingen of -maatschappijen).

Het krediet van 676.376.000 frank wordt aangevraagd voor het vervoer van postpakketten :

— door de N.M.B.S.	F 407.665.000
— door de N.M.V.B.	2.471.000
— door private ondernemingen	16.000.000
— door de Sabena, zeevaartmaatschappijen, enz.	250.240.000
	F 676.376.000

Verhoging : 121.927.000 frank.

De verhoging is te wijten aan :

— de aanpassing van de toelage aan de N.M.B.S., in functie van de werkelijke behoeften, rekening gehouden met de stijging van de prijzen;

— de toename van het gewicht van de Belgische briefwisseling naar het buitenland vervoerd door de zeevaart- en luchtvaartmaatschappijen.

Post 16. Vernieuwing van uitrustingen en installaties.

Verhoging : 7.975.000 frank.

Geleidelijke verhoging van de uitgaven ingevolge het groter volume aan onderhoudswerken, nodig om de uitrustingen en installaties in goede staat te houden.

HOOFDSTUK IV.

Uitgaven van sociale voorzorg en bijstand aan het personeel.

ART. 8. — *Vergoedingen ten gevolge van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk, ziekten te wijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten, aan de slachtoffers of andere rechthebbenden uit te keren.*

Uitvoering van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk.

Het krediet van 16.900.000 frank omvat :

— 11.000.000 frank voor de terugbetaling van de kosten voor dokter, chirurg, apotheker, verpleging, protese en orthopedie;
— 5.900.000 frank voor de renten ten gunste van de slachtoffers van arbeidsongevallen of van hun rechthebbenden.

Vermindering : 1.391.000 frank.

Krediet aangepast aan de vermoedelijke behoeften.

ART. 9. — *Toelage aan de V.Z.W. « Sociale Dienst der Posterijen ».*

Verhoging : 16.206.000 frank.

De subsidie voor 1974 is gelijk aan 0,6 pct. van het krediet der artikelen 01 en 06, vermeerderd met het jaarlijks bedrag der pensioenen vereffend aan het postpersoneel onder staatsregime (toepassing van het ministerieel besluit van 4 november 1971).

La progression résulte de la hausse des prix, de l'extension du nombre de bâtiments, de l'ampleur croissante de travaux d'entretien dus au vieillissement des locaux, des besoins plus importants en matières et en matériel non durables, de l'accroissement des dépenses pour la rémunération des experts chargés du développement de l'informatique à l'Office des chèques Postaux et d'une campagne publicitaire relative aux nouvelles activités postales.

Poste 12. Transport du courrier postal (S.N.C.B., S.N.C.V., Sabena et autres entreprises ou compagnies de transport).

Le crédit de 676.376.000 francs couvre les frais de transport du courrier postal :

— par la S.N.C.B.	F 407.665.000
— par la S.N.C.V.	2.471.000
— par les entreprises privées	16.000.000
— par la Sabena, les compagnies maritimes, etc.	250.240.000
	F 676.376.000

Augmentation : 121.927.000 francs.

L'augmentation est due :

— à l'adaptation de la redevance à la S.N.C.B. en fonction des besoins réels, compte tenu de la hausse des prix;

— à l'accroissement du poids du courrier belge transporté vers l'étranger par les compagnies maritimes et aériennes.

Poste 16. Renouvellement d'équipements et d'installations.

Augmentation : 7.975.000 francs.

Progression des dépenses justifiée par l'ampleur croissante des travaux d'entretien nécessaires à la remise en état des équipements et des installations.

CHAPITRE IV.

Dépenses de prévoyance sociale et d'assistance au personnel.

ART. 8. — *Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants droit pour la réparation des dommages résultant des accidents de travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles.*

Exécution de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail.

Le crédit de 16.900.000 francs comprend :

— 11.000.000 de francs pour le remboursement des frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques, hospitaliers, de prothèse et d'orthopédie;
— 5.900.000 francs pour les rentes aux accidentés du travail ou à leurs ayants droit.

Diminution : 1.391.000 francs.

Crédit adapté aux besoins probables.

ART. 9. — *Subside à l'A.S.B.L. « Service social des Postes ».*

Augmentation : 16.206.000 francs.

Le subside pour 1974 est égal à 0,6 pct. du crédit des articles 01 et 06, augmenté du montant annuel des pensions liquidées au personnel des postes sous le régime Etat (application de l'arrêté ministériel du 4 novembre 1971).

ART. 10. — *Andere sociale uitgaven.*

Post 1. Hulp voor uitzonderlijke toestand.

Verhoging : 500.000 frank.

De verhoging vloeit voort uit de toename van het aantal begunstigten.

Post. 2. Lopende uitgaven van de Sociale Dienst (werking van restaurants, kantines en eetzaal).

Verhoging : 1.350.000 frank.

Stijging van de bijdrage van de Sociale Dienst der Posterijen in de exploitatiekosten van de messes door andere sociale diensten beheerd, voor middagmalen door de bedienden van de Regie der Posterijen benuttigd en de weerslag van de prijzen.

HOOFDSTUK V.

Uitgaven voor rekening van derden.

ART. 11. — *Werken, uitgaven en verrichtingen voor rekening van derden (niet-limitatief krediet).*

Krediet geraamd op 2.500.000 frank voor de uitgaven voor levering van papier bestemd voor het uitvoeren van werken (o.a. drukken van zegels) voor rekening van derden en 4.000.000 frank voor de herstelling van bestelwagens ingevolge verkeersongevallen waarvoor een derde verantwoordelijk is.

HOOFDSTUK VI.

Werken van oprichting aan derden toevertrouwd.

ART. 12. — *Uitgaven van eerste oprichting.*

(In duizendtallen frank.)

ART. 10. — *Autres dépenses sociales.*

Poste 1. Secours pour position exceptionnelle.

Augmentation : 500.000 francs.

L'augmentation résulte de l'accroissement du nombre de bénéficiaires.

Poste 2. Dépenses courantes du Service Social (fonctionnement des restaurants, cantines et réfectoires).

Augmentation : 1.350.000 francs.

Hausse de la quote-part du Service social des Postes dans les frais d'exploitation des mess gérés par d'autres services sociaux, pour les dîners servis aux agents de la Régie des Postes et incidence des prix.

CHAPITRE V.

Dépenses pour comptes de tiers.

ART. 11. — *Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers (crédit non limitatif).*

Crédit estimé à 2.500.000 francs pour les dépenses de fournitures de papier destinées à l'exécution de travaux (impression de timbres notamment) pour compte de tiers et 4.000.000 de francs pour la réparation des camionnettes suite aux accidents de roulage avec responsabilité de tiers.

CHAPITRE VI.

Travaux d'établissement confiés à des tiers.

ART. 12. — *Dépenses de premier établissement.*

(En milliers de francs.)

	Vastleggingen — Engagements	Vereffeningen — Liquidations
A. PROGRAMMA VAN 1974. — A. PROGRAMME DE 1974.		
Gebouwen en gronden. — <i>Bâtiments et terrains</i>	F 575.000	279.133
Aankoop van meubilair en materieel. — <i>Achat de mobilier et matériel</i>	64.211	
Aankoop van bureaumachines. — <i>Achat de machines de bureau</i>	10.000	
Aankoop van voertuigen. — <i>Achat de véhicules</i>	48.500	
Aankoop van meubilair, materieel voor de Sociale Dienst. — <i>Achat de mobilier, matériel pour le Service social</i>	2.911	
Aankoop van meubilair, materieel voor restaurants en kantines. — <i>Achat de mobilier, matériel pour les restaurants et cantines</i>	9.041	
Inrichting van postlokalen (loketten, scheisels, enz.). — <i>Aménagement des locaux postaux (guichets, cloisons, etc.)</i>	8.200	168.250
Werken in verband met de automatie bij het Bestuur der Postchecks en het aanbrengen van een luchtkoker in de Brusselse metro. — <i>Travaux en rapport avec l'automatisation à l'Office des Chèques postaux et la pose de tubes pneumatiques dans le métro bruxellois</i>	10.000	
Uitrusting van de postdiensten in zwaar materieel. — <i>Équipement des services postaux en matériel lourd</i>	73.012	
Aankoop van machines bestemd voor het automatiseren van de sortering der briefwisseling. — <i>Achat de machines destinées à l'automatisation du tri postal</i>	132.311	
Aangevraagd vastleggingskrediet. — <i>Crédit d'engagement sollicité</i>	933.186	
Vereffeningskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>		447.383

(In duizendtallen frank.)	(En milliers de francs.)	Vastleggingen — Engagements	Vereffeningen — Liquidations
B. PROGRAMMA 1973. — B. PROGRAMME DE 1973.			
Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1973. — <i>Engagements probables au 31 décembre 1973</i>	626.360		
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	198.957		
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	427.403		
Vereffeningsskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>			378.743
C. PROGRAMMA 1972. — C. PROGRAMME DE 1972.			
Bedrag van de vastleggingen. — <i>Montant des engagements</i>	660.177		
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	532.605		
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	127.572		
Vereffeningsskrediet voor 1974. — <i>Crédit de liquidation pour 1974</i>			127.572
D. PROGRAMMA'S 1971 EN VORIGE. — D. PROGRAMMES DE 1971 ET ANTERIEURS.			
Bedrag van de vastleggingen. — <i>Montant des engagements</i>	102.323		
Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1973. — <i>Liquidations probables au 31 décembre 1973</i>	102.323		
Blijft te vereffenen. — <i>Reste à liquider</i>	0		
Totaal vereffeningsskrediet voor 1974. — <i>Total du crédit de liquidation pour 1974</i>			953.698

De toename met 300.000.000 frank van het bedrag van de vastleggingen in 1974 ten opzichte van 1973 spruit voort uit het feit dat het krediet voor de postgebouwen, tot in 1973 voorzien op het artikel 590.04 van de begroting der dotaties van de Regie der Gebouwen, vanaf 1974 in de begroting van de Regie der Posterijen opgenomen wordt.

HOOFDSTUK VII.

Financiële lasten.

ART. 16. — *Financiële lasten jegens derden.*

Het bedrag van 77.288.000 frank vertegenwoordigt het interest-deelte betreffende het jaar 1974, op de lening van 1972 en op de voor 1973 en 1974 voorziene leningen.

HOOFDSTUK VIII.

Thesaurieverrichtingen.

ART. 18. — *Tussentijdse beleggingen der beschikbare gelden (niet limitatief krediet).*

De belegging van de beschikbare gelden van de Regie wordt geraamd op 646.400.000 frank.

HOOFDSTUK X.

Terugbetalingen en onwaardes.

ART. 24. — *Terugbetalingen en onwaardes op ontvangsten (niet-limitatief krediet).*

Betreft :

— terugbetalingen op frankeringen (22.795.000 frank);

CHAPITRE VII.

Charges financières.

ART. 16. — *Charges financières envers des tiers.*

Le montant de 77.288.000 francs représente la part d'intérêt afférente à l'année 1974 sur l'emprunt conclu en 1972 et sur les emprunts à émettre en 1973 et 1974.

CHAPITRE VIII.

Opérations de trésorerie.

ART. 18. — *Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif).*

Le placement des disponibilités de la Régie est estimé à 646.400.000 francs.

CHAPITRE X.

Remboursements et non-valeurs.

ART. 24. — *Remboursements et non-valeurs sur recettes (crédit non limitatif).*

Il s'agit :

— de remboursements sur affranchissements (22.795.000 francs);

— verdeling van de opbrengst der bijtaksen van de speciale postzegeluitgiften aan organismen met liefdadig of kultureel doel (48.600.000 frank).

Uitgaven op fondsen van derden

(voor orde).

Uitgaven geraamd op 6.080.515.000.000 frank, onderverdeeld als volgt :

— Dienst der checks en postoverschrijvingen . . .	F 6.001.487.000.000
— Uitgaven voor rekening van de A.S.L.K. . . .	44.009.000.000
— Verrichtingen voor rekening van derden (vergunningszegels, postcolliezegels en sociale zekerheidswaarden)	9.982.000.000
— Verrichtingen voor rekening van de Registratie en Domeinen (fiskale zegels en visverloven) . . .	3.008.000.000
— Dienst der handelseffekten	2.593.000.000
— Dienst der postwissels	9.713.000.000
— Dienst van de abonnementen op dagbladen . . .	807.000.000
— Allerlei	8.916.000.000

F 6.080.515.000.000

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK III.

Fondsen gestijfd door bijzondere inkomsten.

ART. 660.2.C. — *Brutobetalingen : private radio- en televisieontvangsttoestellen (ontvangst — allerhande onkosten in verband met het innen — saldo door de rekenplichtige van het Ministerie van Verkeerswezen en van P.T.T. aan te rekenen op de Rijksmiddelenbegroting).*

Economische classificatie :

	1974	1973	1972
<i>Ontvangsten :</i>	—	—	—
990 Report F	—	—	—
366 Brutobetalingen voor private radio- en televisieontvangsttoestellen	4.262.889.000	3.927.520.000	2.890.282.132
Totaal . . . F	4.262.889.000	3.927.520.000	2.890.282.132
<i>Uitgaven :</i>			
123 Allerhande onkosten in verband met het innen F	162.671.000	147.520.000	150.559.146 (1)
610 Vermogensoverdracht aan de begroting (art. 38.01 van de Rijksmiddelenbegroting)	4.100.218.000	3.780.000.000	2.739.722.986
Totaal . . . F	4.262.889.000	3.927.520.000	2.890.282.132
950 Te reporteren F	—	—	—

(1) Waarvan 17.583.780 frank te betalen in 1973.

— de la répartition du produit des surtaxes des émissions spéciales de timbres-poste à des organismes institués à des fins philanthropiques et culturelles (48.600.000 francs).

Dépenses sur fonds de tiers

(pour ordre).

Dépenses estimées à 6.080.515.000.000 de francs se décomposant comme suit :

— Service des chèques et virements postaux . . .	F 6.001.487.000.000
— Dépenses pour compte de la C.G.E.R.	44.009.000.000
— Opérations pour compte de tiers (timbres de licence, de colis postaux et valeurs de sécurité sociale)	9.982.000.000
— Opérations pour compte de l'Enregistrement et des Domaines (timbres fiscaux et permis de pêche) . .	3.008.000.000
— Service des effets de commerce	2.593.000.000
— Service des mandats de poste	9.713.000.000
— Service des abonnements aux journaux	807.000.000
— Divers	8.916.000.000

F 6.080.515.000.000

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE III.

Fonds alimentés par des ressources particulières.

ART. 660.2.C. — *Redevances brutes : appareils récepteurs de radio-diffusion et de télévision privés (recettes — frais de toute nature relatifs à la perception — solde à créditer par le comptable du Ministère des Communications et des P.T.T. au budget des Voies et Moyens).*

Classification économique :

<i>Recettes :</i>	
990 Solde reporté.	
336 Redevances brutes sur appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés.	
Totaux.	
<i>Dépenses :</i>	
123 Frais de toute nature relatifs à la perception.	
610 Transfert de capitaux au budget (art. 38.01 du budget des Voies et Moyens).	
Totaux.	
950 Solde à nouveau.	

(1) Dont 17.583.780 francs à payer en 1973.

BIJLAGE I.

**ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN VAN DE REGIE
VAN TELEGRAFIE EN TELEFONIE.**

(In duizendtallen frank).

HOOFDSTUK I. — Rekeningen van het patrimonium.

A. — Rekening personeel.

	Budgettaire uitgaven — <i>Dépenses budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Jaarwedden, lonen en vergoedingen welke bij het begin van het jaar toe te rekenen blijven. — <i>Traitements, salaires et indemnités restant à imputer au début de l'année</i>	—	—	1.502
Door het personeel verworven sommen gedurende het jaar (totaal titel I van de uitgavenbegroting). — <i>Sommes acquises au personnel pendant l'année (total titre I du budget des dépenses)</i>	9.407.525	—	—
TOTALEN. — TOTAUX . . .	9.407.525	—	1.502

B. — Rekeningsaanleg.

(Onroerend — Materieel — Meubilair).

Activa bij het begin van het jaar. — <i>Actif au début de l'année</i>	—	—	87.479.561
Vorming van activa gedurende het jaar — <i>Constitution d'actifs pendant l'année</i> :			
a) Facturen van derden — <i>Factures de tiers</i> :			
Inlastnemingen van het jaar. — <i>Prises en charge de l'année</i>	9.006.747	—	—
b) Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i> :			
van de rekening personeel — <i>du compte personnel</i>	—	400.000	—
van de rekening voorraden — <i>du compte des stocks</i>	—	2.757.000	—
van de rekening werken in regie — <i>du compte travaux en régie</i>	—	153.000	—
van de exploitatierekening — <i>du compte d'exploitation</i>	—	762.000	—
Aandeel van de B.T.W. dat ten laste van de Regie blijft. — <i>Quote-part de la T.V.A. restant à charge de la Régie</i>	316.394	—	—
TOTALEN. — TOTAUX . . .	9.323.141	4.069.000	87.479.561

ANNEXE I.

**PREFIGURATION GENERALE DES COMPTES DE LA REGIE
DES TELEGRAPHES ET TELEPHONES.**

(En milliers de francs).

CHAPITRE I. — **Comptes de patrimoine.****A. — Compte du personnel.**

	Budgétaire ontvangsten — <i>Recettes budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Benutting — <i>Utilisation</i> :			
in exploitatierekening — <i>en compte d'exploitation</i>	—	8.793.525	—
in rekening aanleg — <i>en compte d'établissement</i>	—	400.000	—
in rekening vernieuwing en verzekering — <i>en compte de renouvellement et d'assurance</i>	—	35.000	—
in rekening « Werken voor derden » — <i>en compte « Travaux pour tiers »</i>	—	134.000	—
in rekening « Werken in regie » — <i>en compte « Travaux en régie »</i>	—	45.000	—
Jaarwedden, lonen en vergoedingen welke op het einde van het jaar nog aan te rekenen blijven. — <i>Traitements, salaires et indemnités restant à imputer à la fin de l'année</i> . . .	—	—	1.502
TOTALEN. — <i>TOTAUX</i> . . .	—	9.407.525	1.502

B. — Compte d'établissement.

(Immobilisations — Matériel — Mobilier).

Afschaffing van activa in de loop van het jaar. — <i>Suppressions d'actif au cours de l'année</i>	—	1.417.000	—
Actief saldo op het einde van het jaar. — <i>Solde actif à la fin de l'année</i>	—	—	99.454.702
TOTALEN. — <i>TOTAUX</i> . . .	—	1.417.000	99.454.702

C. — Rekening magazijnen (stock).

	Budgettaire uitgaven — <i>Dépenses budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Stock bij het begin van het jaar. — <i>Stock au début de l'année</i>	—	—	2.562.551
Ingangen gedurende het jaar — <i>Entrées de l'année</i> :			
a) Facturen van derden — <i>Factures de tiers</i> :			
Inlastenemingen van het jaar. — <i>Prises en charge de l'année</i>	2.881.418	—	—
b) Terugverkregen materieel — <i>Matériel rentrant</i> :			
— van weggenomen inrichtingen — <i>des installations supprimées</i>	—	1.000.000	—
— van vernieuwingswerken — <i>des travaux de renouvellement</i>	—	35.000	—
— van de rekening der werken voor derden — <i>du compte des travaux pour tiers</i>	—	22.000	—
— van de rekening der werken in regie — <i>du compte des travaux en régie</i>	—	378.000	—
c) Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i> :			
— van de rekening exploitatie — <i>du compte d'exploitation</i>	—	400	—
TOTALEN. — TOTAUX	2.881.418	1.435.400	2.562.551

D. — Rekening effecten.

Activa bij het begin van het jaar. — <i>Actif au début de l'année</i>	—	—	1.442.321
Beleggingen van het jaar. — <i>Placements de l'année</i>	9.200.000	—	—
Deelneming in allerlei organismen. — <i>Participation dans divers organismes</i>	1.000	—	—
TOTALEN. — TOTAUX	9.201.000	—	1.442.321

E. — Rekening van de te verdelen kosten en ontvangsten.

Te verdelen kosten en ontvangsten bij het begin van het jaar. — <i>Frais et recettes à répartir au début de l'année</i>	—	—	588.529
Kosten en verlies op uitgifte van lening. — <i>Frais et pertes sur émission d'emprunts</i>	259.300	—	—
Te verdelen interesten op leningen. — <i>Intérêts sur emprunts à répartir</i>	—	—	—
Betaling aandeel van het personeel in de winsten. — <i>Paiement quote-part du personnel dans les bénéfices</i>	—	—	—
TOTALEN. — TOTAUX	259.300	—	588.529

C. — Compte des magasins (stock).

	Budgettaire ontvangsten — <i>Recettes budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Verkopten van het jaar. — <i>Ventes de l'année</i>	25.400	—	—
Benutting — <i>Utilisation</i> :			
— in rekening aanleg — <i>en compte d'établissement</i>	—	2.757.000	—
— in rekening exploitatie — <i>en compte d'exploitation</i>	—	305.000	—
— in rekening werken voor derden — <i>en compte des travaux pour tiers</i>	—	30.000	—
— in rekening werken in regie — <i>en compte des travaux en régie</i>	—	350.000	—
— in rekening Afschrijvingsfonds — <i>en compte Fonds d'amortissement</i> :			
a) vernieuwingswerken — <i>travaux de renouvellement</i>	—	270.000	—
b) afschrijving van materieel — <i>amortissement de matériel</i>	—	95.000	—
c) afschrijving van verkocht materieel — <i>amortissement du matériel vendu</i>	—	100.000	—
Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i> :			
— in rekening werken Regie — <i>en compte travaux Régie</i>	—	15.000	—
Stock op het einde van het jaar — <i>Stock à la fin de l'année</i>	—	—	2.931.969
TOTALEN. — TOTAUX	25.400	3.922.000	2.931.969

D. — Compte de portefeuille.

Tegeldemaking gedurende het jaar. — <i>Réalisation au cours de l'année</i>	9.650.000	—	—
Actief saldo op het einde van het jaar. — <i>Solde actif à la fin de l'année</i>	—	—	993.321
TOTALEN. — TOTAUX	9.650.000	—	993.321

E. — Compte des frais et recettes à répartir.

Bestemming in rekening — <i>Affectation en compte</i> :			
Exploitat. — <i>Exploitation</i> .			
Te verdelen ontvangsten. — <i>Recettes à répartir</i>	—	—	—
In last genomen exploitatiekosten. — <i>Frais d'exploitation imputés</i>	—	—	—
Resultaten. — <i>Résultats</i> .			
Verdeelde kosten en verliezen der leningen in omloop. — <i>Frais et pertes répartis des emprunts en cours</i>	—	90.200	—
Verdeelde interesten. — <i>Intérêts répartis</i>	—	—	—
Van de rekening Reserves — <i>Du compte Réserves</i> :			
Winstverdeling. — <i>Répartition bénéfice</i>	—	—	—
Saldo einde van het jaar. — <i>Solde fin de l'année</i>	—	—	757.629
TOTALEN. — TOTAUX	—	90.200	757.629

F. — Rekening van de uitgaven en ontvangsten met speciale bestemming.

	Budgettaire uitgaven — <i>Dépenses budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
UITGAVEN. — <i>DEPENSES.</i>			
Leningen toegestaan aan het personeel. — <i>Prêts accordés au personnel</i>	68.000	—	—
Terugbetalingen van provisies aan de abonnees. — <i>Remboursements de provisions d'abonnés</i>	145.000	—	—
Financiële verrichtingen voor de « Sociale Werken T.T. ». — <i>Opérations financières pour les « Œuvres sociales T.T. »</i>	97.000	—	—
Andere verrichtingen voor derden. — <i>Autres opérations pour tiers</i>	275.000	—	—
Sommen door de Regie te betalen als B.T.W. — <i>Sommes à payer par la Régie à titre de T.V.A.</i>	2.255.788	—	—
Saldo einde van het jaar. — <i>Solde fin de l'année</i>	—	—	1.733.949
TOTALEN. — TOTAUX . . .	2.840.788	—	1.733.949

G. — Rekening van het Afschrijvings- en Vernieuwingsfonds.

Vernieuwingswerken van het jaar — <i>Travaux de renouvellement de l'année :</i>			
— facturen van derden — <i>factures de tiers</i>	6.937	—	—
— van de rekening personeel — <i>du compte personnel</i>	—	35.000	—
— van de rekening magazijnen — <i>du compte des magasins</i>	—	270.000	—
— van de rekening werken in regie — <i>du compte des travaux en régie</i>	—	3.000	—
— van de exploitatierekening — <i>du compte d'exploitation</i>	—	44.000	—
Afschrijving op afgeschafte inrichtingen — <i>Amortissement d'installations supprimées :</i>			
— van de rekening werken in regie — <i>du compte des travaux en régie</i>	—	—	—
— van de rekening aanleg — <i>du compte établissement</i>	—	417.000	—
Van de rekening magazijnen — <i>Du compte des magasins :</i>			
Afschrijving op verkoop van materieel. — <i>Amortissement sur ventes de matériel</i>	—	100.000	—
Afschrijving van materieel in magazijn. — <i>Amortissement de matériel en magasin</i>	—	95.000	—
Gebruikte hernieuwingsdotaties. — <i>Dotations de renouvellement affectées</i>	—	182.400	—
Bedrag der reserves. — <i>Montant des réserves</i>	—	—	39.376.032
TOTALEN. — TOTAUX . . .	6.937	1.146.400	39.376.032

H. — Rekening van het Verzekeringsfonds.

Lasten — <i>Charges :</i>			
Facturen van derden. — <i>Factures de tiers</i>	46.397	—	—
— van de rekening personeel — <i>du compte personnel</i>	—	—	—
— van de rekening magazijnen — <i>du compte des magasins</i>	—	—	—
— van de exploitatierekening — <i>du compte d'exploitation</i>	—	—	—
— van de rekening werken in regie — <i>du compte travaux en régie</i>	—	—	—
Bedrag der reserves. — <i>Montant des réserves</i>	—	—	565.880
TOTALEN. — TOTAUX . . .	46.397	—	565.880

F. — Compte des dépenses et recettes avec affectation spéciale.

	Budgettaire ontvangsten — Recettes budgétaires	Interne bewegingen — Mouvements intérieurs	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — Solde au début ou à la fin de l'année
Saldo begin van het jaar. — <i>Solde au début de l'année</i>	—	—	1.619.949
Ontvangsten. — <i>Recettes</i> .			
Terugbetalingen op leningen aan het personeel toegestaan. — <i>Remboursements sur prêts accordés au personnel</i>	37.000	—	—
Provisies van abonnees. — <i>Provisions d'abonnés</i>	290.000	—	—
Financiële verrichtingen voor de « Sociale Werken T.T. ». — <i>Opérations financières pour les « Œuvres sociales T.T. »</i>	97.000	—	—
Andere verrichtingen voor derden. — <i>Autres opérations pour tiers</i>	275.000	—	—
B.T.W. te heffen op de prestaties geleverd door de Regie. — <i>T.V.A. à percevoir sur les prestations fournies par la Régie</i>	2.255.788	—	—
TOTALEN. — TOTAUX . . .	2.954.788	—	1.619.949

G. — —Compte du Fonds d'amortissement et de renouvellement.

Bedrag der reserves begin van het jaar. — <i>Montant des réserves au début de l'année</i> . .	—	—	35.377.869
Allerlei ontvangsten ten bate van het Fonds. — <i>Recettes diverses au profit du Fonds</i> . .	20.000	—	—
Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i> :			
aanwending van de dotatie afgenomen van de rekening resultaten — <i>affectation de la dotation prélevée sur le compte de résultats</i>	—	5.089.000	—
van de rekening magazijnen — <i>du compte des magasins</i>	—	35.000	—
van de exploitatierekening — <i>du compte d'exploitation</i>	—	—	—
van de rekening der werken in regie — <i>du compte des travaux en régie</i>	—	7.500	—
van de rekening leningen — <i>du compte des emprunts</i>	—	—	—
TOTALEN. — TOTAUX . . .	20.000	5.131.500	35.377.869

H. — Compte du Fonds d'assurance.

Bedrag der reserves begin van het jaar. — <i>Montant des réserves au début de l'année</i> . .	—	—	509.587
Ontvangsten — <i>Recettes</i> :			
opbrengst van de beleggingen — <i>produit des placements</i>	190	—	—
andere ontvangsten — <i>autres recettes</i>	2.500	—	—
Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i> :			
aanwending van de dotatie afgenomen van de rekening resultaten — <i>affectation de la dotation prélevée sur le compte de résultats</i>	—	100.000	—
TOTALEN. — TOTAUX . . .	2.690	100.000	509.587

I. — Rekening leningen.

	Budgettaire uitgaven — <i>Dépenses budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Terugbetaling van leningen. — <i>Remboursement d'emprunts</i>	2.736.333	—	—
Passief saldo op het einde van het jaar. — <i>Solde passif à la fin de l'année</i>	—	—	54.567.828
TOTALEN. — TOTAUX	2.736.333	—	54.567.828

J. — Rekening kapitaal.

Kapitaal op het einde van het jaar. — <i>Capital à la fin de l'année</i>	—	—	1.721.399
TOTALEN. — TOTAUX	—	—	1.721.399

K. — Rekening reserves.

Aandeel van het personeel in de winsten. — <i>Quote-part du bénéfice au profit du personnel</i>	—	—	—
Vennootschapsbelasting. — <i>Impôt des sociétés</i>	—	—	—
Saldo der reserves op het einde van het jaar. — <i>Solde des réserves à la fin de l'année</i>	—	—	9.491.446
TOTALEN. — TOTAUX	—	—	9.491.446

L. — Rekening van de verbintenissen jegens derden.

Aanzuivering van de verbintenissen jegens derden door het organisme aangegaan — <i>Apurement des engagements contractés par l'organisme vis-à-vis des tiers</i>			
Art. 4 : voorraden — <i>approvisionnements</i>	—	—	2.881.418
Art. 11 : werken voor derden — <i>travaux pour tiers</i>	—	—	310.126
Art. 12 : werken van uitbreiding — <i>travaux d'extension</i>	—	—	9.046.747
Verbintenissen in uitvoering op het einde van het jaar. — <i>Engagements en cours d'exécution fin d'année</i>	—	—	17.307.909
TOTALEN. — TOTAUX	—	—	29.546.200
Algemene totalen van hoofdstuk I — <i>Totaux généraux du chapitre I</i>	36.702.839	6.650.800	—

I. — Compte des emprunts.

	Budgettaire ontvangsten — <i>Recettes budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Passiva bij het begin van het jaar. — <i>Passif au début de l'année</i>	—	—	46.804.161
Uitgifte van leningen. — <i>Emission d'emprunts</i>	10.500.000	—	—
TOTALEN. — TOTAUX	10.500.000	—	46.804.161

J. — Compte capital.

Kapitaal begin van het jaar — <i>Capital au début de l'année</i> :			
a) schuld door de Staat in de T.T. belegd — <i>dette investie par l'Etat dans les T.T.</i>	—	—	1.121.399
b) Bijzonder Fonds door de Staat gestort — <i>Fonds spécial versé par l'Etat</i>	—	—	600.000
TOTALEN. — TOTAUX	—	—	1.721.399

K. — Compte de réserves.

Bedrag der reserves begin van het jaar. — <i>Montant des réserves au début de l'année</i>	—	—	9.269.684
— van de resultatenrekening (Winst en Verlies) — <i>du compte de résultats (Profits et Pertes)</i>	—	—	—
Overdracht van het resultaat van het dienstjaar. — <i>Transfert résultat de l'exercice</i>	—	39.362	—
Gebruikte hernieuwingsdotaties. — <i>Dotations de renouvellement affectées</i>	—	182.400	—
TOTALEN. — TOTAUX	—	221.762	9.269.684

L. — Compte des engagements vis-à-vis des tiers.

Verbintenissen in uitvoering bij het begin van het jaar. — <i>Engagements en cours d'exécution au début de l'année</i>	—	—	16.359.419
Verbintenissen door het organisme jegens derden gedurende het jaar aangegaan — <i>Engagements contractés par l'organisme vis-à-vis des tiers pendant l'année</i> :			
Art. 4 : voorraden — <i>approvisionnements</i>	—	—	3.268.781
Art 11 : werken voor derden — <i>travaux pour tiers</i>	—	—	323.000
Art. 12 : werken van uitbreiding — <i>travaux d'extension</i>	—	—	9.595.000
TOTALEN. — TOTAUX	—	—	29.546.200
Algemene totalen van hoofdstuk I. — <i>Totaux généraux du chapitre I</i>	23.152.878	20.289.987	—

HOOFDSTUK II. — Exploitatie- en resultatenrekeningen.

M. — Exploitatierekening.

	Budgettaire uitgaven — <i>Dépenses budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Exploitatieuitgaven — <i>Dépenses d'exploitation</i> :			
a) facturen van derden — <i>factures de tiers</i>	1.960.031	—	—
b) interne bewegingen — <i>mouvements intérieurs</i> :			
van de rekening personeel — <i>du compte personnel</i>	—	8.793.525	—
van de rekening magazijnen — <i>du compte des magasins</i>	—	305.000	—
van de rekening werken in regie — <i>du compte des travaux en régie</i>	—	186.100	—
van de rekening van de te verdelen kosten — <i>du compte des frais à répartir</i>	—	—	—
verdeling ontvangsten — <i>répartition recettes</i>	—	—	—
van de rekening Afschrijvingsfonds — <i>du compte Fonds d'amortissement</i>	—	—	—
Terugbetalingen en onwaarden der ontvangsten. — <i>Remboursements et non-valeurs sur recettes</i>	1.804.750	—	—
Overdracht naar rekening resultaten. — <i>Transfert au compte de résultats</i>	—	8.789.354	—
TOTALEN. — TOTAUX	3.764.781	18.073.979	—

N. — Rekening der werken in regie.

Actief saldo begin van het jaar. — <i>Solde actif au début de l'année</i>	—	—	283.448
Facturen van derden. — <i>Factures de tiers</i>	79.000	—	—
van de rekening personeel — <i>du compte de personnel</i>	—	134.000	—
van de rekening magazijnen — <i>du compte des magasins</i>	—	350.000	—
van de rekening werken in regie — <i>du compte des travaux en régie</i>	—	1.000	—
van de rekening werken voor derden — <i>du compte des travaux pour tiers</i>	—	500	—
van de exploitatierekening — <i>du compte d'exploitation</i>	—	131.100	—
van de rekening afschrijvingsfonds — <i>du compte fonds d'amortissement</i>	—	7.500	—
Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i> :			
van de rekening magazijnen — <i>du compte des magasins</i>	—	15.000	—
TOTALEN. — TOTAUX	79.000	639.100	283.448

O. — Rekening der werken en diensten voor rekening van derden.

Actief saldo begin van het jaar. — <i>Solde actif au début de l'année</i>	—	—	—
Facturen van derden — <i>Factures de tiers</i>	310.126	—	75.834
Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i> :			
van de rekening personeel — <i>du compte de personnel</i>	—	45.000	—
van de rekening magazijnen — <i>du compte des magasins</i>	—	30.000	—
van de rekening werken in regie — <i>du compte des travaux en régie</i>	—	8.000	—
van de exploitatierekening — <i>du compte d'exploitation</i>	—	51.000	—
TOTALEN. — TOTAUX	310.126	134.000	75.834

CHAPITRE II. — Comptes d'exploitation et de résultats.

M. — Compte d'exploitation.

	Budgétaire ontvangsten — <i>Recettes budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Exploitationontvangsten. — <i>Recettes d'exploitation</i>	20.327.449	—	—
Allerlei ontvangsten. — <i>Recettes diverses</i>	522.811	—	—
Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i> :			
Algemene onkosten ingelijfd in de werken — <i>Frais généraux incorporés dans les travaux</i> :			
in rekening aanleg — <i>en compte d'établissement</i>	—	762.000	—
in rekening magazijnen — <i>en compte magasins</i>	—	400	—
in rekening werken voor derden — <i>en compte des travaux pour tiers</i>	—	51.000	—
in rekening werken in regie — <i>en compte des travaux en régie</i>	—	131.100	—
in rekening verzekeringsfonds — <i>en compte fonds d'assurance</i>	—	—	—
in rekening afschrijvingsfonds — <i>en compte fonds d'amortissement</i>	—	44.000	—
TOTALEN. — TOTAUX	20.850.260	988.500	—

N. — Compte des travaux en régie.

Aanrekening der uitgevoerde werken en diensten — <i>Application des travaux et services effectués</i> :			
in exploitatierekening — <i>en compte d'exploitation</i>	—	186.100	—
in rekening aanleg — <i>en compte d'établissement</i>	—	150.000	—
in rekening werken voor derden — <i>en compte de travaux pour tiers</i>	—	8.000	—
in rekening werken in regie — <i>en compte des travaux en régie</i>	—	1.000	—
in rekening afschrijvingsfonds — <i>en compte fonds d'amortissement</i>	—	3.000	—
in rekening verzekeringsfonds — <i>en compte fonds d'assurance</i>	—	—	—
in rekening magazijnen — <i>en compte des magasins</i>	—	378.000	—
in rekening van de te verdelen kosten en ontvangsten — <i>en compte de frais et recettes à répartir</i>	—	—	—
Actief saldo. — <i>Solde actif</i>	—	—	275.448
TOTALEN. — TOTAUX	—	726.100	275.448

O. — Compte des travaux et services pour compte de tiers.

Gefactureerd bedrag gedurende het jaar. — <i>Montant facturé pendant l'année</i>	446.626	—	—
Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i> :			
in rekening magazijnen — <i>en compte des magasins</i>	—	22.000	—
in rekening werken in regie — <i>en compte travaux en régie</i>	—	500	—
Actief saldo. — <i>Solde actif</i>	—	—	50.834
TOTALEN. — TOTAUX	446.626	22.500	50.834

P. — Resultatenrekening (Winst en Verlies).

	Budgettaire uitgaven — <i>Dépenses budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Financiële lasten jegens de Staat — <i>Charges financières envers l'Etat :</i>			
op vastgelegd kapitaal — <i>sur capital investi</i>	50.463	—	—
op Bijzonder Fonds — <i>sur Fonds spécial</i>	27.000	—	—
Financiële lasten voortvloeiend uit de leningen. — <i>Charges financières résultant des emprunts</i>	3.527.450	—	—
Kosten en verliezen op leningen. — <i>Frais et pertes sur emprunts</i>	—	90.200	—
Dotatie ten bate van het Afschrijvings- en vernieuwingsfonds. — <i>Dotation au profit du Fonds d'amortissement et de renouvellement</i>	—	5.089.000	—
Dotatie ten bate van het Verzekeringsfonds. — <i>Dotation au profit du Fonds d'assurance</i>	—	100.000	—
Provisie voor twijfelachtige vorderingen. — <i>Provision pour créances douteuses</i>	—	39.362	—
Batig saldo van het jaar. — <i>Solde bénéficiaire de l'année</i>	—	—	—
TOTALEN. — TOTAUX	3.604.913	5.318.562	—
Totalen van hoofdstuk II. — <i>Totaux du chapitre II</i>	7.758.820	24.165.641	—
Algemene totalen. — <i>Totaux généraux</i>	44.461.659	30.816.441	—

HOOFDSTUK. III. — Thesaurierekening.

Bedrijfskapitaal bij het begin van het jaar. — <i>Fonds de roulement au début de l'année</i>	—	—	2.868.903
Begrotingsontvangsten. — <i>Recettes budgétaires</i>	44.583.885	—	—
TOTALEN. — TOTAUX	44.583.885	—	2.868.903

P. — Compte de résultats (Profits et Pertes).

	Budgettaire ontvangsten — <i>Recettes budgétaires</i>	Interne bewegingen — <i>Mouvements intérieurs</i>	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar — <i>Solde au début ou à la fin de l'année</i>
Creditsaldo van de exploitatierekening. — <i>Solde créditeur du compte d'exploitation</i> . . .	—	8.789.354	—
Financiële opbrengsten. — <i>Revenus financiers</i>	134.121	—	—
Wisselwinst. — <i>Bénéfice de change</i>	—	—	—
TOTALEN. — TOTAUX . . .	134.121	8.789.354	—
Totalen van hoofdstuk II. — <i>Totaux du chapitre II</i>	21.431.007	10.526.454	—
Algemene totalen. — <i>Totaux généraux</i>	44.583.885	30.816.441	—

CHAPITRE III. — Compte de la trésorerie.

Begrotingsuitgaven. — <i>Dépenses budgétaires</i>	44.461.659	—	—
Bedrijfskapitaal bij het einde van het jaar. — <i>Fonds de roulement à la fin de l'année</i>	—	—	2.991.129
TOTALEN. — TOTAUX . . .	44.461.659	—	2.991.129

OMSTANDIGE OPGAVE VAN HET VERNIEUWINGS- EN AFSCHRIJVINGSFONDS.

Afnemingen voor 1974.

AARD VAN DE INRICHTINGEN — NATURE DES INSTALLATIONS	Levensduur — Durée de vie
Terreinen. — <i>Terrains</i>	—
Gebouwen. — <i>Bâtiments</i>	50 jaar/ans
Uitrusting van de gebouwen. — <i>Équipement des bâtiments</i>	20 jaar/ans
Bijzondere inrichtingen van de gebouwen. — <i>Aménagements spéciaux des bâtiments</i>	5 jaar/ans
Meubilair. — <i>Mobilier</i>	15 jaar/ans
Zware werktuigen. — <i>Gros outillage</i>	10 jaar/ans
Motorvoertuigen. — <i>Véhicules à moteur</i>	5 jaar/ans
Motorvoertuigen voor aanhuisbestelling. — <i>Véhicules à moteur pour port à domicile</i>	2 jaar/ans
Allerlei werktuigen. — <i>Outillage divers</i>	3 jaar/ans
Onderzeese kabels. — <i>Câbles sous-marins</i>	15 jaar/ans
Grote kabels. — <i>Grands câbles</i>	25 jaar/ans
Uitrusting van de grote kabels. — <i>Équipement des grands câbles</i>	10 jaar/ans
Hertzgolfverbindingen. — <i>Faisceaux hertziens</i>	12 jaar/ans
Junctiekabels. — <i>Câbles de jonction</i>	25 jaar/ans
Uitrusting voor transmissie. — <i>Équipement de transmission</i>	15 jaar/ans
Radioinrichtingen. — <i>Installations radio</i>	12 jaar/ans
Satellieten. — <i>Satellites</i> :	
ruimtesector — <i>secteur spatial</i>	5 jaar/ans
aardstations — <i>secteur terrien</i>	10 jaar/ans
TF centrales. — <i>Centraux TF</i>	20 jaar/ans
TX centrales. — <i>Centraux TX</i>	15 jaar/ans
Luchtlijnen. — <i>Lignes aériennes</i>	20 jaar/ans
Luchtkabels. — <i>Câbles aériens</i>	10 jaar/ans
Steunen. — <i>Supports</i>	20 jaar/ans
Ondergrondse lokale kabels. — <i>Câbles locaux souterrains</i>	25 jaar/ans
Einduitrustingen (TF- en TX toestellen, modems, fototelegrafie). — <i>Terminaux (postes TF, postes télex, modems, phototélégraphie)</i>	12 jaar/ans
Semafoon. — <i>Sémaphore</i>	12 jaar/ans
Toezicht op de Ether. — <i>Service surveillance Ether</i>	—
Laboratoria. — <i>Laboratoires</i>	10 jaar/ans
Allerlei inrichtingen. — <i>Installations diverses</i>	15 jaar/ans
Algemene onkosten ingelijfd in de vastliggende waarden. — <i>Frais généraux incorporés dans l'immobilisé</i>	10 jaar/ans
Niet aftrekbare B.T.W. — <i>T.V.A. non déductible</i>	—
Afschrijvingen op magazijnen. — <i>Amortissements sur magasins</i>	—
TOTAAL. — <i>TOTAL</i>	
Afschrijvingen op netto vermoedelijke uitbreidingen 1973-1974. — <i>Amortissements sur extensions nettes probables 1973-1974</i>	
ALGEMEEN TOTAAL. — <i>TOTAL GENERAL</i>	

(1) Rekening houdend met een eventuele residuwaarde.

(2) Verminderd percentage aangepast aan de reeds bestaande reserve voor deze categorieën van inrichtingen.

(3) Versnelde afschrijving ten einde vlugger aan de huidige eisen inzake de kwaliteit van de telecommunicatie te kunnen voldoen.

DETAIL DU FONDS DE RENOUVELLEMENT ET D'AMORTISSEMENT.

Prélèvements pour 1974.

Afschrijvingspercent (1) — Taux d'amortissement (1)	Vastgelegd op 31 december 1972 (in duizendtallen frank) Immobilisé au 31 décembre 1972 (en milliers de francs)		Reeds afgeschreven op 31 december 1972 (in duizendtallen frank) — Déjà amorti au 31 décembre 1972 (en milliers de francs)	Afneming voorgesteld voor 1974 (in duizendtallen frank) — Prélèvement proposé pour 1974 (en milliers de francs)
	Waarde van de geschriften — Valeur des écritures	Waarde van de in dienst zijnde inrichtingen — Valeur des installations en service		
—	211.723	211.723	—	—
2	8.368.095	7.189.542	1.322.739	143.791
4,50	2.245.976	2.214.950	555.840	99.673
20	75.981	74.573	14.653	14.915
3 (2)	322.230	322.230	274.112	9.667
9	590.733	590.733	350.334	53.166
15 (2)	374.934	374.934	156.447	56.240
50	20.209	20.209	6.448	10.105
5 (2)	69.074	69.074	51.396	3.454
6,66	361.225	342.243	174.293	22.793
2 (2)	3.209.768	3.150.743	2.662.638	63.015
2 (2)	507.857	472.929	308.750	9.459
3 (2)	23.519	23.519	16.555	706
4	3.524.772	3.359.496	1.211.042	134.380
6	2.133.456	1.994.159	1.007.123	119.650
3 (2)	288.320	288.320	212.768	8.650
20	180.501	180.501	115.267	36.100
10	412.073	412.073	61.950	41.207
7 (3)	26.981.968	24.748.114	10.978.966	1.732.368
7 (3)	688.146	645.825	249.342	45.208
1 (2)	475.149	475.149	432.475	4.751
9	15.170	15.170	6.675	1.365
5	474.134	474.134	349.748	23.707
4	18.074.407	17.636.414	6.603.461	705.457
8	3.685.440	3.685.440	951.448	294.835
7,50	57.328	57.328	20.079	4.300
—	47.203	47.203	47.203	—
3 (2)	72.773	72.773	51.253	2.183
1 (2)	6.463	6.463	5.687	65
10	2.364.085	2.364.085	—	236.409
5,42	964.647	964.647	69.069	52.284
—	—	—	—	2.097
	76.827.359	72.484.696	28.267.761	3.932.000
	22.627.343	21.348.898	—	1.157.000
	99.454.702	93.833.594		5.089.000

(1) Compte tenu d'une valeur résiduelle éventuelle.

(2) Taux réduit, adapté à la réserve existante pour ces catégories d'installations.

(3) Amortissement accéléré afin de pouvoir satisfaire plus rapidement aux exigences actuelles en matière de la qualité des télécommunications.

Verzekeringsfonds.

De dotatie is bestemd om volgende uitgaven te dekken :

- brandrisico op gebouwen, installaties en voorraden;
- de lasten voortvloeiend uit de toepassing van de gecoördineerde wetten op het herstel van de schade veroorzaakt door arbeidsongevallen en ongevallen op de weg van en naar het werk;
- de vergoedingen te betalen uit hoofde van ongevallen aan personen, schade berokkend aan eigendommen en kosten der verkeersongevallen.

Fonds d'assurance.

La dotation est destinée à couvrir :

- les risques d'incendie des immeubles, installations et approvisionnements;
- les charges à résulter de l'application des lois coordonnées sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et des accidents sur le chemin du travail;
- les indemnités à payer du chef des accidents aux personnes, des dommages causés aux propriétés et des frais d'accident de roulage.

BIJLAGE II.

VOORAFBEELDING VAN DE RESULTATENREKENING
VAN DE REGIE DER POSTERIJEN

(In duizendtallen frank)

Exploitatieuitgaven (artikelen 1 partim, 4 partim, 5, 6, 7 partim, 9, 10 en 24). — <i>Dépenses d'exploitation</i> (articles 1 partim, 4 partim, 5, 6, 7 partim, 9, 10 et 24)	18.992.375
Financiële lasten (artikel 16). — <i>Charges financières</i> (article 16)	77.288
Dotatie ten bate van het Afschrijvings- en vernieuwingsfonds. — <i>Dotation au profit du Fonds d'amortissement et de renouvellement</i>	218.764
Dotatie ten bate van het Verzekeringsfonds. — <i>Dotation au profit du Fonds d'assurance</i>	61.355
Totaal. — <i>Total</i>	F 19.349.782

ANNEXE II.

PREFIGURATION DU COMPTE DE RESULTATS
DE LA REGIE DES POSTES

(En milliers de francs.)

Exploitationontvangsten (artikelen 1 en 2.2.) — <i>Recettes d'exploitation</i> (articles 1 et 2.2.)	F 10.076.522
Financiële inkomsten (artikel 4). — <i>Revenus financiers</i> (article 4)	45.792
Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen). — <i>Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux</i> (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes)	F 5.022.051
Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen. — <i>Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes</i>	4.205.417
	9.227.468
Totaal. — <i>Total</i>	F 19.349.782

BIJLAGE III
REGIE VAN TELEGRAFIE EN TELEFONIE.
Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.
 Ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werklieden.

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima

I. ORGANIEKE WEDDEN. — TRAITEMENTS ORGANIQUES.

A. Ambtenaren, beambten en toezichtspersoneel.
Fonctionnaires, employés et personnel de surveillance.

1. Algemene personeelsformatie. — Cadres généraux.

a) Technische. — Techniques.

Administrateur-generaal. — <i>Administrateur général</i>	669.000	900.000
Adjunct-administrateur-generaal. — <i>Administrateur général-adjoint</i>	669.000	879.000
Adviseur-generaal. — <i>Conseiller général</i>	620.000	818.000
Directeur-generaal. — <i>Directeur général</i>	602.000	800.000
Ingenieur-generaal. — <i>Ingénieur général</i>	602.000	782.000
Hoofdingenieur-architect-directeur van administratie. — <i>Ingénieur-architecte en chef-directeur d'administration</i>	502.000	700.000
Hoofdingenieur-directeur van administratie. — <i>Ingénieur en chef-directeur d'administration</i>	502.000	700.000
Hoofdingenieur-architect-directeur. — <i>Ingénieur-architecte en chef-directeur</i>	462.000	660.000
Hoofdingenieur-directeur. — <i>Ingénieur en chef-directeur</i>	462.000	660.000
Eerstaanwezend ingenieur der televerbindingen. — <i>Ingénieur principal des télécommunications</i>	405.000	576.000
Ingenieur. — <i>Ingénieur</i>	324.000	496.200
Eerstaanwezend ingenieur-architect der televerbindingen. — <i>Ingénieur-architecte principal des télécommunications</i>	405.000	576.000
Ingenieur-architect. — <i>Ingénieur-architecte</i>	324.000	496.200
Technisch-chef exploitatiecentrum. — <i>Chef de centre d'exploitation technique</i>	282.000	466.500
Technisch bureauchef. — <i>Chef de bureau technique</i>	266.700	449.100
Eerstaanwezend architect. — <i>Architecte principal</i>	266.400	396.000
Architect. — <i>Architecte</i>	231.200	360.800
E.A. technisch-ingenieur der televerbindingen. — <i>Ingénieur-technicien principal des télécommunications</i>	266.700	449.100
Technisch-ingenieur. — <i>Ingénieur-technicien</i>	259.200	396.000
Eerste technisch verificateur. — <i>Premier vérificateur technique</i>	224.000	360.800
Technisch verificateur (afgeschafte graad). — <i>Vérificateur technique (grade supprimé)</i>	297.200	419.600
	286.800	409.200
	272.000	394.400
	261.600	384.000

b) Administratieve. — Administratifs.

Adviseur-generaal. — <i>Conseiller général</i>	620.000	818.000
Directeur-generaal. — <i>Directeur général</i>	602.000	800.000
Directeur van administratie. — <i>Directeur d'administration</i>	502.000	700.000
Rechtskundig adviseur. — <i>Conseiller juridique</i>	448.000	700.000
Adjunct-directeur van administratie. — <i>Directeur d'administration adjoint</i>	384.000	636.000
Directeur exploitatiecentrum. — <i>Directeur de centre d'exploitation</i>		
Directeur. — <i>Directeur</i>	352.800	550.800
Handelsadviseur. — <i>Conseiller commercial</i>	352.800	550.800
Dienstchef. — <i>Chef de service</i>	307.800	505.800
Dienstchef-Secretaris van administratie. — <i>Chef de service-Secrétaire d'administration</i>		
Adjunct-directeur bij een kuststation. — <i>Directeur-adjoint de station maritime</i>	282.000	466.500
Adjunct-directeur. — <i>Directeur-adjoint</i>	282.000	466.500
Chef-exploitatiecentrum. — <i>Chef de centre d'exploitation</i>		
Secretaris van administratie adjunct-directeur. — <i>Secrétaire d'administration directeur-adjoint</i>	282.000	466.500
Secretaris van administratie. — <i>Secrétaire d'administration</i>	258.000	412.200
Eerste sectiechef. — <i>Premier chef de section</i>	264.800	387.200
Sectiechef. — <i>Chef de section</i>	254.400	376.800
	248.000	370.400
	237.600	360.000
	200.400	299.400
	190.000	289.000

ANNEXE III.

REGIE DES TELEGRAPHES ET DES TELEPHONES.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers.

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
1	1	—	900	—	900
1	1	—	879	—	879
2	2	—	1.618	—	1.618
5	6	—	4.800	—	4.800
1	1	—	782	—	782
1	1	—	664	—	664
23	23	—	14.111	—	14.111
1	1	—	588	—	588
28	28	—	17.064	—	17.064
114	111	12	47.607	3.922	51.529
4	3	1	1.006	324	1.330
176	173	—	63.088	—	63.088
20	15	—	5.761	—	5.761
23	17	10	5.720	2.304	8.024
—	34	—	12.690	—	12.690
3	3	—	2.454	—	2.454
3	4	—	3.182	—	3.182
3	2	—	1.400	—	1.400
2	1	1	700	466	1.166
7	7	—	4.326	—	4.326
30	31	—	16.841	—	16.841
1	1	—	551	—	551
58	46	—	23.177	—	23.177
1	1	—	450	—	450
143	168	—	74.329	—	74.329
9	1	2	401	516	917
355	285	—	93.433	—	93.433

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Eerste sectiechef bij een kuststation. — <i>Premier chef de section de station maritime</i>	264.800	387.200
Sectiechef bij een kuststation. — <i>Chef de section de station maritime</i>	254.400	376.800
	248.000	370.400
	237.600	360.000
	174.000	288.000
Eerstaanwezend vertaler. — <i>Traducteur principal</i>		
Vertaler. — <i>Traducteur</i>		
Eerste correspondent. — <i>Premier correspondant</i>	193.000	307.000
Correspondent. — <i>Correspondant</i>	186.000	300.000
	181.000	295.000
	174.000	288.000
	181.000	274.000
	174.000	267.000
	157.000	271.000
	150.000	264.000
Eerste correspondent bij een kuststation. — <i>Premier correspondant de station maritime</i>	193.000	307.000
Correspondent bij een kuststation. — <i>Correspondant de station maritime</i>	186.000	300.000
	181.000	295.000
	174.000	288.000
	181.000	274.000
	174.000	267.000
	157.000	271.000
	150.000	264.000
Eerste adjunct-correspondent. — <i>Premier correspondant adjoint</i>	180.600	252.000
Adjunct-correspondent. — <i>Correspondant adjoint</i>	176.400	247.800
Eerste operator. — <i>Premier opérateur</i>	154.800	221.400
Operator. — <i>Opérateur</i>	150.600	217.200
	136.200	202.800
	132.000	198.600
	164.800	200.800
	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste klasserder-expeditionair. — <i>Premier classeur expéditionnaire</i>	164.800	200.800
Klasserder-expeditionair. — <i>Classeur expéditionnaire</i>	162.000	198.000
	149.800	185.800
	147.000	183.000
	137.800	173.800
	135.000	171.000
	127.600	161.200
	124.800	158.400
Eerste bode-kamerbewaarder. — <i>Premier messenger-huissier</i>	149.800	185.800
Bode-kamerbewaarder. — <i>Messenger-huissier</i>	147.000	183.000
	137.800	173.800
	135.000	171.000
	127.600	161.200
	124.800	158.400
Eerste T.T.-bode. — <i>Premier messenger T.T.</i>	149.800	185.800
T.T.-bode. — <i>Messenger T.T.</i>	147.000	183.000
	137.800	173.800
	135.000	171.000
	127.600	161.200
	124.800	158.400

2. Speciale kaders. — *Cadres spéciaux.*a) Comptabiliteitsdiensten. — *Services de comptabilité.*

Dienstchef (rekenplichtige). — <i>Chef de service (comptable)</i>	307.800	505.800
Dienstchef van mecanografie. — <i>Chef de service de mécanographie</i>		
Adjunct-directeur-rekenplichtige, Centrumchef-rekenplichtige. — <i>Directeur-adjoint-comptable, Chef de centre de comptabilité</i>	282.000	466.500
Adjunct-directeur van de mecanografie. — <i>Directeur adjoint de mécanographie</i>	282.000	466.500
Eerste sectiechef-rekenplichtige. — <i>Premier chef de section-comptable</i>	264.800	387.200
Sectiechef-rekenplichtige. — <i>Chef de section-comptable</i>	254.400	376.800
	248.000	370.400
	237.600	360.000

	Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
		Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
	3	3	—	1.063	—	1.063
	19	14	1	3.562	174	3.736
	1.242	1.421	16	345.457	2.261	347.718
	98	16	—	4.082	—	4.082
	5.967	5.884	125	1.247.121	17.157	1.264.278
	233	225	1	35.492	127	35.619
	63	58	—	8.170	—	8.170
	623	638	—	91.822	—	91.822
	6	4	—	2.005	—	2.005
	11	12	—	5.252	—	5.252
	2	3	—	1.055	—	1.055
	29	17	—	5.466	—	5.466

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Eerste sectiechef van mecanografie. — <i>Premier chef de section de mécanographie</i>	264.800	387.200
Sectiechef van mecanografie. — <i>Chef de section de mécanographie</i>	254.400	376.800
	248.000	370.400
	237.600	360.000
Programmaschrijver-analyst. — <i>Programmeur analyste</i>	264.800	387.200
	254.400	376.800
Programmaschrijver. — <i>Programmeur</i>	219.200	324.800
	208.800	314.400
Eerste correspondent van mecanografie. — <i>Premier correspondant de mécanographie</i>	193.000	307.000
Correspondent van mecanografie. — <i>Correspondant de mécanographie</i>	186.000	300.000
	181.000	295.000
	174.000	288.000
	181.000	274.000
	174.000	267.000
	157.000	271.000
	150.000	264.000
Eerste adjunct-correspondent van mecanografie. — <i>Premier correspondant adjoint de mécanographie</i>	180.600	252.000
Adjunct-correspondent van mecanografie. — <i>Correspondant adjoint de mécanographie</i>	176.400	247.800
	154.800	221.400
	150.600	217.200
	136.200	202.800
	132.000	198.600
Eerste correspondent-rekenplichtige. — <i>Premier correspondant-comptable</i>	193.000	307.000
Correspondent-rekenplichtige. — <i>Correspondant-comptable</i>	186.000	300.000
	181.000	295.000
	174.000	288.000
	181.000	274.000
	174.000	267.000
	157.000	271.000
	150.000	264.000
b) Tekenpersoneel. — <i>Personnel de dessin.</i>		
Dienstchef (tekendienst der televerbindingen). — <i>Chef de service de dessin des télécommunications</i>	307.800	505.800
Dienstchef (bouwkundige studie). — <i>Chef de service d'étude des bâtiments</i>		
Chef technisch documentatiecentrum, Centrumchef (bouwkundige studie). — <i>Chef de centre de documentation technique, Chef de centre d'étude des bâtiments</i>	282.000	466.500
Eerste sectiechef van technische documentatie, Eerste sectiechef van bouwkundige studie. — <i>Premier chef de section de documentation technique, Premier chef de section d'étude des bâtiments</i>	264.800	387.200
Sectiechef van technische documentatie, Sectiechef van bouwkundige studie. — <i>Chef de section de documentation technique, Chef de section d'étude des bâtiments</i>	254.400	376.800
	248.000	370.400
	237.600	360.000
Eerste studietekenaar. — <i>Premier dessinateur d'étude</i>	193.000	307.000
Studietekenaar. — <i>Dessinateur d'étude</i>	186.000	300.000
	181.000	295.000
	174.000	288.000
	181.000	274.000
	174.000	267.000
	157.000	271.000
	150.000	264.000
Eerste adjunct-studietekenaar. — <i>Premier dessinateur d'étude adjoint.</i>	180.600	252.000
Adjunct-studietekenaar. — <i>Dessinateur d'étude adjoint</i>	176.400	247.800
	154.800	221.400
	150.600	217.200
	136.200	202.800
	132.000	198.600
c) Dactylografiediensten. — <i>Services de dactylographie.</i>		
Eerste adjunct-correspondent-stenodactylograaf. — <i>Premier correspondant adjoint-sténodactylographe.</i>	180.600	252.000
Adjunct-correspondent-stenodactylograaf. — <i>Correspondant adjoint sténodactylographe</i>	176.400	247.800
	154.800	221.400
	150.600	217.200
	136.200	202.800
	132.000	198.600

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
13	11	—	3.431	—	3.431
13	11	—	3.523	—	3.523
26	29	—	6.916	—	6.916
73	63	—	15.777	—	15.777
122	93	—	18.604	—	18.604
57	65	—	11.984	—	11.984
7	6	—	3.035	—	3.035
17	25	—	10.886	—	10.886
40	27	—	7.851	—	7.851
222	177	12	37.809	1.811	39.620
170	146	2	26.379	286	26.665
43	42	5	7.275	672	7.947

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima

Eerste adjunct-correspondent-dactylograaf. — <i>Premier correspondant adjoint-dactylographe</i>	180.600	252.000
Adjunct-correspondent-dactylograaf. — <i>Correspondant adjoint-dactylographe</i>	176.400	247.800
Klerk-dactylograaf (afgeschafte graad). — <i>Commis-dactylographe (grade supprimé)</i>	154.800	221.400
	150.600	217.200
	136.200	202.800
	132.000	198.600

d) Sociale Dienst. — *Service social.*

Inspecteur (part-time) voor de kinesitherapie. — <i>Inspecteur (part-time) pour la kinésithérapie</i>	198.878	329.593
Eerste expert inzake dienstbetoon. — <i>Premier expert en relations sociales</i>	252.000	351.000
Kinesitherapeut 1ste klasse. — <i>Kinésithérapeute de 1^{re} classe</i>	242.400	341.400
Kinesitherapeut. — <i>Kinésithérapeute</i>	217.600	316.600
	190.000	289.000
Eerste controleur van de Sociale dienst. — <i>Premier contrôleur du Service social</i>	219.000	333.000
Controleur van de Sociale dienst. — <i>Contrôleur du Service social</i>	201.000	315.000
Eerste expert inzake dienstbetoon. — <i>Premier expert en relations sociales</i>	252.000	351.000
Maatschappelijk assistent 1ste klasse. — <i>Assistant social de 1^{re} classe</i>	242.400	341.400
Maatschappelijk assistent. — <i>Assistant social</i>	217.600	316.600
	190.000	289.000
Eerste expert inzake dienstbetoon. — <i>Premier expert en relations sociales</i>	252.000	351.000
Gegradueerde verple(e)g(st)er 1ste klasse. — <i>Infirmier(ère) gradué(e) de 1^{re} classe</i>	242.400	341.400
Gegradueerde verple(e)g(st)er. — <i>Infirmier(ère) gradué(e)</i>	217.600	316.600
	190.000	289.000
Secretaresse-econoom van kindertehuis (afgeschafte graad). — <i>Secrétaire-économe de home (grade supprimé)</i>	154.800	221.400
	150.600	217.200

e) Allerlei. — *Divers.*

Hoofdhuismeester. — <i>Gestionnaire en chef</i>	237.600	360.000
Eerste huismeester. — <i>Premier gestionnaire</i>	219.000	333.000
Huismeester. — <i>Gestionnaire</i>	201.000	315.000
Eerste bibliotheekbeheerder. — <i>Premier gestionnaire de bibliothèque</i>	252.000	351.000
Bibliotheekbeheerder 1ste klasse. — <i>Gestionnaire de bibliothèque de 1^{re} classe</i>	242.400	341.400
Bibliotheekbeheerder. — <i>Gestionnaire de bibliothèque</i>	217.600	316.600
	190.000	289.000
Eerste controleur van Radiotaksen. — <i>Premier contrôleur Radio-Redevances</i>	219.000	333.000
Controleur van Radiotaksen. — <i>Contrôleur Radio-Redevances</i>	201.000	315.000

3. Toezichtspersoneel. — *Personnel de surveillance.*

Groepschef-specialist bij de automatische telefonie (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe-spécialiste de téléphonie automatique (grade supprimé)</i>	297.200	419.600
	286.800	409.200
Groepschef voor de studie van lijnen en kabels (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe d'étude de lignes et câbles (grade supprimé)</i>	272.000	394.400
	261.600	384.000
Groepschef voor de inspectie der werken (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe d'inspection des travaux (grade supprimé)</i>	272.000	394.000
	261.600	384.000
Sectorchef voor de studie van lijnen en kabels + eerste. — <i>Chef de secteur d'étude des lignes et câbles + premier</i>	264.800	387.200
	254.400	376.800
	248.000	370.400
	237.600	360.000
Sectorchef voor de inspectie der werken + eerste. — <i>Chef de secteur d'inspection des travaux + premier</i>	264.800	387.200
	254.400	376.800
	248.000	370.400
	237.600	360.000
Groepschef-specialist bij de transmissie (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe-spécialiste de la transmission (grade supprimé)</i>	297.200	419.600
	286.800	409.200

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux

395	268	145	44.720	19.463	64.183
—	1	—	249	—	249
2	2	—	427	—	427
11	15	—	4.687	—	4.687
16	17	—	5.060	—	5.060
2	2	—	540	—	540
—	2	—	424	—	424
2	8	—	2.796	—	2.796
31	25	—	8.090	—	8.090
2	2	—	683	—	683
6	6	—	1.810	—	1.810
—	7	—	2.860	—	2.860
—	5	—	1.890	—	1.890
—	7	—	2.685	—	2.685
132	93	—	29.058	—	29.058
44	41	—	12.658	—	12.658
—	—	—	392	—	392

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Groepschef-specialist in sterkstroom (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe-spécialiste de courant fort (grade supprimé)</i>	{ 297.200 286.800	{ 419.600 409.200 }
Groepschef-specialist bij de automatische telegrafie (mechanica) (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe-spécialiste de télégraphie automatique (mécanique) (grade supprimé)</i>	{ 297.200 286.800	{ 419.600 409.200 }
Groepschef-specialist bij de automatische telegrafie (elektriciteit) (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe-spécialiste de télégraphie automatique (électricité) (grade supprimé)</i>	{ 297.200 286.800	{ 419.600 409.200 }
Sectorchef-specialist van het laboratorium + eerste. — <i>Chef de secteur-spécialiste de laboratoire + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Sectorchef-specialist bij de automatische telefonie + eerste. — <i>Chef de secteur-spécialiste de téléphonie automatique + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Sectorchef-specialist bij de transmissie + eerste. — <i>Chef de secteur-spécialiste de la transmission + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Sectorchef-specialist in sterkstroom + eerste. — <i>Chef de secteur-spécialiste de courant fort + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Sectorchef-specialist bij de radio + eerste. — <i>Chef de secteur-spécialiste de TSF + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Sectorchef-specialist bij de automatische telegrafie (elektriciteit) + eerste. — <i>Chef de secteur-spécialiste de télégraphie automatique (électricité) + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Sectorchef-specialist bij de automatische telegrafie (mechanica) + werkplaatsen + eerste. — <i>Chef de secteur-spécialiste de télégraphie automatique (mécanique) + ateliers + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Groepschef van de dienst der toestellen (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe du service des appareils (grade supprimé)</i>	{ 272.000 261.600	{ 394.400 384.000 }
Groepschef van de dienst der lijnen en kabels (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe du service des lignes et câbles (grade supprimé)</i>	{ 272.000 261.600	{ 394.000 384.000 }
Groepschef van de dienst der voertuigen (afgeschafte graad). — <i>Chef de groupe du service des véhicules (grade supprimé)</i>	{ 272.000 261.600	{ 394.000 384.000 }
Sectorchef van de dienst der toestellen + eerste. — <i>Chef de secteur du service des appareils + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Sectorchef van de dienst der lijnen en kabels + eerste. — <i>Chef de secteur du service des lignes et câbles + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Sectorchef van de dienst der voertuigen + eerste. — <i>Chef de secteur du service des véhicules + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }
Sectorchef bij de telegrafie (elektriciteit) + eerste. — <i>Chef de secteur de télégraphie (électricité) + premier</i>	{ 264.800 254.400 248.000 237.600	{ 387.200 376.800 370.400 360.000 }

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
—	2	—	818	—	818
—	1	—	409	—	409
—	1	—	384	—	384
2	1	—	360	—	360
72	35	—	12.361	—	12.361
10	5	—	1.748	—	1.748
7	4	—	1.423	—	1.423
7	4	—	1.330	—	1.330
3	2	—	636	—	636
5	1	—	377	—	377
—	6	—	2.287	—	2.287
—	9	—	3.347	—	3.347
—	3	—	852	—	852
45	41	—	14.022	—	14.022
62	25	—	8.650	—	8.650
14	10	—	3.084	—	3.084
1	1	—	326	—	326

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Sectorchef van het materieel + eerste. — <i>Chef de secteur du matériel + premier</i>	264.800 254.400 248.000 237.600	387.200 376.800 370.400 360.000
Sectorchef van de drukkerij + eerste. — <i>Chef de secteur de l'imprimerie + premier</i>	264.800 254.400 248.000 237.600	387.200 376.800 370.400 360.000
Sectorchef van de stielui + eerste. — <i>Chef de secteur des hommes de métier + premier</i>	264.800 254.400 248.000 237.600	387.200 376.800 370.400 360.000
Adjunct-sectorchef-specialist bij de automatische telefonie + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint-spécialiste de téléphonie automatique + premier</i>	236.000 229.000 215.800 208.800	350.000 343.000 329.800 322.800
Adjunct-sectorchef-specialist bij de transmissie + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint-spécialiste de la transmission + premier</i>	236.000 229.000 215.800 208.800	350.000 343.000 329.800 322.800
Adjunct-sectorchef-specialist bij de automatische telegrafie (elektriciteit) + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint-spécialiste de télégraphie automatique (électricité) + premier</i>	236.000 229.000 215.800 208.800	350.000 343.000 329.800 322.800
Adjunct-sectorchef-specialist van het laboratorium + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint-spécialiste de laboratoire + premier</i>	236.000 229.000 215.800 208.800	350.000 343.000 329.800 322.800
Adjunct-sectorchef-specialist bij de radio + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint-spécialiste de TSF + premier</i>	236.000 229.000 215.800 208.800	350.000 343.000 329.800 322.800
Adjunct-sectorchef-specialist bij de automatische telegrafie (mechanica) + werkplaats + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint-spécialiste de télégraphie automatique (mécanique) + atelier + premier</i>	236.000 229.000 215.800 208.800	350.000 343.000 329.800 322.800
Adjunct-sectorchef-specialist in sterkstroom + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint-spécialiste de courant fort + premier</i>	236.000 229.000 215.800 208.800	350.000 343.000 329.800 322.800
Adjunct-sectorchef van de dienst der voertuigen + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint du service des véhicules + premier</i>	226.000 219.000 208.000 201.000	340.000 333.000 322.000 315.000
Adjunct-sectorchef van de dienst der toestellen + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint du service des appareils + premier</i>	226.000 219.000 208.000 201.000	340.000 333.000 322.000 315.000
Adjunct-sectorchef van de dienst der lijnen en kabels + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint du service des lignes et câbles + premier</i>	226.000 219.000 208.000 201.000	340.000 333.000 322.000 315.000
Adjunct-sectorchef mecanicien + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint-mécanicien + premier</i>	226.000 219.000 208.000 201.000	340.000 333.000 322.000 315.000

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
1	1	—	367	—	367
1	1	—	360	—	360
1	—	—	—	—	—
83	70	—	19.468	—	19.468
13	14	—	3.999	—	3.999
5	8	—	2.204	—	2.204
2	1	—	264	—	264
16	17	—	4.732	—	4.732
9	8	—	2.381	—	2.381
21	20	—	5.711	—	5.711
31	28	—	7.940	—	7.940
69	89	—	24.371	—	24.371
83	55	—	15.784	—	15.784
3	2	—	580	—	580

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Adjunct-sectorchef-keurder + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint-réceptionnaire + premier</i>	226.000 219.000 208.000 201.000	340.000 333.000 322.000 315.000
Adjunct-sectorchef bij de telegrafie + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint de télégraphie + premier</i>	226.000 219.000 208.000 201.000	340.000 333.000 322.000 315.000
Adjunct-sectorchef van het materieel + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint du matériel + premier</i>	226.000 219.000 208.000 201.000	340.000 333.000 322.000 315.000
Adjunct-sectorchef van de stiellui + meubelmaker + eerste. — <i>Chef de secteur adjoint des hommes de métier + ébéniste + premier</i>	226.000 219.000 208.000 201.000	340.000 333.000 322.000 315.000
Eerste opnemer-traceerder. — <i>Premier recenseur-traceur</i>	164.800	200.800
Opnemer-traceerder (afgeschafte graad). — <i>Recenseur-traceur (grade supprimé)</i>	162.000 152.800 150.000	198.000 188.800 186.000
4. Toegevoegd personeel. — <i>Personnel de complément.</i>		
Journalist. — <i>Journaliste</i>	258.000	412.200
Gegradueerde in informatieverwerking. — <i>Gradué en informatique</i>	190.000	289.000
Toegevoegde eenheden. — <i>Unités de complément (2)</i>	132.000	186.000
	(basis/base)	(basis/base)
5. Diversen. — <i>Divers.</i>		
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. — <i>Promotions de grade et augmentations de traitement.</i>		
Aanwervingen. — <i>Recrutements :</i>		
a) binnen de perken van de personeelsformatie — <i>dans les limites des cadres</i>		
b) ingevolge uitbreidingen van de personeelsformatie — <i>résultant de l'ajustement des cadres</i>		
Uit de dienst verwijderden waarvan de Regie de last niet draagt. — <i>Eloignés du service, dont la Régie ne supporte pas la charge</i>		
Vermindering wegens oppensioenstelling. — <i>Réduction pour mise à la retraite</i>		
Provisie voor herziening van sommige weddeschalen. — <i>Provision pour revision de certaines échelles barémiques</i>		
Verhoging van 17,17 % voortspruitend uit de indexschommelingen. — <i>Augmentation de 17,17 % résultant du mouvement de l'index</i>		
Totaal wedden ambtenaren, enz. — <i>Total traitements fonctionnaires, etc.</i>		
B. Werkliedenpersoneel. — <i>Personnel ouvrier.</i>		
1. Organieke wedden. — <i>Traitements organiques.</i>		
Eerste technicien-specialist in geprogrammeerde commutatie. — <i>Premier technicien-spécialiste en commutation programmée</i>	193.000 186.000	307.000 300.000
Technicien-specialist in geprogrammeerde commutatie. — <i>Technicien-spécialiste en commutation programmée</i>	181.000 174.000 181.000 174.000 157.000 150.000	295.000 288.000 274.000 267.000 271.000 264.000
Eerste technicien-specialist in elektromechanische commutatie. — <i>Premier technicien-spécialiste en commutation électro-mécanique</i>	193.000 186.000	307.000 300.000
Technicien-specialist in elektromechanische commutatie. — <i>Technicien-spécialiste en commutation électro-mécanique</i>	181.000 174.000 181.000 174.000 157.000 150.000	295.000 288.000 274.000 267.000 271.000 264.000

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
1	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
1	1	—	298	—	298
7	10	—	3.074	—	3.074
—	4	—	736	—	736
—	—	2	—	516	516
—	—	29	—	5.632	5.632
—	—	1.060	—	100.000	100.000
—	—	—	72.829	801	73.630
—	—	—	14.735	—	14.735
—	—	—	83.012	—	83.012
—	—	—	— 25.755	—	— 25.755
—	—	—	— 48.771	—	— 48.771
—	—	—	—	—	—
—	—	—	457.117	26.859	483.976
11.332	10.939	1.424	3.119.418	183.291	3.302.709

28

1.205

1.060

1

249.711

150

249.861

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Eerste technicien-specialist van de netten. — <i>Premier technicien-spécialiste des réseaux</i>	193.000 186.000 181.000 174.000 181.000	307.000 300.000 295.000 288.000 274.000
Technicien-specialist van de netten. — <i>Technicien-spécialiste des réseaux</i>	174.000 157.000 150.000	267.000 271.000 264.000
Eerste technicien-specialist bij de transmissie. — <i>Premier technicien-spécialiste de la transmission</i>	193.000	307.000
Technicien-specialist bij de transmissie. — <i>Technicien-spécialiste de la transmission</i>	186.000 181.000 174.000 181.000 174.000 157.000 150.000	300.000 295.000 288.000 274.000 267.000 271.000 264.000
Eerste technicien-specialist in radio. — <i>Premier technicien-spécialiste en radio-électricité</i>	193.000 186.000 181.000 174.000	307.000 300.000 295.000 288.000
Technicien-specialist in radio. — <i>Technicien-spécialiste en radio-électricité</i>	181.000 174.000 157.000 150.000	274.000 267.000 271.000 264.000
Eerste technicien-specialist in sterkstroom. — <i>Premier technicien-spécialiste de courant fort</i>	193.000 186.000 181.000 174.000	307.000 300.000 295.000 288.000
Technicien-specialist in sterkstroom. — <i>Technicien-spécialiste de courant fort</i>	181.000 174.000 157.000 150.000	274.000 267.000 271.000 264.000
Eerste technicien-specialist in eindapparatuur-telegrafie. — <i>Premier technicien-spécialiste en appareillage terminal de télégraphie</i>	193.000 186.000 181.000 174.000	307.000 300.000 295.000 288.000
Technicien-specialist in eindapparatuur-telegrafie. — <i>Technicien-spécialiste en appareillage terminal de télégraphie</i>	181.000 174.000 157.000 150.000	274.000 267.000 271.000 264.000
Eerste technicien-specialist van de werkplaatsen en garages. — <i>Premier technicien-spécialiste d'ateliers et garages</i>	193.000 186.000 181.000 174.000	307.000 300.000 295.000 288.000
Technicien-specialist van de werkplaatsen en garages. — <i>Technicien-spécialiste d'ateliers et garages</i>	181.000 174.000 157.000 150.000	274.000 267.000 271.000 264.000
Eerste technicien-specialist van de gebouwen. — <i>Premier technicien-spécialiste en bâtiments</i>	193.000 186.000 181.000 174.000	307.000 300.000 295.000 288.000
Technicien-specialist van de gebouwen. — <i>Technicien-spécialiste en bâtiments</i>	181.000 174.000 157.000 150.000	274.000 267.000 271.000 264.000
Eerste technicien-specialist-fotograaf. — <i>Premier technicien-spécialiste de photographie</i>	193.000 186.000 181.000 174.000	307.000 300.000 295.000 288.000
Technicien-specialist-fotograaf. — <i>Technicien-spécialiste de photographie</i>	181.000 174.000 157.000 150.000	274.000 267.000 271.000 264.000

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
72	—	—	—	—	—
248	208	—	47.168	—	47.168
102	85	—	18.468	—	18.468
127	100	—	21.276	—	21.276
88	64	—	15.510	—	15.510
14	13	—	3.399	—	3.399
—	—	—	—	—	—
1	1	—	280	—	280

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Eerste technicien-specialist voor de studie van de netten. — <i>Premier technicien-spécialiste d'étude des réseaux</i>	193.000 188.000 181.000 174.000	307.000 300.000 295.000 288.000
Technicien-specialist voor de studie van de netten. — <i>Technicien-spécialiste d'étude de réseaux</i>	181.000 174.000	274.000 267.000
Leerling technicien-specialist-traceerder. — <i>Elève technicien-spécialiste traceur</i>	157.000 150.000	271.000 264.000
Eerste mecanicien-specialist bij de telegrafie. — <i>Premier mécanicien-spécialiste de télégraphie</i>	189.000	260.400
Mecanicien-specialist bij de telegrafie. — <i>Mécanicien-spécialiste de télégraphie</i>	184.800	256.200
Eerste werkplaatsmecanicien-specialist. — <i>Premier mécanicien-spécialiste d'atelier</i>	162.800	229.200
Werkplaatsmecanicien-specialist. — <i>Mécanicien-spécialiste d'atelier</i>	158.400	225.000
Eerste slingeruurwerkmaker-specialist. — <i>Premier horloger-pendulier-spécialiste</i>	189.000 184.800	260.400 256.200
Slingeruurwerkmaker-specialist. — <i>Horloger-pendulier-spécialiste</i>	162.600 158.400	229.200 225.000
Eerste slotenmaker-specialist voor brandkasten. — <i>Premier serrurier-spécialiste en coffres-forts</i>	189.000 184.800	260.400 256.200
Slotenmaker-specialist voor brandkasten. — <i>Serrurier-spécialiste en coffres-forts</i>	162.600 158.400	229.200 225.000
Eerste persdrijver-specialist. — <i>Premier conducteur de presse-spécialiste</i>	189.000 184.800	260.400 256.200
Persdrijver-specialist. — <i>Conducteur de presse-spécialiste</i>	162.600 158.400	229.200 225.000
Eerste garage-mecanicien. — <i>Premier mécanicien de garage</i>	189.000 184.800	260.400 256.200
Garage-mecanicien. — <i>Mécanicien de garage</i>	162.600 158.400	229.200 225.000
Eerste accumenteerder-specialist. — <i>Premier monteur-spécialiste en accumulateurs</i>	180.600 176.400 154.800	252.000 247.800 221.400
Accumenteerder-specialist. — <i>Monteur-spécialiste en accumulateurs</i>	150.600 136.200 132.000	217.200 202.800 198.600
Eerste lasser-elektricien-specialist. — <i>Premier jointeur-électricien-spécialiste</i>	180.600 176.400	252.000 247.800
Lasser-elektricien-specialist. — <i>Jointeur-électricien-spécialiste</i>	154.800 150.600 136.200	221.400 217.200 202.800
Eerste magazijnbeheerder. — <i>Premier gérant de magasin</i>	132.000 180.600 176.400 154.800	198.600 252.000 247.800 221.400
Magazijnbeheerder. — <i>Gérant de magasin</i>	150.600 136.200 132.000	217.200 202.800 198.600
Eerste chauffagelegger-specialist. — <i>Premier monteur-spécialiste en chauffage</i>	180.600 176.400 154.800	252.000 247.800 221.400
Chauffagelegger-specialist. — <i>Monteur-spécialiste en chauffage</i>	150.600 136.200 132.000	217.200 202.800 198.600
Eerste meubelmaker-specialist. — <i>Premier ébéniste-spécialiste</i>	180.600 176.400 154.800	252.000 247.800 221.400
Meubelmaker-specialist. — <i>Ebéniste-spécialiste</i>	150.600 136.200 132.000	217.200 202.800 198.600
Eerste paswerker-specialist. — <i>Premier ajusteur-spécialiste</i>	180.600 176.400 154.800	252.000 247.800 221.400
Paswerker-specialist. — <i>Ajusteur-spécialiste</i>	150.600 136.200 132.000	217.200 202.800 198.600

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
110	60	—	11.692	—	11.692
90	66	—	13.263	—	13.263
2	2	—	484	—	484
6	4	—	958	—	958
9	8	—	1.906	—	1.906
40	40	—	7.906	—	7.906
8	9	—	2.029	—	2.029
1.025	733	24	149.662	3.182	152.844
99	101	—	22.851	—	22.851
5	6	—	1.468	—	1.468
23	17	—	3.759	—	3.759
53	67	—	12.022	—	12.022

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Eerste ploegbaas-specialist. — <i>Premier chef de brigade-spécialiste</i>	180.600	252.000
	176.400	247.800
	154.800	221.400
Ploegbaas-specialist. — <i>Chef de brigade-spécialiste</i>	150.600	217.200
	136.200	202.800
	132.000	198.600
Eerste elektricien-keurder-specialist. — <i>Premier électricien-réceptionnaire spécialiste</i>	180.600	252.000
Elektricien-keurder-specialist. — <i>Electricien-réceptionnaire spécialiste</i>	176.400	247.800
	154.800	221.400
	150.600	217.200
	136.200	202.800
	132.000	198.600
Eerste elektricien-specialist der televerbindingen. — <i>Premier électricien-spécialiste des télécommunica-</i> <i>tions</i>	180.600	252.000
	176.400	247.800
	154.800	221.400
Elektricien-specialist der televerbindingen. — <i>Electricien-spécialiste des télécommunications</i>	150.600	217.200
	136.200	202.800
	132.000	198.600
Eerste traceerder-specialist. — <i>Premier traceur-spécialiste</i>	180.600	252.000
	176.400	247.800
	154.800	221.400
Traceerder-specialist. — <i>Traceur-spécialiste</i>	150.600	217.200
	136.200	202.800
	132.000	198.600
Eerste autobestuurder-mecaniciën. — <i>Premier chauffeur-mécanicien</i>	164.800	200.800
Autobestuurder-mecaniciën. — <i>Chauffeur-mécanicien</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste keurder. — <i>Premier réceptionnaire</i>	164.800	200.800
Keurder. — <i>Réceptionnaire</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste nikkelaar-chromeerder-specialist. — <i>Premier niqueleur-chromeur-spécialiste</i>	164.800	200.800
Nikkelaar-chromeerder-specialist. — <i>Niqueleur-chromeur-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste houtpolijster-specialist. — <i>Premier polisseur sur bois-spécialiste</i>	164.800	200.800
Houtpolijster-specialist. — <i>Polisseur sur bois-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste pistoolschilder-specialist. — <i>Premier peintre au pistolet-spécialiste</i>	164.800	200.800
Pistoolschilder-specialist. — <i>Peintre au pistolet-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste mecaniciën-hersteller. — <i>Premier mécanicien-réparateur</i>	164.800	200.800
Mecaniciën-hersteller. — <i>Mécanicien-réparateur</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste drukker-specialist. — <i>Premier imprimeur-spécialiste</i>	164.800	200.800
Drukker-specialist. — <i>Imprimeur-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste elektriciën-hersteller. — <i>Premier électricien-réparateur</i>	164.800	200.800
Elektriciën-hersteller. — <i>Electricien-réparateur</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste smid-specialist. — <i>Premier forgeron-spécialiste</i>	164.800	200.800
Smid-specialist. — <i>Forgeron-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste schrijnwerker-specialist. — <i>Premier menuisier-spécialiste</i>	164.800	200.800
Schrijnwerker-specialist. — <i>Menuisier-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
248	261	—	55.347	—	55.347
40	33	—	7.208	—	7.208
1.407	1.304	35	245.207	4.626	249.833
245	177	—	33.726	—	33.726
241	218	—	40.614	—	40.614
11	11	—	2.041	—	2.041
12	7	—	1.283	—	1.283
4	4	—	800	—	800
12	14	—	2.613	—	2.613
217	66	—	11.405	—	11.405
25	20	—	3.664	—	3.664
515	439	—	79.863	—	79.863
25	25	—	4.609	—	4.609
31	28	—	4.990	—	4.990

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Eerste loodgieter-zinkbewerker-specialist. — <i>Premier plombier-zingueur-spécialiste</i>	164.800	200.800
Loodgieter-zinkbewerker-specialist. — <i>Plombier-zingueur-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Chef-installateur. — <i>Chef-installateur</i>	164.800	200.800
	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste stoker-specialist. — <i>Premier chauffeur de chauffage-spécialiste</i>	164.800	200.800
Stoker-specialist. — <i>Chauffeur de chauffage-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste glazenmaker-specialist. — <i>Premier vitrier-spécialiste</i>	164.800	200.800
Glazenmaker-specialist. — <i>Vitrier-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste schilder-specialist. — <i>Premier peintre spécialiste</i>	164.800	200.800
Schilder-specialist. — <i>Peintre spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste metselaar-schaliedekker-specialist. — <i>Premier maçon-ardoisier-spécialiste</i>	164.800	200.800
Metselaar-schaliedekker-specialist. — <i>Maçon-ardoisier-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste kasseier-specialist. — <i>Premier paveur-spécialiste</i>	164.800	200.800
Kasseier-specialist. — <i>Paveur-spécialiste</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste kasseier-kabellegger. — <i>Premier paveur-poseur de câbles</i>	164.800	200.800
Kasseier-kabellegger. — <i>Paveur-poseur de câbles</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste adjunct-keurder. — <i>Premier réceptionnaire adjoint</i>	164.800	200.800
Adjunct-keurder. — <i>Réceptionnaire adjoint</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste adjunct-magazijnbeheerder. — <i>Premier gérant de magasin adjoint</i>	164.800	200.800
Adjunct-magazijnbeheerder. — <i>Gérant de magasin adjoint</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerste adjunct-chauffagelegger-specialist. — <i>Premier monteur-adjoint-spécialiste en chauffage</i>	164.800	200.800
Adjunct-chauffagelegger-specialist. — <i>Monteur-adjoint-spécialiste en chauffage</i>	162.000	198.000
	152.800	188.800
	150.000	186.000
Eerstaanwezend arbeidersbaas. — <i>Chef-manoœuvre-principal</i>	149.800	185.800
	147.000	183.000
	137.800	173.800
	135.000	171.000
	127.600	161.200
	124.800	158.400
Monteerder. — <i>Monteur</i>	149.800	185.800
Installateur. — <i>Installateur</i>	147.000	183.000
	137.800	173.800
	135.000	171.000
	127.600	161.200
	124.800	158.400
Kabellegger. — <i>Poseur de câbles</i>	133.000	161.800
	130.200	159.000
	125.200	158.800
	122.400	156.000
Adjunct-drukker. — <i>Imprimeur-adjoint</i>	137.800	173.800
	135.000	171.000
	127.600	161.200
	124.800	158.400
Nachtwaker. — <i>Veilleur de nuit</i>	133.000	161.800
	130.200	159.000
	125.200	158.800
	122.400	156.000

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
18	17	—	3 047	—	3 047
2	1	—	184	—	184
25	20	—	3.947	—	3.947
—	2	—	396	—	396
22	21	—	3.843	—	3.843
26	25	—	4.559	—	4.559
73	66	—	11.754	—	11.754
26	20	—	3.338	—	3.338
30	21	—	3.868	—	3.868
68	63	—	11.147	—	11.147
4	5	—	989	—	989
7	4	—	653	—	653
6.106	4.126	2.177	655.227	275.498	930.725
182	149	15	20.329	1.836	22.165
— (2)	7	—	1.007	—	1.007
6	7	—	1.104	—	1.104

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima
Arbeider voor zwaar werk. — <i>Manœuvre lourd</i>	133.000 130.200 125.200 122.400	161.800 159.000 158.800 156.000
Arbeider-besteller. — <i>Manœuvre-coursier</i>	133.000 130.200 125.200 122.400	161.800 159.000 158.800 156.000
Kok(kin). — <i>Cuisinier/cuisinière</i>	152.800 150.000	188.800 186.000
Hulpkok(kin). — <i>Aide-cuisinier/cuisinière</i>	137.800 135.000	173.800 171.000
Werk(st)er-dien(st)er. — <i>Ouvrier-serviteur/ouvrière-servante</i>	133.000 130.200 125.200 122.400	161.800 159.000 158.800 156.000
Homewerk(st)er. — <i>Ouvrier/ouvrière de home</i>	133.000 130.200 125.200 122.400	161.800 159.000 158.800 156.000
Schoonmaker-schoonmaakster. — <i>Nettoyeur-nettoyeuse</i>	133.000 130.200 125.200 122.400	161.800 159.000 158.800 156.000

2. Toegevoegd personeel. — *Personnel de complément (2).*

Toegevoegde kok(kin). — <i>Cuisinier/cuisinière de complément</i>	150.000	186.000
Toegevoegde hulpkok(kin). — <i>Aide-cuisinier/cuisinière de complément</i>	135.000	171.000
Toegevoegde werk(st)er-dien(st)er. — <i>Ouvrier-serviteur/ouvrière-servante de complément</i>	122.400	156.000
Toegevoegde homewerk(st)er. — <i>Ouvrier/ouvrière de home de complément</i>	(basis/base)	(basis/base)
Toegevoegde schoonmaker(-maakster). — <i>Nettoyeur/nettoyeuse de complément</i>	122.400	156.000
Voorlopig boodschapper. — <i>Messageur provisoire</i>	(basis/base)	(basis/base)
	122.400	156.000
	(basis/base)	(basis/base)

3. Allerlei. — *Divers.*

Vermindering wegens oppensioenstelling. — <i>Réduction pour mise à la retraite</i>	
Bevordering in graad en weddeverhoging volgens weddeschalen. — <i>Promotion de grade et augmentation de traitement suivant barèmes</i>	
Aanwervingen. — <i>Recrutements</i> :	
a) binnen de perken van de personeelsformaties — <i>dans les limites des cadres</i>	
b) ingevolge uitbreidingen van de personeelsformaties — <i>résultant de l'ajustement des cadres</i>	
Uit de dienst verwijderden, waarvan de Regie de last niet draagt. — <i>Eloignés du service, dont la Régie ne supporte pas la charge</i>	
Provisie voor herziening van sommige weddeschalen. — <i>Provision pour revision de certaines échelles barémiques</i>	
Verhoging van 17,17 % voortspruitend uit de indexschommelingen. — <i>Augmentation de 17,17 % résultant du mouvement de l'index</i>	

Totaal wedden werklieden. — *Total traitements ouvriers*Algemeen totaal wedden. — *Total général traitements*

2. Toelagen aan de leiders van sommige kantoren. — *Allocations aux dirigeants de certains bureaux*
3. Haard- en standplaatstoelagen. — *Allocations de foyer et de résidence*
4. Kinder- en gezinsvakantiebijslag. — *Allocations familiales et allocations familiales de vacances*
5. Geboortebijslag. — *Allocations de naissance*
6. Vergoedingen wegens verblijfskosten en tussenkomst in de prijs van de sociale abonnementen. — *Indemnités pour frais de séjour et intervention dans le prix des abonnements sociaux*
7. Interimvergoedingen. — *Indemnités pour frais d'intérim*
8. Toelagen wegens nacht- en zondagwerk. — *Allocations pour travail de nuit et pour prestations dominicales*
9. Vergoedingen wegens standplaatsverandering. — *Indemnités pour frais de changement de résidence*

AANWIJZING VAN DE GRADEN — DESIGNATION DES GRADES	WEDDESCHALEN — BAREMES	
	Minima	Maxima

0. Toelagen wegens overwerk. — *Allocations pour travail extraordinaire*
1. Vergoedingen wegens begrafeniskosten. — *Indemnités pour frais funéraires*
2. Allerhande toelagen en vergoedingen. — *Allocations et indemnités diverses* :
 - A. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken. — *Indemnités qui couvrent des charges réelles* :
 - a) kasvergoedingen — *indemnités de caisse*
 - b) vergoedingen voor allerlei onkosten (kledingsleet, enz.) — *indemnités pour frais divers (usure de vêtements, etc.)*
 - c) opdrachten in het buitenland — *missions à l'étranger*
 - B. Toelagen die geen werkelijke lasten dekken. — *Allocations ne couvrant pas des charges réelles* :
 - a) beloningen voor verdienstelijke daden — *récompenses pour actes méritoires*
 - b) toelagen voor medewerking aan de verrichtingen van de T.T.-examencommissie — *allocations pour la collaboration aux prestations de la commission d'examen T.T.*
 - c) toelagen voor het personeel van de radio-elektrische centra Ruiselede, Liedekerke en Jurbise — *allocations pour le personnel des centres radio-électriques de Ruiselede, Liedekerke et Jurbise*
 - d) toelagen aan de radiotelegrafisten en toelagen wegens zeerisico — *allocations aux radio-télégraphistes et allocations pour risques de mer*
 - e) toelagen wegens het gebruik van vreemde talen — *allocations pour l'usage de langues étrangères*
 - f) beloningen, toelagen voor lastig werk, toelagen voor het besturen van auto, rendementspremie, laspremie, enz. — *récompenses, allocations pour travail assujettissant, allocations pour conduite d'un véhicule, primes de rendement, primes de jointage, etc.*
 - g) produktiviteitspremie — *prime de productivité*
13. Toelagen wegens het uitoefenen van functies boven die van de graad. — *Allocations pour fonctions supérieures à celles du grade*
14. Telegraafpremies. — *Primes télégraphiques*
15. Telefoonpremies. — *Primes téléphoniques*
16. Mecanografische premies. — *Primes mécanographiques*
17. Toelagen verleend aan de leraars van de T.T.-school. — *Allocations octroyées aux professeurs de l'école T.T.*
18. Vergoedingen toegekend aan bedienden van de gemeenteposten (T.F.C.) voor medewerking aan de telegraafdienst. — *Indemnités accordées aux agents des postes communaux (T.F.C.) pour coopération au service télégraphique*
19. Kastekort van de ontvangers — *Déficit des receveurs*
20. Vergoedingen aan de ingenieurs en gelijkgestelde vergoedingen. — *Indemnités des ingénieurs et indemnités assimilées*
21. Rijksmaatschappelijke zekerheid van de personeelsleden en gewezen personeelsleden. — *Sécurité sociale des agents et ex-agents*
22. Vakantiegeld. — *Pécule de vacances*
23. Terugbetaling aan de Nationale Verrekenkas, van de gezinstoelagen uitbetaald voor rekening van de Regie van Telegrafie en Telefonie. — *Remboursement à la Caisse nationale de Compensation des allocations familiales payées pour le compte de la Régie des Télégraphes et des Téléphones*
24. Getrouwheidsgift en gift aan de gepensioneerden en gedecoreerden. — *Don de fidélité et don aux retraités et aux décorés*
25. Wedden, toelagen en vergoedingen van de personeelsleden, gedetacheerd bij de kabinetten van P.T.T. en van Verkeerswezen. — *Traitements, allocations et indemnités des agents détachés aux cabinets des P.T.T. et des Communications*
26. Vergoedingen voor het onderhoud van de werkkledij. — *Indemnités pour l'entretien des vêtements de travail*
27. Provisie voor sociale programmatie. — *Provision pour programmation sociale*

Algemeen totaal (bedrag van het eerste artikel « Uitgaven »). — *Total général (montant de l'article premier « Dépenses »)*

(1) Reservepersoneel. Treedt op ter vervanging van het kaderpersoneel dat om gelijk welke reden uit de dienst is verwijderd : rust, verlof, ziekte, legerdienst, enz. : laat tevens toe het hoofd te bieden aan de hogere trafiek tijdens de zomerperiode. — *Personnel de réserve. Assure le remplacement du personnel de cadre éloigné du service pour une raison quelconque : repos, congé, maladie, service militaire, etc. : permet également de faire face au trafic accru durant la période estivale.*

(2) Zie het kader drukker-specialist. De drukkers-specialisten en de adjunct-drukkers vormen slechts één personeelsformatie. — *Voir le cadre d'imprimeur-spécialiste. Les imprimeurs-spécialistes et les imprimeurs-adjoints forment un seul cadre.*

Kader — Cadre	Personeelssterkte — Effectifs		Ramingen (in duizendtallen) — Evaluations (en milliers)		
	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Vaste personeelsleden — Définitifs	Tijdelijken en personeel onder contract — Temporaires et contractuels	Totalen — Totaux
			90.000	—	90.000
			2.000	—	2.000
			480	—	480
			1.506	—	1.506
			3.010	—	3.010
			77	—	77
			6.070	—	6.070
			900	—	900
			461	—	461
			1.690	—	1.690
			68.094	—	68.094
			160.000	—	160.000
			59.171	—	59.171
			10.250	—	10.250
			8.200	—	8.200
			4.125	—	4.125
			9.000	—	9.000
			5	—	5
			20	—	20
			44.378	—	44.378
			300.000	—	300.000
			341.451	—	341.451
			20.665	—	20.665
			4.857	—	4.857
			15.000	—	15.000
			12.629	—	12.629
			504.000	—	504.000
			8.215.908	668.354	8.884.262

VASTE AMBTENAREN EN BEDIENDEN UIT DE DIENST VERWIJDERD — FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES DEFINITIFS ELOIGNES DU SERVICE	Technische ambtenaren — Fonctionnaires techniques	Administratieve ambtenaren — Fonctionnaires administratifs
1) Onder de wapens. — <i>Sous les drapeaux</i>	5	—
2) Ter beschikking voor lange termijn. — <i>En disponibilité à long terme</i>	3	4
3) Benuttigd bij halve tijd (uitgedrukt in volle eenheden). — <i>Utilisation à demi-temps (en unités complètes)</i>	—	2
4) Ter beschikking gesteld wegens ziekte en tijdelijk gepensioneerd. — <i>En disponibilité pour maladie et pensionnés temporairement</i>	4	3
5) Gedetacheerd bij de ministeries. — <i>Détachés dans les ministères</i>	5	7
TOTALEN. — <i>TOTAUX</i>	17	16

Correspondenten- rekenplichtigen — <i>Correspondants- comptables</i>	Studietekenaars — <i>Dessinateurs d'étude</i>	Correspondenten — <i>Correspondants</i>	Gegradueerde verplegers, gegradueerde verpleegsters — <i>Infirmiers gradués, infirmières graduées</i>	Maatschappelijke assistenten, controleurs, huismeesters — <i>Assistants sociaux, contrôleurs, gestionnaires</i>	Andere categorieën — <i>Autres catégories</i>	Totaal — <i>Total</i>
2	—	17	—	—	37	61
—	2	12	—	—	69	90
—	1	12	—	—	104	119
1	1	10	—	—	132	151
—	—	8	—	13	94	127
3	4	59	—	13	436	548

Werklieden verwijderd uit de dienst. — *Ouvriers éloignés du service :*

- a) Onder de wapens. — *Sous les drapeaux*
- b) Ter beschikking voor lange termijn. — *En disponibilité à long terme*
- c) Ter beschikking wegens ziekte en tijdelijk gepensioneerd. — *En disponibilité pour maladie et pensionnés temporairement*
- d) Gedetacheerd bij de ministeries. — *Détachés dans les ministères*

TOTAAL. — *TOTAL*

Techniciens Techniciens	Elektriciens Electriciens	Andere categorieën Autres catégories	Totaal Total
6	33	115	154
17	8	30	55
7	9	86	102
—	—	6	6
30	50	237	317

BIJLAGE IV.

REGIE DER POSTERIJEN.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Rang	GRAAD — GRADE	Schaal — Echelle	WEDDESCHALEN — BAREMES	
			Minima	Maxima

I. — ADMINISTRATIEF PERSONEEL. — *PERSONNEL ADMINISTRATIF.*

Niveau 1.

17	Algemeen beheerder. — <i>Administrateur général</i>	17/1	669.000	900.000
16	Directeur-generaal. — <i>Directeur général</i>	16/1	602.000	800.000
15	Inspecteur-generaal. — <i>Inspecteur général</i>	15/1	502.000	700.000
15	Bestuursdirecteur. — <i>Directeur d'administration</i>	15/1	502.000	700.000
14	Eerste adviseur. — <i>Premier conseiller</i>	14/1	384.000	636.000
13	Adviseur. — <i>Conseiller</i>	13/2	352.000	550.800
13	Directeur. — <i>Directeur</i>	13/2	352.000	550.800
13	Geneesheer-directeur. — <i>Médecin-directeur</i>	(3)	—	—
13	Gewestelijk directeur. — <i>Directeur régional</i>	13/2	352.000	550.800
12	Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst. — <i>Inspecteur principal-chef de service</i>	bijz./spéc.	307.800	505.800
12	Eerstaanwezend postontvanger A. — <i>Percepteur principal A</i>	bijz./spéc.	307.800	541.800
12	Eerstaanwezend ingenieur. — <i>Ingénieur principal</i>	—	—	—
11	Eerstaanwezend inspecteur der posterijen. — <i>Inspecteur principal des postes</i>	bijz./spéc.	282.000	466.500
11	Eerstaanwezend inspecteur. — <i>Inspecteur principal</i>	—	—	—
11	Eerstaanwezend postontvanger. — <i>Percepteur principal</i>	bijz./spéc.	282.000	466.500
11	Hoofdarchitect. — <i>Architecte en chef</i>	11/3	282.000	449.100
10	Ingenieur. — <i>Ingénieur</i>	10/3	324.000	496.200
10	Informaticus. — <i>Informaticien</i>	—	—	—
10/11/13	Vertaler revisor eerstaanwezend / directeur. — <i>Traducteur reviseur principal / directeur</i>	—	—	—
10	Bestuurssecretaris statisticus. — <i>Secrétaire d'administration statisticien</i>	—	—	—
10	Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	10/1	258.000	412.200

Totaal niveau 1. — *Total niveau 1*

Niveau 2.

25	Postontvanger eerste klasse. — <i>Percepteur de première classe</i>	25x	282.000	404.400
25	Monitor eerste klasse. — <i>Moniteur de première classe</i>	(3)	—	—
25	Postontvanger eerste klasse (automatie). — <i>Percepteur de première classe (automation)</i>	25x	282.000	404.400
25	Eerste chef electrotechnicus (posterijen). — <i>Premier chef électrotechnicien (postes)</i>	25/2	261.600	384.000
24	Postontvanger tweede klasse. — <i>Percepteur de deuxième classe</i>	24/3	228.600	351.000
24	Monitor. — <i>Moniteur</i>	(3)	—	—
24	Postontvanger tweede klasse (automatie). — <i>Percepteur de deuxième classe (automation)</i>	24/3	228.600	351.000
24	Hoofdtakenaar. — <i>Dessinateur en chef</i>	24/3	228.600	351.000
24/25	Architect of eerste architect. — <i>Architecte ou architecte principal</i>	{ 24/9 25/7	{ 231.200 266.400	{ 360.800 396.000 }
24/25	Technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur. — <i>Ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal</i>	{ 24/8 25/6	{ 224.000 259.200	{ 360.800 396.000 }
24	Hoofdelectrotechnicus (posterijen). — <i>Chef électrotechnicien (postes)</i>	24/3	228.600	351.000
24	Eerste technische opsteller. — <i>Rédacteur technicien principal</i>	(3)	—	—
23	Technisch adjunkt. — <i>Adjoint technique</i>	23/2	208.800	322.800
22	Postontvanger derde klasse. — <i>Percepteur de troisième classe</i>	22/4	186.000	300.000
22	Adjunkt postontvanger tweede klasse. — <i>Percepteur adjoint de deuxième classe</i>	22/4	186.000	300.000
22	Postontvanger derde klasse (automatie). — <i>Percepteur de troisième classe (automation)</i>	22/4	186.000	300.000
22	Programmeur eerste klasse. — <i>Programmeur de première classe</i>	(3)	—	—
22	Diëtist. — <i>Diététicien</i>	(3)	—	—
22	Directeur rijschool. — <i>Directeur d'école de conduite</i>	(3)	—	—
22	Onder-chef electrotechnicus (posterijen). — <i>Sous-chef électrotechnicien (postes)</i>	22/4	186.000	300.000
22	Eerste technische opsteller (posterijen). — <i>Premier rédacteur technique (postes)</i>	22/4	186.000	300.000
22/23	Maatschappelijk assistent of maatschappelijk assistent eerste klasse. — <i>Assistant social ou assistant social de première classe</i>	{ 23/6 24/6	{ 217.600 242.400	{ 316.000 341.400 }
22/23	Gegradueerd ziekenverpleger of gegradueerd ziekenverpleger eerste klasse. — <i>Infirmier gradué ou infirmier gradué de première classe</i>	{ 23/6 24/6	{ 217.600 242.400	{ 316.000 341.400 }

ANNEXE IV.

REGIE DES POSTES.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Personneelsformatie — Cadre	Personneelssterkte — Effectif		Raming. — Evaluation		
	Vast personeel — Agents définitifs	Hulpkrachten kontraktuelen — Auxiliaires contractuels	Vast personeel — Agents définitifs	Hulpkrachten kontraktuelen — Auxiliaires contractuels	Totalen — Totaux
1	1	—	900.000	—	900.000
3	8 (1)	—	6.400.000	—	6.400.000
20	4	—	2.800.000	—	2.800.000
— (2)	12	—	8.400.000	—	8.400.000
4	3	—	1.914.000	—	1.914.000
21	7	—	3.819.600	—	3.819.600
— (2)	7	—	3.855.600	—	3.855.600
1	—	—	—	—	—
12	10	—	5.508.000	—	5.508.000
65	75	—	37.319.288	—	37.319.288
13	—	—	—	—	—
— (2)	63	—	28.285.000	—	28.285.000
117	—	—	—	—	—
45	26	—	11.690.000	—	11.690.000
1	—	—	—	—	—
3	3	—	1.045.500	—	1.045.500
5	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
86	65	—	23.263.434	—	23.263.434
399	284	—	135.200.422	—	135.200.422
390	277	—	112.051.000	—	112.051.000
18	—	—	—	—	—
52	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—
605	385	—	128.130.160	—	128.130.160
23	—	—	—	—	—
97	—	—	—	—	—
4	1	—	275.400	—	275.400
3	1	—	367.200	—	367.200
25	10	—	2.560.800	—	2.560.800
9	1	—	309.000	—	309.000
2	—	—	—	—	—
— (2)	4	—	1.063.200	—	1.063.200
764	467	—	136.872.100	—	136.872.100
253	47	—	12.739.800	—	12.739.800
191	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
4	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—
15	6	—	1.413.600	—	1.413.600
4	—	—	—	—	—
31	23	—	5.771.600	—	5.771.600
14	2	—	600.400	—	600.400

Rang	GRAAD — GRADE	Schaal — Echelle	WEDDESCHALEN BAREMES	
			Minima	Maxima
22/24/25	Vertaler of eerste vertaler of vertaler hoofd van dienst. — <i>Traducteur ou traducteur principal ou traducteur chef</i>	22/2	169.200	283.200
22/23	Controleur van werken of eerste controleur. — <i>Contrôleur des travaux ou contrôleur principal</i>	22/2	169.200	283.200
		23/1	201.000	315.000
22	Eerste tekenaar. — <i>Dessinateur principal</i>	22/3	180.000	294.000
21	Postontvanger vierde klasse. — <i>Percepteur de quatrième classe</i>	21/3	174.000	288.600
21	Adjunct postontvanger derde klasse. — <i>Percepteur adjoint de troisième classe</i>	21/2	166.800	280.800
20	Opsteller. — <i>Rédacteur</i>	20/1	150.000	264.000
20	Tekenaar. — <i>Dessinateur</i>	20/2	156.000	270.000
20	Elektrotechnicus (posterijen). — <i>Electrotechnicien (postes)</i>	20/2	156.000	270.000
20	Technisch opsteller (posterijen). — <i>Rédacteur technique (postes)</i>	20/2	156.000	270.000
20	Adjunct controleur van werken. — <i>Contrôleur adjoint des travaux</i>	20/2	156.000	270.000
20	Programmeur tweede klasse. — <i>Programmeur de deuxième classe</i>	(3)	—	—
Totaal niveau 2. — <i>Total niveau 2</i>				
Niveau 3.				
34	Gebreveteerd ziekenverpleger. — <i>Infirmier breveté</i>	21/3	174.000	288.000
35	Adjunct technisch controleur (automatie). — <i>Contrôleur technique adjoint (automation)</i>	35/2	288.600	300.000
34	Adjunct postontvanger vierde klasse. — <i>Percepteur adjoint de quatrième classe</i>	34/2	176.400	247.800
34	Eerste technisch beambte (automatie). — <i>Premier agent technique (automation)</i>	34/2	176.400	247.800
32	Eerste onderpostontvanger. — <i>Sous-percepteur principal</i>	32/3	150.600	217.200
		+ 6.000		
32	Technisch beambte (automatie). — <i>Agent technique (automation)</i>	32/3	150.600	217.200
		+ 6.000		
30	Onderpostontvanger. — <i>Sous-percepteur</i>	30/1	132.000	139.800
		+ 4.800		
30	Technisch adjunct (automatie). — <i>Adjoint technique (automation)</i>	30/2	206.400	206.400
		30/1	132.000	139.800
		30/2	206.400	206.400
32/33	Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk stenotypist(e)-secretaris. — <i>Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe-secrétaire</i>	32/2	139.800	206.400
		33/4	158.400	225.000
30	Klerk stenotypist. — <i>Commis sténodactylographe</i>	30/2	135.000	201.600
30	Klerk typist. — <i>Commis dactylo</i>	30/1	132.000	198.600
35	Hoofd-adjunct controleur. — <i>Premier contrôleur adjoint principal</i>	35/2	228.600	300.000
34	Eerste adjunct-controleur. — <i>Contrôleur adjoint principal</i>	34/5	201.600	273.000
32	Adjunct controleur. — <i>Contrôleur adjoint</i>	32/5	166.800	233.400
		+ 12.000		
Totaal niveau 3. — <i>Total niveau 3</i>				
Niveau 4.				
44	Eerste postman. — <i>Agent des postes principal</i>	44x	175.800	214.200
43	Postman eerste klasse. — <i>Agent des postes de première classe</i>	43/6	152.400	188.400
42	Postman. — <i>Agent des postes</i>	42/2	130.200	175.200
		42/3	139.200	175.200
Totaal niveau 4. — <i>Total niveau 4</i>				
Samenvatting — <i>Récapitulation</i> :				
Totaal niveau 1. — <i>Total niveau 1</i>				
Totaal niveau 2. — <i>Total niveau 2</i>				
Totaal niveau 3. — <i>Total niveau 3</i>				
Totaal niveau 4. — <i>Total niveau 4</i>				
Totalen I. — Administratief personeel: Vaste. — <i>Totaux I. — Personnel administratif: Déjinitifs</i>				

Personeelsinformatie	Personeelssterkte		Raming. — Evaluation		
	Effectif				
	Vast personeel	Hulpkrachten	Vast personeel	Hulpkrachten	Totale
Cadre	Agents définitifs	Auxiliaires contractuels	Agents définitifs	Auxiliaires contractuels	Totaux
8	4	—	998.400	—	998.400
29	3	—	778.800	—	778.800
3	2	—	499.200	—	499.200
1.093	141	—	39.625.230	—	39.625.230
— (2)	903	—	218.004.145	—	218.004.145
723	423	—	83.190.250	—	83.190.250
14	10	—	1.813.200	—	1.813.200
47	19	—	3.114.000	—	3.114.000
7	2	—	408.000	—	408.000
17	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—
4.452	2.731	—	750.585.485	—	750.585.485
—	4	—	840.000	—	840.000
320	—	—	—	—	—
2.728	2.529	—	684.034.558	—	684.034.558
3.509	2.946	—	530.569.134	—	530.569.134
3.509	5.003	—	775.197.692	—	775.197.692
11	2	—	550.000	—	550.000
28	7	—	1.140.600	—	1.140.600
85	7	—	994.800	—	994.800
55	36	—	10.856.400	—	10.856.400
185	25	—	17.796.600	—	17.796.600
271	21	—	4.911.600	—	4.911.600
10.701	10.580	—	2.026.891.384	—	2.026.891.384
7.621	6.495	—	1.388.851.428	—	1.388.851.428
9.798	8.706	—	1.563.845.223	—	1.563.845.223
9.798	8.132	—	1.197.000.495	—	1.197.000.495
27.217	23.333	—	4.149.697.146	—	4.149.697.146
399	284	—	135.200.422	—	135.200.422
4.452	2.731	—	750.585.485	—	750.585.485
10.701	10.580	—	2.026.891.384	—	2.026.891.384
27.217	23.333	—	4.149.697.146	—	4.149.697.146
42.769	36.928	—	7.062.374.437	—	7.062.374.437

Rang	GRAAD — GRADE	Schaal — Echelle	WEDDESCHALEN — BAREMES	
			Minima	Maxima

II. — MEESTERS, VAK- EN DIENSTPERSONEEL. —
PERSONNEL DE MAITRISE, GENS DE METIER ET DE SERVICE.

Niveau 3.

35	Eerste opperwerkmeester (zegel). — <i>Premier chef d'atelier (timbre)</i>	35/2	228.600	300.000
35	Opleider (postauto's). — <i>Instructeur (autos postales)</i>	—	—	—
35	Opperwerkmeester (posterijen). — <i>Chef des ateliers (postes)</i>	35/1	206.600	278.000
		+ 18.000		
35	Garagechef (posterijen). — <i>Chef de garage (postes)</i>	35/1	206.600	278.000
		+ 18.000		
35	Werkmeester (zegel). — <i>Chef d'atelier (timbre)</i>	35/1	206.600	278.000
		+ 18.000		
35	Werkmeester bij de drukpers (posterijen). — <i>Chef d'atelier à l'impression (postes)</i>	35/1	206.600	278.000
		+ 18.000		
35	Werkmeester bij de typografie (posterijen). — <i>Chef d'atelier à la typographie (postes)</i>	35/1	206.600	278.000
		+ 18.000		
35	Werkmeester (posterijen). — <i>Chef d'atelier (postes)</i>	35/1	200.600	272.000
		+ 12.000		
34	Werkmeester (posterijen). — <i>Chef d'atelier (postes)</i>	35/1	200.600	272.000
		+ 12.000		
34	Onderwerkmeester (zegel). — <i>Sous-chef d'atelier (timbre)</i>	34/4	193.200	264.600
34	Chef technicus (zegel). — <i>Chef technicien (timbre)</i>	34/4	193.200	264.600
34	Eerste persbediener (zegel). — <i>Premier conducteur de presse (timbre)</i>	34/4	193.200	264.600
34	Voorman-technicus (sorteercentrum). — <i>Brigadier-technicien (centre de tri)</i>	—	—	—
34	Onderchef-typograaf (posterijen). — <i>Sous-chef à la typographie (postes)</i>	34/4	193.200	264.600
34	Onderchef bij de drukpers (posterijen). — <i>Sous-chef à l'impression (postes)</i>	34/4	193.200	264.600
34	Eerste eerstaanwezend linotypist (posterijen). — <i>Premier linotypiste principal (postes)</i>	34/3	184.800	256.200
34	Eerste eerstaanwezend vormopmaker (posterijen). — <i>Premier metteur en page principal (postes)</i>	34/3	184.800	256.200
34	Eerste persbediener (posterijen). — <i>Premier conducteur de presse (postes)</i>	34/3	184.800	256.200
34	Voorman-technicus (posterijen). — <i>Brigadier technicien (postes)</i>	34/2	176.400	247.800
32	Eerste technicus (zegel). — <i>Premier technicien (timbre)</i>	32/5	169.200	235.800
		+ 14.400		
32	Persbediener (zegel). — <i>Conducteur de presse (timbre)</i>	32/5	169.200	235.800
		+ 14.400		
32	Eerste linotypist (posterijen). — <i>Linotypiste principal (postes)</i>	32/5	169.200	235.800
		+ 14.400		
32	Eerste vormopmaker (posterijen). — <i>Metteur en page principal (postes)</i>	32/5	169.200	235.800
		+ 14.400		
32	Persbediener (posterijen). — <i>Conducteur de presse (postes)</i>	32/5	169.200	235.800
		+ 14.400		
32	Eerste technicus (sorteercentrum). — <i>Premier technicien (centre de tri)</i>	—	—	—
32	Eerste technicus (posterijen). — <i>Premier technicien (postes)</i>	32/3	150.600	217.200
		+ 6.000	154.800	221.400
30	Technicus (zegel). — <i>Technicien (timbre)</i>	30/4	150.000	216.600
30	Drukker (zegel). — <i>Imprimeur (timbre)</i>	30/4	150.000	216.600
30	Linotypist (posterijen). — <i>Linotypiste (postes)</i>	30/4	150.000	216.000
30	Vormopmaker (posterijen). — <i>Metteur en page (postes)</i>	30/4	150.000	216.000
30	Typograaf (posterijen). — <i>Typographe (postes)</i>	30/4	150.000	216.000
30	Technicus (sorteercentrum). — <i>Technicien (centre de tri)</i>	—	—	—
30	Technicus (posterijen). — <i>Technicien (postes)</i>	30/2	139.800	206.400
		+ 4.800		
		32/3	150.600	217.200
		+ 6.000		

Totaal niveau 3. — *Total niveau 3*

Niveau 4.

44	Eerste werkman der posterijen A. — <i>Premier ouvrier des postes A</i>	44/1	154.800	190.800
43	Eerste vakman bij de machines. — <i>Premier ouvrier spécialiste aux machines</i>	—	—	—
43	Eerste werkman der posterijen. — <i>Premier ouvrier des postes</i>	—	—	—
43	Eerste werkman der posterijen B. — <i>Premier ouvrier des postes B</i>	43/5	147.000	183.000
42/43	Zegelbeambte of zegelbeambte eerste klasse. — <i>Préposé au timbre ou premier préposé au timbre</i>	42/2 en/et 3 43/5	130.200	175.200

Personeelsinformatie — Cadre	Personeelssterkte — Effectif		Raming. — Evaluation		
	Vast personeel — Agents définitifs	Hulpkrachten kontraktuelen — Auxiliaires contractuels	Vast personeel — Agents définitifs	Hulpkrachten kontraktuelen — Auxiliaires contractuels	Totalen — Totaux
1	1	—	300.000	—	300.000
4	3	—	901.200	—	901.200
1	1	—	258.800	—	258.800
2	2	—	556.000	—	556.000
2	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—
8	—	—	—	—	—
—	10	—	2.638.400	—	2.638.400
1	1	—	245.400	—	245.400
3	3	—	745.800	—	745.800
5	6	—	1.578.000	—	1.578.000
— (2)	—	—	—	—	—
4	4	—	1.015.200	—	1.015.200
4	3	—	793.800	—	793.800
4	—	—	—	—	—
4	—	—	—	—	—
12	—	—	—	—	—
58	19	—	4.178.400	—	4.178.400
5	6	—	1.275.600	—	1.275.600
10	9	—	1.913.400	—	1.913.400
7	4	—	876.000	—	876.000
6	6	—	1.299.600	—	1.299.600
16	26	—	5.552.200	—	5.552.200
— (2)	—	—	—	—	—
69	62	—	9.463.800	—	9.463.800
7	5	—	833.400	—	833.400
3	2	—	361.200	—	361.200
7	20	—	3.371.400	—	3.371.400
6	9	—	1.510.200	—	1.510.200
16	16	—	2.579.400	—	2.579.400
— (2)	—	—	—	—	—
75	161	—	23.305.496	—	23.305.496
348	369	—	65.552.696	—	65.552.696
8	4	—	748.800	—	748.800
(4)	—	—	—	—	—
(4)	—	—	—	—	—
16	8	—	1.440.000	—	1.440.000
33	54	—	8.334.600	—	8.334.600

Rang	GRAAD — GRADE	Schaal — Echelle	WEDDESCHALEN BAREMES	
			Minima	Maxima
43	Eerste werkman der posterijen. — <i>Premier ouvrier des postes</i>	—	—	—
42	Vakman der posterijen. — <i>Ouvrier spécialiste des postes</i>	—	—	—
42	Werkman der posterijen. — <i>Ouvrier des postes</i>	—	—	—
42	Werkman bij de machines. — <i>Ouvrier aux machines</i>	—	—	—
40	Geofend hulparbeider der posterijen. — <i>Manœuvre spécialisé des postes</i>	—	—	—
40	Hulpwerkman der posterijen. — <i>Aide ouvrier des postes</i>	—	—	—
42	Werkman der posterijen A. — <i>Ouvrier des postes A</i>	42/3	139.200	175.200
41	Hulpwerkman der posterijen A. — <i>Aide ouvrier des postes A</i>	41/2	130.200	166.200
40	Hulpwerkman der posterijen B. — <i>Aide ouvrier des postes B</i>	40/2	122.400	156.000
40	Leerjongen. — <i>Apprenti</i>	40/2	122.400	156.000
40	Hulparbeider. — <i>Manœuvre</i>	—	—	—
44	Eerste postman. — <i>Agent des postes principal</i>	44X	175.800	214.200
43	Postman eerste klasse. — <i>Agent des postes de première classe</i>	43/6	152.400	188.400
42	Postman — <i>Agent des postes</i>	42/2	130.200	175.200
		42/3	139.200	175.200

Totaal niveau 4 — *Total niveau 4*

Samenvatting — *Récapitulation* :

Totaal niveau 3. — *Total niveau 3*
Totaal niveau 4. — *Total niveau 4*

Totaal II. — Meesters-, vak- en dienstpersoneel (vaste). — *Totaux II.* —
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (définitifs)

Totaal I. — Administratief personeel (vaste). Niveaus 1, 2, 3 en 4. — *Totaux I.* —
Personnel administratif (définitifs). Niveaux 1, 2, 3 et 4

Totaal II. — Meesters-, vak- en dienstpersoneel. Niveaus 3 en 4. — *Totaux II.* —
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. Niveaux 3 et 4

Totaal I en II. — *Totaux I et II*

III. — HULPKRACHTEN EN VERTROUWENSPERSONEN. —
AUXILIAIRES ET PERSONNES DE CONFIANCE.

A. Assistenten. — *Assistants*
Beambten. — *Employés*

B. Postmannen. — *Agents des postes*

C. Werklieden. — *Ouvriers*

D. Schoonmaaksters, kuisvrouwen. — *Nettoyeuses, femmes de peine*

Totaal III. — Hulpkrachten en vertrouwenspersonen. — *Totaux III.* — *Auxiliaires et personnes de confiance*

Personeelsformatie — Cadre	Personeelssterkte Effectif		Raming. — Evaluation		
	Vast personeel — Agents définitifs	Hulpkrachten kontraktuelen — Auxiliaires contractuels	Vast personeel — Agents définitifs	Hulpkrachten kontraktuelen — Auxiliaires contractuels	Totalen — Totaux
— (4)	—	—	—	—	—
— (4)	—	—	—	—	—
— (4)	—	—	—	—	—
— (4)	—	—	—	—	—
— (4)	—	—	—	—	—
— (4)	—	—	—	—	—
366	156	—	26.171.700	—	26.171.700
471	283	—	42.423.700	—	42.423.700
471	433	—	60.150.400	—	60.150.400
3	—	—	—	—	—
22	—	—	—	—	—
145	72	—	15.313.300	—	15.313.300
187	142	—	24.917.300	—	24.917.300
187	149	—	21.743.967	—	21.743.967
1.909	1.301	—	201.243.767	—	201.243.767
348	369	—	65.552.696	—	65.552.696
1.909	1.301	—	201.243.767	—	201.243.767
2.257	1.670	—	266.796.463	—	266.796.463
399	284	—	135.200.422	—	135.200.422
4.452	2.731	—	750.585.485	—	750.585.485
10.701	10.580	—	2.026.891.384	—	2.026.891.384
27.217	23.333	—	4.149.697.146	—	4.149.697.146
42.769	36.928	—	7.062.374.437	—	7.062.374.437
348	369	—	65.552.696	—	65.552.696
1.909	1.301	—	201.243.767	—	201.243.767
2.257	1.670	—	266.796.463	—	266.796.463
45.026	38.598	—	7.329.170.900	—	7.329.170.900
—	—	560	—	75.453.800	75.453.800
—	—	2.412	—	332.458.502	332.458.502
—	—	2.972	—	407.912.302	407.912.302
—	—	5.023	—	715.115.934	715.115.934
—	—	165	—	23.490.732	23.490.732
—	—	829	—	118.023.132	118.023.132
—	—	994	—	141.513.864	141.513.864
—	—	8.989	—	1.264.542.100	1.264.542.100

Rang	GRAAD — GRADE	Schaal — Echelle	WEDDESCHALEN — BAREMES	
			Minima	Maxima

SAMENVATTING. — RECAPITULATION.

Totalen I. — *Totaux I*
 Totalen II. — *Totaux II*
 Totalen III. — *Totaux III*

Algemene totalen. — *Totaux généraux*

Graad- en weddebevorderingen. — *Promotions de grade et de traitement*
 Vermindering wegens uitdiensttredingen. — *Réduction pour départs*
 Versterkingen voor de zomer- en eindejaarsperiode. — *Renforts pour la période estivale et l'échéance de fin d'année*
 Aanwerving van 1.500 eenheden gespreid over 1973. — *Recrutement étalé de 1.500 unités en 1973*
 Algemene kaderaanpassing (Koninklijk besluit van 24 november 1972). — *Adaptation générale du cadre (arrêté royal du 24 novembre 1972)*
 Aanwerving van 2.000 eenheden gespreid over 1974. — *Recrutement étalé de 2.000 unités en 1974*
 Statutaire verhoging voor de index aan 117,17 punten op de wedden. — *Supplément statutaire pour l'index à 117,17 points sur les traitements*

Algemeen totaal voor de wedden. — *Total général pour les traitements*

Haard- en standplaatstoelagen. — *Allocations de foyer et de résidence*
 Kinderbijslagen en geboortevergoedingen. — *Allocations familiales et indemnités de naissance*
 Taakoverschrijding (aan het loonpeil op de datum van voorbereiding van de betaling). — *Dépassement de tâche (au taux de la date de préparation du paiement)*
 Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen (voorschotten inbegrepen). — *Cotisations patronales aux assurances sociales (y compris les avances)*
 Toelagen voor uitoefening van hogere en speciale functies. — *Allocations pour exercice de fonctions supérieures et spéciales*
 Reis- en verblijfkosten. — *Frais de parcours et de séjour*
 Statutaire verhoging voor de index aan 117,17 punten op de 6 voorgaande posten. — *Supplément statutaire pour l'index à 117,17 points sur les 6 postes précédents*
 Vergoedingen voor begrafeniskosten. — *Indemnités pour frais funéraires*
 Vakantiegeld. — *Pécule de vacances*
 Kortingen aan de agentschapshouders. — *Remises aux gérants d'agences*
 Programmatietoelage (provisie). — *Allocation de programmation (provision)*
 Toelage voor nachtwerk. — *Allocation de nuit*
 Toelage voor informatieverwerking. — *Allocation de traitement de l'information*
 Kasvergoeding. — *Indemnité de caisse*
 Overtreding van de postwet. — *Contravention loi postale*
 Vergoeding voor kantoorjongens. — *Indemnité de garçons de bureau*
 Aanmoedigings- en naarstigheidsstoelage. — *Allocation d'encouragement et d'assiduité*
 Vergoeding voor bestelling van postcolli. — *Indemnité pour remise de colis postaux*
 Sekretaristoelage. — *Allocation de secrétaire*
 Vergoeding voor sociale promotie. — *Indemnité de promotion sociale*
 Uitblijven van ongevallen. — *Absence d'accidents*
 Toezicht en verbetering van de examens. — *Surveillance et correction des examens*
 Toelage voor toezicht op brandstoffen. — *Allocation pour surveillance de combustibles*
 Beloningen voor daden van vlijt. — *Récompenses pour actes de zèle*
 Bootjessjouwers: toelage voor het behandelen van de postzakken. — *Lamaneurs de la marine: allocation pour manipulation de dépêches postales*
 Toelage voor simultaanvertaling. — *Allocation pour traduction simultanée*
 Toelage voor onderhoud van sorteermachines. — *Allocation d'entretien de machines de tri*
 Toelage voor het onderhoud van bundelmachines. — *Allocation d'entretien d'entasseuses*
 Toelage voor het onderhoud van elektrische stempelmachines. — *Allocation d'entretien des timbreuses électriques*
 Toelage voor het onderhoud van «Adrema» machines. — *Allocation pour entretien des machines «Adrema»*
 Vergoeding voor verandering van standplaats. — *Indemnité de changement de résidence*

Personeelsformatie — <i>Cadre</i>	Personeelssterkte <i>Effectif</i>		Raming. — <i>Evaluation</i>		
	Vast personeel — <i>Agents définitifs</i>	Hulpkrachten kontraktuelen — <i>Auxiliaires contractuels</i>	Vast personeel — <i>Agents définitifs</i>	Hulpkrachten kontraktuelen — <i>Auxiliaires contractuels</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
42.769	36.928	—	7.062.374.437	—	7.062.374.437
2.257	1.670	—	266.796.463	—	266.796.463
—	—	8.989	—	1.264.542.100	1.264.542.100
45.026 (6)	38.598 (5)	8.989 (5)	7.329.170.900	1.264.542.100	8.593.713.000
	47.587 (5)				8.593.713.000
					74.331.000
					— 20.658.000
	114				19.824.000
	1.500				260.846.000
					135.697.000
	333				66.117.000
					1.567.599.000
	49.534				10.697.469.000
					321.190.000
					581.377.000
					194.282.000
					475.770.000
					93.302.000
					56.725.000
					295.778.000
					2.799.000
					659.344.000
					800.000
					310.367.000
					61.557.000
					8.238.000
					75.066.000
					1.000
					259.000
					14.891.000
					15.000
					5.000
					45.000
					41.590.000
					689.000
					42.000
					107.000
					255.000
					88.000
					15.000
					75.000
					255.000
					14.000
					121.000

Rang	GRAAD — GRADE	Schaal — Echelle	WEDDESCHALEN — BAREMES	
			Minima	Maxima

Exploitatievergoeding. — *Indemnité d'exploitation*
 Fietsvergoeding. — *Indemnité de vélo*
 Zendingen in het buitenland. — *Missions à l'étranger*
 Toelage voor het gebruik van persoonlijk gereedschap. — *Allocation pour usage d'outils personnels*
 Toelage voor bevuilend werk. — *Indemnité pour travail salissant*
 Toelage voor aankoop van elektrische batterijen. — *Indemnité pour achat de piles électriques*
 Verschillende vergoedingen. — *Indemnités diverses*
 Tussenkost in de prijs van de sociale abonnementen. — *Intervention dans le prix des abonnements sociaux*
 Toelagen aan leraars en monitoren belast met het geven van cursussen voor beroepsopleiding. — *Allocations aux professeurs et moniteurs chargés de cours de formation professionnelle*
 Globale provisie voor de sociale programmatie. — *Provision globale pour la programmation sociale*
 Globale provisie voor de schommelingen van de index boven het peil van 117,17. — *Provision globale pour les fluctuations de l'index au-delà du taux de 117,17*

) Waarvan 3 benoemd uit hoofde van voorbijstreving uitsluitend om taalredenen en 2 bij toepassing van het koninklijk besluit van 20 juni 1955.

) Afgeschafte graad die niet meer in het koninklijk besluit van 24 november 1972 is opgenomen.

) Weddeschaal en salarisregelingen die nog niet vastgesteld zijn.

) Afgeschafte graad die niet in het koninklijk besluit van 24 november 1972 is vermeld. De personeelsleden worden als postman betaald, ingevolge de overeenkomsten van 28 maart 1972. Collectieve overeenkomst 1972-1973.

) Waarvan 5.233 eenheden bij het Bestuur der Postchecks, te weten 4.533 vaste personeelsleden en 708 hulpkrachten of kontraktuelen.

) Personeelsformatie op 1 januari 1973 (koninklijk besluit van 24 november 1972).

